imburgs agblad

Donderdag 9 juli 1970.
52e Jaargang no. 158.

GPD MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100

Hier wordt niet gependeld...

Voorstel Van Son: Algemene vergunning op één vakdiploma

Winkelier krijgt meer vrijheid

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 9 juli - De middenstandsorganisaties hebben over het algemeen waardering voor het gisteren door staatssecretaris Van Son (economische zaken) bij de Tweede Kamer ingediende ontwerp voor een nieuwe vestigingswets detailhandel. Kernpunt van het ontwerp: iedere ondernemer in de detailhandel krijgt een veel grotere vrijheid in de samenstelling van zijn assortiment omdat voor de gehele detailhandel slechts één vergunning nodig zal zijn. Het bezit van één specifiek vakdiploma is voldoende om deze algemene vergunning te krijgen. De staatssecretaris hoopt dat de nieuwe regeling op 1 januari 1972 zal ingaan.

Het Koninklijk Verbond van Ondernemers prijst het ontwerp, vooral nu vakbekwaamheid en bedrijfseconomische kennis wat meer accent hebben gekregen dan in het voorontwerp van wet. Het KVO handhaaft echter zijn verlangen naar een specialistenopleiding met een wettelijk erkende titel. De ondernemersfederatie (de confessionele organisatie) vindt de grotere vrijheid van de ondernemer in de detailhandel een goede zaak. Een zwak punt is volgens deze organisatie het middenstandsonderwijs, dat volledig op de helling moet.

In een toelichting op zijn ontwerp zei de staatssecretaris dat het wetsontwerp ook is gebouwd op het gezond verstand en het zakelijk inzicht van de ondernemer. „Zijn koopmanschap zal hem ervan moeten weerhouden zijn assortiment onnodig uit te breiden." De huidige vestigingswetgeving kent maar liefst 41 regelingen voor branches of groepen van branches. Aan deze moeilijke situatie zal dus binnen afzienbare tijd een eind komen. De overgang naar de nieuwe regeling zal soepel kunnen verlopen, zo meent de staatssecretaris.

Ondernemers, die een vergunning of een ontheffing krachtens de tegenwoordige wet hebben, krijgen een nieuwe vergunning. Dat geldt ook voor degenen, die in „vrije goederen" handelen en nu geen vergunning nodig hebben. Er komt een soort „generaal pardon" voor onrechtmatig gevestigden, die een vergunning krijgen wanneer zij aan eisen van kredietwaardigheid voldoen en de bereidheid hebben een cursus voor het nieuwe diploma te gaan volgen.



• *Met getrokken pistool stormde de politie op de jeugdige betogers af, tijdens ongeregeldheden in Asbury Park, in de Amerikaanse staat New Jersey.*

Kardinaal in Rome om over celibaat te praten

ROME, 9 juli — Kardinaal Alfrink is gisteren voor besprekingen in Rome aangekomen, vijf maanden nadat de paus het standpunt van de Nederlandse kerkprovincie inzake de ontkoppeling van celibaat en priesterambt heeft verworpen. Het bezoek is herhaaldelijk uitgesteld om het conflict tussen de heilige stoel en het Nederlandse episcopaat te laten betijen.

In een verklaring, die op het vliegveld Rome werd afgelegd door dr. L. ter Steeg, de secretaris van de Nederlandse bisschopsconferentie, werd gezegd dat de kardinaal was gekomen op uitnodiging van de paus „na de besprekingen en de correspondentie welke in de laatste maanden zijn gevoerd". Hij zei dat de paus met de kardinaal wilde bekijken „hoe in de concrete situatie van de kerk in Nederland de principes kunnen worden toegepast, die duidelijk hooggehouden werden in de pauselijke brief van 2 februari aan zijn staatssecretaris" (kardinaal Villot).
In die brief verwierp de paus vierkant het pleidooi van het Nederlands pastoraal concilie dat de paus de mogelijkheid zou moeten overwegen in de kerk ruimte voor getrouwde priesters te scheppen. Eerder dit jaar hebben Alfrink en Villot in Parijs de celibaatskwestie besproken. Verwacht wordt dat kardinaal Alfrink ongeveer een week in Rome zal blijven.

Voor een portret van kardinaal Alfrink, zie pag. 5.

TREINEN KAMPTEN MET NOODWEER

UTRECHT, 9 juli — Het nationale en internationale treinverkeer heeft gisteravond veel last gehad van onweer, storm en wateroverlast. De wateroverlast deed zich voor tussen Keulen en Düsseldorp waardoor enkele internationale treinen in ons land arriveerden met vertragingen variërend van twee uur tot 50 minuten.

In het oosten van het land woedde gisteren een hevig onweer, dat gepaard ging met een flinke storm. Door blikseminslagen raakten overwegbeveiligingsinstallaties en lichtseinen buiten gebruik.

Marokko weer terug naar democratie

RABAT, 9 juli — Koning Hassan II heeft gisteren aangekondigd, dat Marokko in augustus zal terugkeren tot het parlementaire stelsel. Vijf jaar is het land geregeerd bij koninklijk decreet. De bedoeling is, dat er een parlement komt van een enkele kamer, waarvoor op 21 augustus algemene verkiezingen worden gehouden.
Het vorige parlement is op 7 juni 1965 ontbonden nadat zich in Casablanca woeste demonstraties — van arbeiders, studenten en scholieren — hadden voorgedaan, waarbij veel bloed vloeide. De huidige Marokkaanse grondwet werd na een referendum in 1962 van kracht, zes jaar nadat het land onafhankelijk werd van Frankrijk.

Doodstraf geëist in Rio tegen vliegtuigkaper

RIO DE JANEIRO, 9 juli — Een militaire rechtbank in Rio de Janeiro heeft de doodstraf geëist tegen drie mannen die een Braziliaans vliegtuig hadden willen kapen. De vierde heeft jongstleden vrijdag zelfmoord gepleegd. Men had de machine willen kapen op 1 juli; maar de poging werd verijdeld door militairen toen het toestel was teruggekeerd naar Rio de Janeiro.
Zaterdag 1 juli is nóg een Braziliaans verkeersvliegtuig gekaapt, dat thans nog in Cuba is. De militaire aanklager zei gisteren dat de Cubaanse regering 10.000 dollar 'commissie' betaalt voor elk vliegtuig dat wordt buitgemaakt. Dat geld is o.a. bestemd voor de communistische partij in Brazilië.

Asbury Park toneel van geweld

ASBURY PARK (New Jersey), 9 juli (Rtr.) — Na drie dagen van botsingen en schietpartijen tussen groepen negerjongeren en de politie in Asbury Park zijn de straten van de westelijke negerwijk van Asbury Park bezaaid met stenen en gebroken glas. De straten van de wijk, waar thans een uitgaansverbod van kracht is, waren gisteravond voor het eerst sinds zondag verlaten. De onlusten bereikten dinsdag hun hoogtepunt toen negers een poging deden het winkel- en zakencentrum van Asbury te bestormen. Ook waren sluipschutters actief. Honderden mensen zijn bij de gevechten gewond geraakt. Meer dan 40 mensen liepen kogelwonden op. De politie maakte ook van hagelgeweren gebruik. Van officiële zijde wordt de schade geschat op meer dan 2 miljoen dollar (ruim 7 miljoen gulden). Er zijn 125 personen gearresteerd. Het stadsbestuur is met vertegenwoordigers van de negerbevolking gaan praten over verbetering van de huisvesting, handhaving van de orde en werkverschaffing. Het hoofd van de politie van Asbury Park, Thomas Smith, een neger, heeft beloofd dat als het rustig blijft, hij mogelijk zal aanbevelen dat 600 politieagenten van buiten de stad worden teruggetrokken. Dit is een van de eisen van de negerleiders.

Roemenië gaf Sovjetunie niet veel toe

BOEKAREST, 9 juli (AFP/Rtr/AP) — Uit de gisteren vrijgegeven tekst van het tussen de Sovjetunie en Roemenië voor 20 jaar gesloten vriendschapsverdrag, blijkt dat de regering in Boekarest een concessie heeft gedaan aan de Russen, hoewel de onafhankelijke positie van Roemenië binnen het Warschaupact toch tot uiting komt.

De clausule die als een Roemeense concessie kan worden opgevat, bepaalt, dat als een van beide verdragspartners het slachtoffer wordt van een gewapende aanval door een staat of een groep van staten, de ander verplicht is met alle beschikbare middelen, ook militaire, te hulp te komen.
Dit verdragsartikel heeft niet alleen betrekking op een dreiging vanuit Europa, waarop de samenwerking binnen het Warschaupact is gericht, maar het verplicht Roemenië ook tot hulpverlening wanneer het bijvoorbeeld tot een gewapend conflict zou komen tussen de Sovjetunie en China. Dezelfde toezegging heeft Moskou ook in de verdragen met Hongarije, Bulgarije en Tsjechoslowakije geregeld. De verdragen met Polen en de DDR zijn beperkter van sterkking.

Collectief

De zinsneden uit het met Tsjechoslowakije gesloten verdrag, dat de verdragspartners iedere gewapende aanval tegen de ander als een aanval tegen zichzelf zullen beschouwen, blijft in het door premier Kosygin in Boekarest gesloten verdrag achterwege. Beide landen zullen elkaar met alle mogelijke bijstand, ook militair, van dienst zijn, waarbij zij hun „onaantastbaar recht van zelfverdediging, individueel, dan wel collectief, uitoefenen".

Niet-inmenging

In een soortgelijke clausule in het in mei van dit jaar gesloten Tsjechoslowaaks-Russisch vriendschapsverdrag komen deze principes niet voor. Het principe van de niet-inmenging wordt in dat verdrag wel genoemd in artikelen die betrekking hebben op de liberale betrekkingen. Ook de zogenaamde Brezjnewdoctrine van de beperkte soevereiniteit komt in het Roemeens-Russische verdrag niet voor.

Premier Kosygin en zijn delegatie hebben gisteren het tweedaags vriendschapsbezoek afgesloten zonder in het openbaar ook maar één keer melding te maken van de rampzalige overstromingen die Roemenië hebben geteisterd.

Geen hulp toegezegd

Diplomaten in Boekarest hadden verwacht, dat Kosygin tijdens zijn bezoek belangrijke Sovjethulp zou toezeggen om de gevolgen van de overstromingsramp, die 200 mensenlevens kostte en 1 miljard dollar schade aanrichtte, te verlichten. China staat met bijdragen en toezeggingen van naar schatting 21 miljoen dollar bovenaan de lijst van de landen die Roemenië hebben geholpen.

Doorrijden na ongeluk neemt toe

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 9 juli — Het misdadig doorrijden na een verkeersongeluk is een toenemend kwaad. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. In het eerste kwartaal van dit jaar noteerde de politie in Nederland 2224 gevallen van doorrijden na een ongeluk, tegen 1773 gevallen in het eerste kwartaal van vorig jaar.

In het misdadig doorrijden zit een veel sterkere toeneming dan in de andere verkeersmisdrijven (dronken rijden, dood of letsel door schuld en joy-riding). Het aantal gevallen van joy-riding was zelfs lager dan in het eerste kwartaal van vorig jaar.
Het kwaad van doorrijden na een ongeval staat nu in de lijst van verkeersmisdrijven op de tweede plaats: joy-riding 2307 gevallen, doorrijden 2224, dronken rijden 2001, schuld aan dood of letsel 1115.

Dubcek verliest ook zetel in het parlement

PRAAG, 9 juli (Rtr) — Het Tsjechoslowaakse parlement heeft gisteren unaniem het ontslag van de voormalige partijleider Alexander Dubcek als lid van het parlement goedgekeurd. Dubcek werd op 28 april ontheven van zijn mandaat als volksvertegenwoordiger.
In een rede in het parlement zei Milos Vacek, secretaris van het nationale front (waarin de communistischa partij en andere groeperingen vertegenwoordigd zijn) dat Dubcek als partijleider in 1968 en 1969 ernstige fouten had gemaakt. „Zijn houding ten opzichte van kritiek was in feite een verdediging van zijn ideeën", aldus Vacek. Omdat Dubcek de belangen van de socialistische gemeenschap in gevaar had gebracht en daardoor ernstige politieke en economische schade had veroorzaakt, aldus Vacek, is hij niet langer gerechtigd als volksvertegenwoordiger op te treden. Na deze toespraak keurde het parlement Dubceks ontslag zonder debat unaniem goed.
Ex-premier Oldrich Cernik en nog vier andere afgevaardigden hebben gisteren zelf ontslag genomen als lid van het parlement.

Tom Poes en Heer Bommel met vakantie

Heer Bommel en Tom Poes zijn met vakantie na hun natte belevenissen van de laatste weken; zie het gisteren geëindigde verhaal. Ze hebben besloten zich voorlopig terug te trekken naar drogere oorden. Tot 4 augustus zullen ze daar strikt incognito blijven. Een vakantie van een kleine maand is toch wel het minste waarop een heer van stand recht heeft. Vanaf 4 augustus zullen heer Ollie en Tom Poes weer verslag laten doen van hun wedervaren.

Nixon belooft Indianen meer staatssteun

WASHINGTON, 9 juli (Rtr.) — President Nixon heeft gezegd dat zijn regering meer geld zal geven voor hulp aan de Indianen in de Verenigde Staten, die volgens hem, door eeuwenlange onrechtvaardigheid de meest achtergestelde bevolkingsgroep zijn geworden.

Nixon stippelde een plan uit, dat hij een historische stap voorwaarts noemde in het streven de armoede onder de Indianen te verminderen. Hij stelde voor 260 miljoen dollar (ruim 941 miljoen gulden) te storten in federale fondsen, die gebruikt zullen worden voor economische ontwikkelingsprojecten ten behoeve van Indiaanse reservaten en voor de gezondheidszorg. De president oefende kritiek op de politiek van vorige regeringen ten aanzien van het Indianenvraagstuk — buitensporig paternalisme en het streven naar uiteindelijke afschaffing van de federale verantwoordelijkheid voor de Indianen.

Kolom Links

mensen

● De belangrijkste krant van Tanzania heeft felle kritiek geleverd op het gebruik van de draagstoel tijdens het bezoek van koning Boudewijn en koningin Fabiola van België aan Congo-Kinsjasa. Het Belgische vorstenpaar en de Congolese president hebben er zich in Kinsjasa op laten ronddragen.



● *Door de regen loopt prinses Margaret naar de kapel van de universiteit van Keele om er een grondlijk muziekfeest bij te wonen. Als je graag goede muziek wil horen moet je er wat voor over hebben (foto).*

dieren



● *Koe en lam wisselen de laatste nieuwtjes uit op een boerenweide ergens in Essex. Ook zij vinden dat Engeland toe moet treden tot de Europese gemeenschappelijke markt (foto).*

dingen

● Communistisch China is erin geslaagd een gloeilamp te maken die vijfmaal langer brandt dan elke andere bestaande gloeilamp. De lamp leeft, volgens een Chinees persbureau, vijfduizend uur en de produktiekosten zijn even hoog als die van een gewone lamp.

● Burgemeester en wethouders van Amsterdam zullen in Tokio inlichtingen inwinnen over de panelen voor het meten van luchtvervuiling die daar zijn geplaatst en over de geboekte resultaten.

uitspraak

● *Artiestenkinderen zijn ijdele mensen. Een rasartiest moet trouwens ijdel zijn, want als hij die eigenschappen mist, is hij niet goed. IJdelheid is de basis van zijn prestaties. Zo gauw het geld op de eerste plaats komt, is de bezieling weg en kan hij er beter mee ophouden" (Jos Mullens).*

foto vandaag



● *Ietwat bedrukt aanhoort prinses Anne de toespraak van de koningin tijdens de openingsplechtigheid van het parlement in de House of Lords, Westminster. Naast haar staat oudoom, de Earl Mountbatten van Burma. Sprookjesprinses naast ridder.*

gehOOrd

●*Tour de France: velo, vidi, vici.*

En meneer Quinten meent:

● *Le Tour de gloire est arrivé.*

● lieve dochters, slechte moeders

Lieve meisjes worden slechte moeders. Meisjes die zich op school goed gedragen en altijd doen wat hun ouders zeggen, willen dolgraag goede moeders worden, maar dat lukt ze niet, omdat zij niet zelfstandig besluiten kunnen nemen. Dit heeft de huisarts dr. Thomas Main verklaard voor de Britse medisch-psychologische vereniging. Hij zei: „Wanneer haar baby huilt schreeuwt ze „wat wil je nou?" maar de baby kan niet antwoorden". Daarop raakt de moeder soms zo over haar toeren heen, dat zij het kind gaat slaan — in enkele gevallen tot de dood erop volgt. Deze probleemmoeder, aldus dr. Main, „was een goede leerlinge op school, trouwde de juiste man, heeft een prachtig huis — precies zoals haar moeder haar altijd voorgehouden had. Maar wanneer zij een baby krijgt, komt ze tot de ontdekking dat zij iemand heeft te gehoorzamen die niet kan zeggen wat hij wil". Dr. Main zei dat een verrassend groot aantal babies door grootouders wordt opgevoed als gevolg van de onvolkomenheden van hun „te goede moeders".

● gevaarlijk speelgoed

Een niet ernstig ongeval heeft de rijkspolitie van Weesp op het spoor gebracht van een zeer uitgebreide diefstal van patronen die gebruikt worden om door middel van een schiethamer gaten in het beton van in aanbouw zijnde woningen te maken. Een jongen van elf jaar moest doktershulp hebben, omdat een scherf van een tot ontploffing gebrachte patroon in een van zijn benen was gedrongen. De patroon was door middel van een steen tot ontploffing gebracht. De dokter waarschuwde de politie en uit het ingestelde onderzoek bleek dat al dagen lang kinderen door middel van een openstaand bovenraam van een in aanbouw zijnde flat de patronen weghaalden en deze als speelgoed gebruikten door ze met stenen tot ontploffing te brengen. Het politieonderzoek leidde eerst tot de opsporing van 1800 patronen bij kinderen. Verscheidene inwoners van Weesp hadden wel regelmatig knalletjes gehoord, maar daar kinderen wel meer met klappertjes of kruit in sleutelhulzen spelen, werd er eerst geen aandacht aan geschoken, maar later werd toch de politie op de knalletjes opmerkzaam gemaakt. Uit het onderzoek van de politie bleek ook dat verscheidene ouders, toen zij van het ongeval hoorden, de patronen hebben weggeworpen. De politie heeft daarom een dringend beroep op de ouders gedaan bij het vinden van de lang niet ongevaarlijke patronen deze in te leveren bij de politie. Van het bouwwerk is gelast een betere bergplaats voor de patronen te vinden.

● 's nachts in de boot

Dezer dagen patrouilleerde een mijnenveger van de Britse marine voor de kust van Noord-Ierland op zoek naar Ierse vissers, uit de republiek Eire dus, die te dicht onder de kust van Ulster op de zalmvangst waren. Er werden er vier betrapt. Deze schepen zouden worden opgebracht naar een Noordierse haven, en dat gebeurde dan door een paar officieren en manschappen aan boord van die vissersschepen te brengen, waarop de vaartuigen dan door de mijnenveger — de Kedleston — naar de haven zouden worden opgebracht. Zo kwam een gloednieuwe officier, luitenant Sowman, met twee matrozen, Thompson en Spedding, op een van de zalmvissersboten terecht. „Bijdraaien en de Kedleston volgen", luidde het bevel. Maar het was nacht en de Ierse schipper was een man vol overtuiging en die zei: „In orde, maar dan moet ik wel even om mijn netten heenvaren, anders lijd ik een reuze schade, en dat zou jammer zijn." De luitenant vond dit goed, en het „erom heenvaren" begon en ging gedurende 20 mijlen voort. Toen kwam de boot bij een inham waar men voor anker ging, en de Royal Navy, zich afvragend of er niet iets mis was gegaan, ging aan land en zwierf daar enige tijd rond in het donker. Tot men bij een vuurtoren kwam, daar aanklopte en op de vraag „Waar zijn wij"? te horen kreeg: „In het graafschap Donegal, in de Ierse republiek." „Ik had wel in de gaten dat er wat aan de gang was", zei luitenant Sowman later. „De Kedlestone verwijderde zich meer en meer, maar tja, we waren ongewapend en ik wou liever niet op de vuist gaan want we waren in de minderheid en die jongens zagen er heel niet mis uit." Enige uitspraken toen alles weer voor elkaar was. Een woordvoerder van de Britse marine: „Wij zijn van oordeel dat er bij een visserijdispuut als dit geweld moet worden gebruikt." De commandant van de Kedlestone: „Ik kon mijn ontvoerde mannen niet volgen omdat ik niet de Ierse territoriale wateren mocht invaren." De zalmvisser: „We hebben geen kind aan ze gehad".

wit

De Londense frisse-luchtpolitiek heeft een opmerkelijk gevolg gehad — de ijsberen zijn witter geworden.
De ijsberen in de Regent Parkdierentuin zagen altijd grauw, hoewel zij het grootste deel van de dag zwemmend en ploeterend doorbrachten.
Dit, aldus een woordvoerder, was slechts een neveneffect van de grote luchtverontreiniging, die in de dierentuin was geconstateerd.

servies

In Londen is een uit 62 delen bestaand porseleinen servies voor 68.250 pond (163.800 dollar) verkocht aan de kunsthandelaar Winifred Williams.
Er zou nog nooit eerder zo'n hoge prijs voor een servies zijn betaald.
Het Meissen servies, in 1740 vervaardigd, is 130 jaar in het bezit geweest van een rijke Engelse familie en het bestaan ervan was tot voor kort onbekend voor de kunstwereld.



Vakantie, dus fietsen op je gemak door het mooie Nederlandse landschap. Tijdens de vierdaagse in Drente werd er heel weinig afgezien; er werd eigenlijk alleen maar gezellig met z'n allen gefietst. Echt Hollands tafereeltje, nietwaar?

Laatst slikte ik een vlieg in, daarmee mijn instemming betuigend Natuurjaar 1970. Een vlieg smaakt overigens beter dan een wolkje che heb heel wat vliegen afgeslikt, want wie de natuur verkent moet weten en te nemen. Hoe smaakt een mier? In elk geval beter dan koolmonox dat betreft zijn we er niet op vooruitgegaan. De natuur eten is gezond. grote natuurliefhebbers die er niet voor terugschrikken dagelijks een kevers te nuttigen. Dat schept een band. Ik heb laatst kennis gemaakt insectenkundige die, voordat hij aan zijn werk begon, bedachtzaam ee proefde. Er zijn mensen geweest (de geschiedenis leert het ons) die als mens zijn begonnen en als mug zijn geëindigd. Tot op de dag van vandaag toe delen zij prikjes uit. Anderen zijn geëindigd als bij en puren honing uit andermans bezit. Nu en dan hoor ik achter mijn huis

luchtjes

zuchten klinken onder het struikgewas. Daar blijkt dan een vroegere bio zitten die één met de mieren geworden is. Hij vindt het klaarblijkeli goede oplossing. Tijdens zijn leven al was hij meer vis. Maar ja, vis zij niet alles. De natuur is wonderbaarlijk en voert de mensen op vreemde Net zo gaat het met scheikundigen. Als ik een verdacht luchtje ruik in geving van Geleen vraag ik me af: welke vroegere dsm-employee dwaa rond zijn vroegere woonstee? En als er een groenige damp hangt bov leen moet men wel geloven dat daar een oud-directeur zweeft die maa weg wil drijven. Misschien heeft hij een slecht geweten?



Gustava de Rothschild, dochter van baron Elie de Rothschild, is in huwelijk getreden met Marc E. Leland, een Amerikaan. Ze hebben hun matje bij elkaar gelegd en kunnen er nu wel van komen. Deze fo gemaakt na de kerkelijke huwelijksinzegening op het landgoed va Rothschilds.

heer Bommel is op vakantie

ARMAN EN ILVA

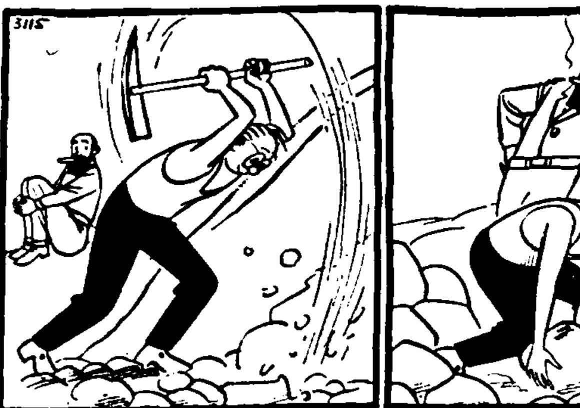




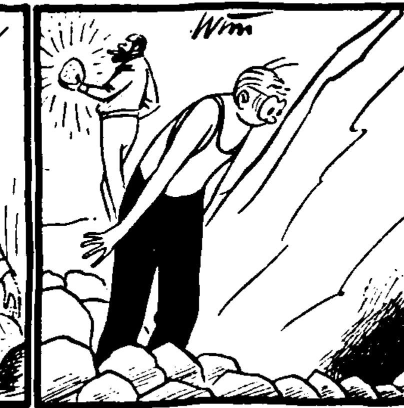


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen







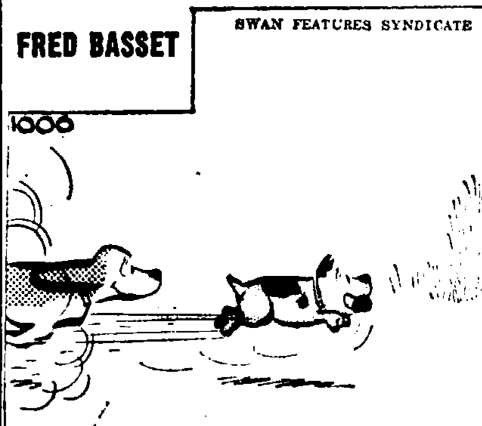
Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER

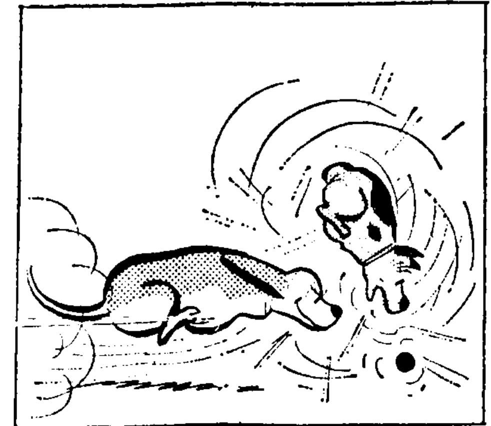








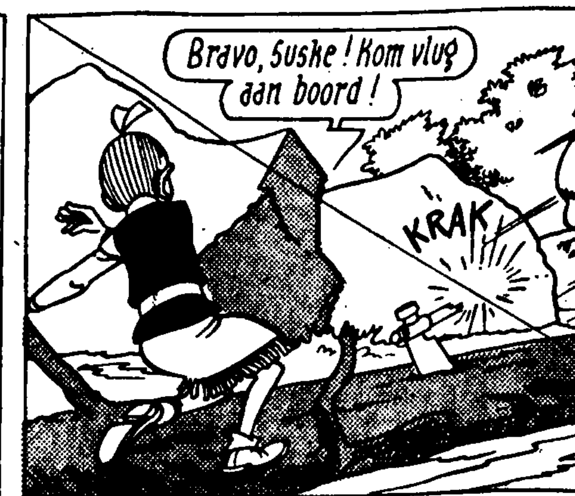






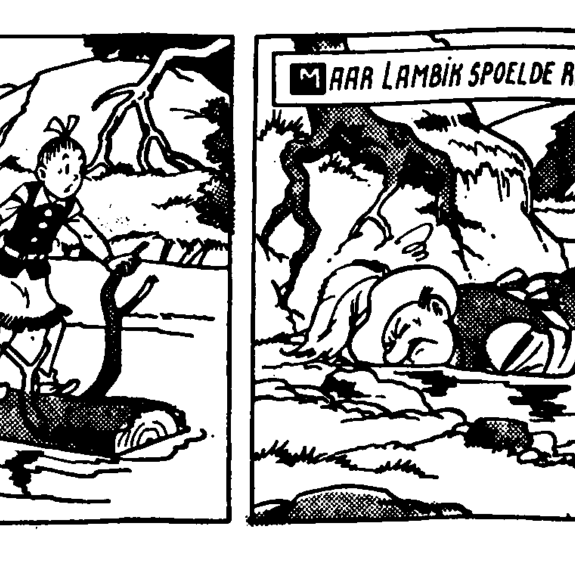
Twee Toffe Totems













Drs. S. C. Bakkenist

Nieuwe werkgeversvoorzitter na Duitse reis:

Nieuwe kans op loonoverleg

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 9 juli — „In het algemeen zullen we naar een globalere overheidsbemoeiing in de loon- en prijsvorming moeten. Dat betekent: minder gedetailleerd ingrijpen dan nu volgens de loonwet-Roolvink mogelijk is". Aldus biedt de conclusie van de nieuwe voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemers (VNO) drs. S. C. Bakkenist, naar aanleiding van zijn nieuw verworven inzichten in het Westduitse loonsysteem en de stabilisatiewet in de Bondsrepubliek, zoals werkgevers- en vakbewegingsleiders dat kort geleden tijdens een studiereis hebben bekeken.

Drs. Bakkenist, die ons in een vraaggesprek deze opvatting kenbaar maakte, bepleit hiermee het stelsel van de vrije markteconomie als middel om in Nederland uit de loonpolitieke impasse te raken. In de gelederen van progressieve vakbewegingsmensen blijkt men evenzeer voor dit middel te voelen.

Daarmee zou de basis gelegd kunnen zijn voor een nieuw beraad tussen werkgevers en werknemers, waarvan de afloop voor minister Roolvink aanleiding zal kunnen zijn om zijn huidige standpunt aan te passen aan de gezamenlijke nieuwe gezichten van het georganiseerde bedrijfsleven.

Uitweg

Naarmate het kritieke jaar 1971 nadert waarmee volgens de aankondiging van minister Nelissen van economische zaken „aanzienlijke prijsstijgingen" in zicht komen, willen werkgevers en werknemers zo spoedig mogelijk gezamenlijk een uitweg zoeken. Daarom hebben zij de reis naar Duitsland gemaakt om daar de „konzertierte Aktion" te bestuderen. De kern van dit stelsel is, dat de werkgevers volkomen vrij zijn in de loononderhandelingen. De regering grijpt daar niet in.

„Wij hebben tot nog toe altijd gemeend dat een loon- of een prijsstop de middelen zouden zijn om een overspannen conjunctuur af te koelen of inflatie tegen te gaan", aldus drs. Bakkenist. „Maar we hebben nu in Duitsland geleerd dat dit wel eens een denkfout zou kunnen zijn. Daar zeggen ze: als je de zaak wilt ontspannen moet je conjuncturele maatregelen nemen. Die liggen dan op het budgettaire, het monetaire of het concurrentievlak. We moeten nu nagaan of dat een goede visie is. Daarbij moeten we niet te gauw denken dat we het goed doen. We moeten vergelijken en bedenken dat we binnen de Europese gemeenschap toch naar een beleidsconceptie moeten. In Nederland hebben we de weg naar de vrijere loonvorming al ingeslagen. Het is best mogelijk dat het met de prijsvorming ook die kant opmoet".

Verhelderend

Drs. Bakkenist is niet helemaal zonder reserve naar Duitsland gegaan. „Aanvankelijk dacht ik: wat moet ik daar nou. Maar dat bezoek heeft zeer verhelderend gewerkt. Eigenlijk weet je maar zo weinig van wat er zich vlak naast je door afspeelt. Ik ben van mening dat er zeker iets uit zal komen

We moeten er alle betrokkenen voor zien te winnen. Ik vind dat we niets moeten proberen dat in het voordeel van één partij is. In dat geval is er hoogstens sprake van een tijdelijke deelsucces. En eenzijdig voordeel houdt nooit stand".

Met dit laatste duidt drs. Bakkenist ook op de zelfdiscipline die noodzakelijk is om het afdwingen van dergelijke voordelen te voorkomen.

Driehonderd bouwvakkers staken in Groningen

...ONINGEN, 9 juli — Ongeveer 300 ...uwvakarbeiders in de stad Groningen ...bben gistermorgen het werk neergelegd naar aanleiding van het dinsdag ...r het actiecomité-Bouwvak gegeven ...kingsparool voor de duur van 24 uur ...twee bouwobjecten van de Groninger bouwonderneming Nedam.

...t werk ligt thans stil op het terrein ...n het academisch ziekenhuis waar ...n nieuwe kliniek in aanbouw is en ...het universiteitscomplex, waar een ...euw chemiegebouw verrijst.

...bouwvakarbeiders eisen een wekelijkse loonsverhoging van circa 50 gulden, terwijl het wensenpakket tevens verscheidene secundaire arbeidsvoorwaarden inhoudt. De verwachting is ...t de staking vandaag en komende dagen nog verder om zich heen zal grijpen.

Amerikaanse houwitsers naar Israël

...LEVELAND, 9 juli — Een Israëlisch ...chtschip heeft gisteren in de Amerikaanse havenstad Cleveland aan het ...ie-meer vierentwintig M-109 houwitsers ...uigen aan boord genomen. Volgens een woordvoerder van de fabriek is de levering onder een vorig jaar ...en de V.S. en Israël gesloten overeenkomst, aldus het blad.

WEEROVERZICHT

Wisselvallig zomerweer

In de loop van de middag drongen gisteren wat verspreide onweersbuien ons land binnen. De temperatuur was tot 27 à 30 graden gestegen maar na de buien werd het koeler. Deze buien beperkten zich voornamelijk tot de oostelijke helft van ons land. Vandaag zijn er weer zonnige perioden in afwachting van een storingsfront dat nu boven West-Frankrijk is aangekomen. De komende dagen blijven wat wisselvallig, maar toch blijft de temperatuur 's middags op een aangenaam niveau tussen 21 en 24 graden.

De Bilt:

Veel bewolking, maar later van het zuidwesten uit regen. Tot matig toenemende zuidelijke wind en lagere temperaturen.

Ukkel:

De wind zal matig tot vrij krachtig draaien uit zuidwestelijke richting. De meeste plaatsen blijft bewolkt tot zwaar bewolkt en plaatselijk kunnen onweersbuien voorkomen, soms vergezeld met rukwinden.

Omgeving Aken:

Veranderlijke, overwegend zware bewolking en af en toe onweerbuien. Middagtemperaturen iets boven 24 graden. Matige, zuidelijke wind.

Vandaag zon onder 20.59 uur, morgen zon op 4.32 uur; vandaag maan onder 23.11 uur, morgen maan op 11.51 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neerslag
Amsterdam	licht bew.	27	2
De Bilt	half bew.	28	0
Deelen	regenbui	28	0
Eelde	onweer	30	0
Eindhoven	zwaar bew.	29	0
Den Helder	half bew.	28	0
Lucht Rtd	onweer	29	7
Twente	licht bew.	28	0
Vlissingen	onbewolkt	24	0
Zuid-Limburg	zwaar bew.	27	0
Aberdeen	zwaar bew.	24	0
Athene	half bew.	30	0
Barcelona	zwaar bew.	26	0
Belgrado	licht bew.	26	0
Berlijn	onbewolkt	31	0
Bordeaux	zwaar bew.	24	0
Brussel	half bew.	26	0
Frankfurt	onweer	29	12
Genève	regenbui	26	0.1
Grenoble	half bew.	25	1
Helsinki	onbewolkt	23	6
Innsbruck	zwaar bew.	31	0
Kopenhagen	onbewolkt	25	0
Lissabon	geheel bew.	21	0
Locarno	onweer	28	22
Londen	regenbui	22	0.1
Luxemburg	licht bew.	25	4
Madrid	licht bew.	29	0
Malaga	licht bew.	11	0
Mallorca	half bew.	30	0
München	licht bew.	28	0
Nice	onbewolkt	25	0
Oslo	half bew.	22	0
Parijs	half bew.	24	0.2
Rome	onbewolkt	28	0
Stockholm	licht bew.	26	0
Wenen	onbewolkt	29	0
Zürich	geheel bew.	25	2

Nu probleem bij Werkspoor door verloop van personeel

UTRECHT, 9 juli — Werkspoor-Utrecht waar het personeelsbestand tot voor kort vrij stabiel was, kampt nu met een personeelstekort. De onzekerheid over het voortbestaan van de afdeling-rollend materieel brengt veel werknemers er toe, elders werk te zoeken. Juist met het oog op de onzekere toekomst kan Werkspoor zich echter niet permitteren, nieuw personeel te werven.

De directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Utrecht acht het niet onmogelijk, dat het door het personeelstekort moeilijk zal worden, de nog lopende orders en eventuele nieuwe bij een voortzetting van de afdeling-rolmat. op tijd uit te voeren.

Vonnissen in Spanje: 4 man veroordeeld tot 56 jaar cel

BURGOS, 9 juli (Rtr) — Een Spaanse militaire rechtbank heeft twee priesters en twee studenten tot in totaal 56 jaar gevangenisstraf veroordeeld. De tegen hen ingebrachte beschuldigingen varieerden van het verbergen van terroristen tot gewapende roofovervallen.

De twee priesters, beiden uit Baskenland kregen elk drie jaar. De een voor het verbergen van een uit de gevangenis ontsnapte Baskische nationalist, de ander voor het verspreiden van tegen de regering gerichte pamfletten.

De beide studenten werden schuldig bevonden aan terrorisme en onwettig wapenbezit. Zij kregen respectievelijk dertig en twintig jaar gevangenisstraf.

Levenslang voor samenzwering

ATHENE, 9 juli (Rtr) — Een Atheense krijgsraad heeft gisteren drie mensen, die zeggen communist te zijn, tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens samenzwering ter omverwerping van het Griekse bewind. Aan de vonnissen is een proces van drie dagen voorafgegaan van 11 personen, die lid zouden zijn geweest van de buiten de wet gestelde Griekse communistische partij.

Het uit vijf leden bestaande tribunaal heeft voorts vonnissen variërend van 2 jaar tot 20,5 jaar gevangenisstraf uitgesproken over 7 verdachten. De elfde verdachte is vrijgesproken. Alle 15 verdedigers zijn uit de rechtszaal weggelopen, nadat een van hun collega's tot een jaar gevangenisstraf was veroordeeld.

Financieringsmij onderontwikkelde landen opgericht

DEN HAAG, 9 juli — Gistermiddag heeft in Den Haag de officiële oprichting plaatsgevonden van de Nederlandse Financieringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden (FMO) NV. die ten doel heeft de activiteiten van het bedrijfsleven in ontwikkelingslanden te financieren. In de statuten wordt het doel als volgt geformuleerd: het stimuleren van de ontplooiing van het bedrijfsleven in de ontwikkelingslanden in het belang van de economische en sociale ontwikkeling van die landen.

Behalve door de staat is de financieringsmaatschappij opgericht door een groot aantal Nederlandse ondernemingen, de drie vakcentrales en enige particulieren. In totaal bedraagt het aandelenkapitaal 50 miljoen gulden.

Importeur ontkent bericht mankement aan de Fiat 128

(Van onze verslaggever)

AMSTERDAM, 9 juli — Naar aanleiding van het bericht als zouden Fiats 128 terug moeten naar de importeur voor het verrichten van een kleine wijziging aan het aandrijfmechanisme, deelt de persdienst van de importeur, Leonard Lang NV in Amsterdam, mee, van niets te weten.

„Wij zouden graag weten waar dat bericht vandaan komt", aldus de persdienst. „Een dergelijk bericht kan onze verkoop voor maanden schade toebrengen. Er worden dus geen Fiats 128 teruggehaald. „Wij zijn blij dat we ze geregeld kunnen afleveren en we halen er geen terug", aldus tenslotte de persdienst.

Nederlander in gestolen auto rijdt Belg dood

BRUSSEL, 9 juli — De rijkswacht heeft dinsdagavond laat een Nederlander aangehouden die op een kruispunt op de weg Bastogne - Martelange betrokken was bij een autobotsing. De man, afkomstig uit Zeist, reed in een gestolen auto; bij het ongeval liep hij een beenbreuk op. De Belgische bestuurder van de andere bij de botsing betrokken auto, een 85-jarige man, kwam bij het ongeval om het leven.

De Nederlander, die op de hoofdweg reed, werd aangereden door de Belg die van een secundaire weg kwam. De rijkswacht die na het ongeval een onderzoek instelde, had juist het verzoek om omsporing van de Nederlander binnengekregen.

Eén dode en 35 gewonden



● Redders en belangstellenden bij de ontspoorde exprestrein in de buurt van Gent.

BRUSSEL, 9 juli — Gisternacht is bij het Oost-Vlaamse plaatsje Melle, op de lijn Gent-Denderleeuw, de internationale trein E 287 die de verbinding onderhoudt tussen Keulen en Oostende (Londen), ontspoord en bijna in zijn geheel van de spoordijk gestort.

De barman uit de restauratiewagen is daarbij om het leven gekomen. Vijf slachtoffers werden gewond en 29 passagiers liepen lichtere verwondingen op. De gewonden zijn opgenomen in twee Gentse ziekenhuizen.

Het ongeval met de uit een electrische locomotief en zes wagons samengestelde trein heeft een geweldige ravage teweeggebracht. Een van de wagons die tegen een mast van de bovenleiding botste brak vrijwel doormidden en het restauratierijtuig vloog in brand. De hulpacties die snel na het ongeluk werden ingezet door brandweer, militairen en het Rode Kruis duurden gisteren rond het middaguur nog voort. De lichtgewonden zijn meest Britse en Duitse toeristen.



● Vlak na het treinongeluk bij Gent: redders brengen gewonden in veiligheid.



„Hoe sta ik het best?"

Françoise Bebot Dumont, Miss France 1970, oefent tijdens een vermoeiende televisie-repetitie in Miami een reeks van lichaamshoudingen die zij zaterdag in de televisieshow ook in praktijk moet brengen. Dan wordt namelijk Miss Universe gekozen.

Thailand in staat van paraatheid

BANGKOK, 9 juli (AFP) — Alle troepen in de Thailandse hoofdstad en in andere belangrijke centra in Thailand zijn in staat van „volkomen paraatheid" gebracht. Dit houdt verband met „een klimaat van spanning en politieke onzekerheid" die in het gehele land is waargenomen. Dit heeft premier Kittikasjorn van Thailand gisteren bekendgemaakt.

Van officiële zijde in Bangkok is vernomen dat in de voorsteden van de hoofdstad talrijke „communistische agitators" zijn gearresteerd. Volgens de chef-staf van het Thailandse leger zijn de „agitators" maandag in Bangkok aangekomen onder aanvoering van „een belangrijk leider" met de bedoeling om activiteiten „tegen de nationale veiligheid" te bedrijven. In Bangkok schijnt de situatie overigens volkomen normaal. Er zijn geen troepenbewegingen waargenomen.

Marokkaanse gastarbeider omgekomen in brandend huis

UTRECHT, 9 juli — Bij een hevige uitslaande brand in een woning in Utrecht is gisternacht een Marokkaanse gastarbeider om het leven gekomen. De jeugdige echtgenote van de hoofdbewoner een Algerijnse, is met lichte brandwonden opgenomen in het academisch ziekenhuis.

De brand is vermoedelijk in de keuken van de woning ontstaan. Volgens de politie waren er vier mensen in het huis aanwezig. Het pand werd bewoond door elf Marokkanen onder wie de hoofdbewoner en zijn 16-jarige echtgenote. De jeugdige vrouw kon na behandeling van enkele brandwonden in een ziekenhuis naar buurtbewoners terugkeren. Ook de andere Marokkanen zijn tijdelijk bij buurtbewoners ondergebracht. Zij ontvluchtten de woning via de regenpijp of door een sprong uit het raam. Het slachtoffer volgde de normale weg via de trap (hij sliep op de vliering) en is onderweg door rookontwikkeling gestikt en gedeeltelijk verbrand.

Zuidvietnamezen uit Cambodja

Zuid-Vietnam heeft drie bataljons — ongeveer 2000 manschappen van zijn speciale door de Amerikanen opgeleide — speciale troepen uit Cambodja teruggetrokken. Dit is gisteren in Saigon bekend gemaakt.

De rest van de eenheden der speciale troepen — in totaal ongeveer 10.000 manschappen — is uitgezonden op een nieuwe operatie. In Cambodja zijn nu nog ongeveer 18.000 Zuidvietnamese militairen. Ten aanzien van de nieuwe operatie wordt de grootste geheimzinnigheid betracht. Wel heeft een militaire woordvoerder gezegd dat de operatie niet gericht is tegen een nieuw gebied: „We zijn er al eerder geweest" aldus de woordvoerder.

Uittocht VS uit Korea

Een woordvoerder van de Zuidkoreaanse premier heeft verklaard dat de Amerikaanse ambassadeur in Seoel de premier, Il Kown Tsjoeng, heeft meegedeeld dat de VS van plan zijn een deel van hun in Zuid-Korea gelegerde troepen terug te trekken.

Volgens de Amerikaanse ambassadeur, William Porter maakt deze terugtrekking deel uit van het Amerikaanse program. De Amerikaanse militaire aanwezigheid in het buitenland te verminderen.

Op het ogenblik zijn er ruim 60.000 man Amerikaanse strijdkrachten in Zuid-Korea.

signalement

Geëngageerde wetenschap

De studenten-werkgroep „inhoudsanalyse politieke teksten" van de rijksuniversiteit van Utrecht heeft de partijprogramma's van de PSP, D'66 en de VVD bestudeerd en de resultaten van die studie, die een jaar in beslag nam, nu gepubliceerd. Wat voor ons ligt heeft dus de pretentie wetenschappelijk werk te zijn, dat met de nodige ernst bekeken moet worden. Het feit, dat het Bureau Vormingswerk van deze rijksuniversiteit deze studie financierde, benadrukt dit nog eens. Wel knippert men even met de ogen, wanneer de resultaten van deze studie bekend worden gemaakt in een „Pamflet aan het volk", maar dat kan ook een gezonde reactie zijn op de fantasieloze gewoonte om wetenschappelijke werken altijd onder gort-droge titels te laten verschijnen.

Aan deze wetenschappelijke studie zijn natuurlijk ook wetenschappelijke conclusies verbonden. Hier is er één: „D'66-ers zijn jonge Europeanen met lelijke eendjes en autohandschoenen, die in hun goedzittende costuums van de Groningse Stijlgroep weleens even kundig en practisch orde op zaken zullen stellen in onze zo op drift geraakte maatschappij".

Nou even ernstig blijven en net doen of u inderdaad met wetenschappelijk werk te maken heeft. Dan valt het eerst op, dat u in deze conclusie een typering tegenkomt. Krachtens de naam van de werkgroep had u misschien een analyserende vergelijking van een aantal partijprogramma's verwacht en het resultaat is een typelogie van de D'66-er. Dat lijkt wat onlogisch. Laat ons het echter op de ontembare studielust van de werkgroep schuiven, dat men tot deze sociologische zijstap is gekomen.

Terug naar de conclusie. Van wetenschappers verwacht men, dat zij in hun conclusie wetenschappelijke begrippen gebruiken, wier inhoud vast staat. Voor hen staat blijkbaar vast wat een „jonge Europeaan" is. Als het u nog niet duidelijk genoeg is omschrijven zij hem voor u nog wat nader: hij rijdt in een lelijke eend en hij heeft daarbij autohandschoenen aan, u weet wel, met die gaatjes. Nog verder reikt hun wetenschappelijke zorgvuldigheid als zij de jonge Europeaan nog scherper voor u neerzetten door mee te delen, dat hij een goedzittend costuum draagt van de Groningse Stijlgroep.

Om duidelijk te zijn: wij begrijpen donders goed wat de studenten met deze typering bedoelen. We kunnen zelfs voor deze typering bewondering opbrengen als zij verschenen zou zijn in een opinieblad of in een cabarettekst waarin men zich een dergelijke persiflage met een knipoog naar de lezer mag veroorloven. Maar we hebben hier met wetenschap te doen. En deze wetenschap veroorlooft zich de volgende figuur: een jonge man — u kent hem wel — met een net pak, een lelijke-eendrijder uit principe, zo'n aanpakkerd die wel eens even orde — vooral orde — op zaken zal stellen in onze uit de hand gelopen maatschappij, zo'n één-Europa-idealist is een D'66-er.

Voor ons doet deze wetenschapper precies hetzelfde als de eerste de beste fatsoensburger doet als hij zegt: Italianen zijn dieven en langharigen zijn werkschuw tuig. Van deze wetenschapsbeoefening straalt het vooroordeel in precies dezelfde mate af als van de genoemde stereotypieën van de burger.

Als dit nu een staal van geëngageerde wetenschap is, waar sommige studenten zo voor pleiten, hoedt u dan voor deze wetenschap, want dan is ze doodgewone, botte politieke propaganda geworden, die inderdaad per pamflet aan het volk moet worden overgebracht. In zo'n pamflet misstaat ook de volgende conclusie niet: „Als de tegenwoordige D'66-ers hun reclametechnieken gingen botvieren op de VVD, zodat deze een wat modieuzer aanpak kreeg, dan zouden vele D'66-leden van dit moment zich daar snel thuisvoelen". Alleen al het woord botvieren wijst op een emotionaliteit, die aan wetenschap vreemd moest zijn.

Wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken, dat deze studenten hun studie niet zozeer hebben opgezet om door analyse van het D'66-programma de inhoud van deze partij en de plaats tussen de andere te bepalen, maar doodgewoon om uit een eigen zeer bepaalde politieke visie vandaan D'66 de grond in te trappen. Nogmaals: als dit geëngageerde wetenschap is, beware de hemel en Veringa ons voor deze wetenschap.

AANGEBODEN BETREKKINGEN

Handige LEERJONGEN gevraagd, ± 16 jaar. Brood- en banketbakkerij Suylen Kerkstraat 18 Waubach. x

Wij vragen een VERKOPER en verkoopster voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Wij vragen: INPAKSTER v. de vroege morgenuren. — Broodfabriek „de Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade.

Gevraagd voor Nederland TIMMERLIEDEN en grondwerkers. Melden van maandag tot en met vrijdag 's morgens van 9 t.m. 12.30, 's middags van 14 t.m. 18 uur bij het Limburgs exploitatiebedrijf, Oranjeplein 84a Maastricht, tel. 23777 of bij de heer J. Sommer, Belgiëlaan 146 Heerlen. x

Gevr. beslist 18 jr. WERKSTUDENTE voor juli en augustus. Hoog loon. Souvenirshuis M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg, tel. 04406-2485. x

Met spoed gevraagd leerling VERKOOPSTER, 15-17 jaar voor onze afd. speelgoed en huish. art. Goed loon, vijfdaagse werkweek. Tevens vragen wij 'n net dagmeisje voor licht huish. werk. Warenhuis Mosmuller-Reumkens, Hoogstr. 14-16 Nieuwenhagen, tel. 1373. x

Met spoed gevr. WERKSTER voor 1 dag per week. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW voor 1 aug. Prettige werkkring, 5-d. werkw. Emmastr. 26 Heerlen, tel. 713560. x

Wij zoeken een VAKMAN (bankwerker, lassers of elektricien), groot 2 meter 82 centimeter of kleiner. Achtennegentig jaar oud of jonger Rhorschlösser. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Schiet op man! (BANKWERKERS, lassers, electriciëns, ongesch.). Bel op (04494-3100) Rijksweg Nrd. 9, Geleen. Ca. ƒ 7,— netto per uur! x

Eerste VERKOOPSTER gevr. Parfumerie Apollo, Grote Staat 2 Maastricht. x

Gevr. voor Duitsland: CONSTRUCTIESCHILDERS, bankwerkers, verwarmingsmonteurs loodgieters en hulparbeiders. — Melden van maandag t.m. vrijdag 's morgens van 9 t.m. 12.30 uur, 's middags van 14 t.m. 18 uur bij het Limburgs exploitatiebedrijf, Oranjeplein 84a Maastricht, tel. 23777 of bij de heer J. Sommer Belgiëlaan 146 Heerlen. x

ELEKTRICIENS, bankwerker, rhorschlössers, pijpfitters, plaatwerkers. Ongeschoolden, benut uw kans, wij wachten op u! U verdient bij ons ca. ƒ 1400,— p. mnd. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Verdient u al ƒ 1200,— netto per maand? Wanneer, nee, dan kunt u het bij ons! Elektriciens, bankwerkers, lassers, rhorschlössers, plaatwerkers, ongeschoolden, enz. zoeken wij voor binnen- en buitenland. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Welke HEREN, grote, dikke, kleine, vette, dunne, ouwe, jonge bankwerker, lasser, loodgieter, electricien, plaatwerker, geschoold of ongeschoold, willen voor ons in Duitsland werken? Netto ca. ƒ 1200,—. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Welke ELEKTRICIENS, gezond en gevoel voor humor, die graag een glaasje bier, bier, bier, drinkt en verliefd is op echte Edammer kaas, wil bij ons voor ca. ƒ 1400,— netto per maand werken. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

OUDERS! Komt uw dochter van school en zoekt u nog een geschikte werkkring voor haar? Neemt u dan eens contact op met ons. Ook voor uw 14-jarige dochter hebben wij plaatsingsmogelijkheden. Confectieatelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Nette WERKSTER gevr. Café-Rest. 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Clubmeubelfabriek Ziellemans en Naebers vraagt voor zijn stoffeerderij LEERL. MEUBELSTOFFEERDERS. Aanm.: Adenauerlaan 7 (t.o. Sporthal Varenbeuk), Heerlerheide, tel. 045—211270. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Voor direct gevr. op ons kantoor te Heerlen administratieve KRACHT (vr) vereisten typen en ervaring. Aanm.: Limburgse Confectie Industrie Kissel 53 Heerlen tel. 716526. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Colonne ervaren BETONTIMMERLIEDEN gevraagd voor accoordwerk. Goed loon, vast werk, goede soc. voorz. T. Adams onderaannemer, Altaarstraat 27 Oirsbeek. Melden tussen 8.00-17.30 u. x

Gevr. v. directe ind.treding bekw. CHAUFFEURS i.b.v. rijbewijs b, c, d, e, Int. transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans n.v. Havenstraat 25, Stein tel. 04495-1641. x

Ervaren GRONDWERKERS gevr. v. accoordwerk. Goed loon, vast werk, goede soc. voorz. T. Adams onderaannemer, Altaarstraat 27 Oirsbeek. Melden tussen 8.00-17.30 u. x

Wij vragen: aktieve BROODBEZORGER voor bestaande route. Vast werk. Broodfabriek „de Kroon", Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

Meubelgroothandel te Sittard vraagt gehuwde DAME of gepensioneerd persoon voor het opvangen van cliënten en het verrichten van alle voorkomende kantoorwerkzaamheden. Br. ond. nr. S 7173 LD Sittard. x

Gevraagd voor direkt WONINGSTOFFEERDER in bezit van rijbewijs BE. Compl. woninginrichting van Bentum en Jongen. Rumpenerstraat 13-15 Brunssum, tel. 045-252684. x

N.V. Hago vr. DAMES v.h. onderhoud van kantoorgebouwen te Geleen. Werktijd van 17.30 tot 20.30 u. Aanm. tussen 14 en 16 u. bij mevr. Lamerichs Heisteeg 101 Stein en mevr. Limpens, Wagenaarstraat 56V Geleen. Schriftelijk N.V. Hago Sittarderweg 10 Heerlen tel. 045-719797. x

Gevr. GRONDWERKERS, metselaars en timmerl. v. werk in Holland en Duitsl. Hoog loon. Goed verz. Iedere dag thuis. Bouwbedrijf H. Adams, Hellebroek 100 Nuth tel. 04447-1749. x

Voor ons nieuw te vestigen confectieatelier a.d. No. II-str. 60 te Kerkrade vr. wij voor direkt NAAISTERS, strijksters en leerl. naaisters. Aanm. dagelijks mond. of telef. tel. 04445-5185 Ger Brouns Akerstraat 40 Spek.-heide. x

Wegens grote drukte kunnen nog gepl. worden in ons bedrijf enkele VROUWEN en meisjes. Aanm. Wasserij De Lelie, Duitse Poort 30 Maastricht. x

Schoenmag. Miniprijs vr. voor dir. nette VERKOOPSTER. Wij bieden hoog loon, 5-d. werkw. 2 w. winter- en 2 w. zomervak. Inl. Miniprijs Saroleastraat 59 Heerlen. x

Wegens grote drukte kunnen nog gepl. worden in ons bedrijf enkele MANNEN en jongens. Aanm. Wasserij de Lelie, Duitse Poort 30 Maastricht. x

Administr. KRACHT gevr. mnl. of vrl. v. boekhoudwerkzaamh. Lft. plm. 17 jr. Enige erv. i.d. vak strekt tot aanbeveling. B.M.B. Welterlaan 31, Heerlen tel. 045-712527. x

Gevr. HEFTRUCKCHAUFFEURS. H. Smeets, Dorpstraat 59 Buchten tel. 04498-1267. x

Friture ASSISTENTE v.d. avonduren gevr. Friture Leeuwstuk W. van Dalsum Maastrichterstraat 160 Brunssum tel. 251085 en 253665. x

Gevr. NAAISTERS v. hele en/of halve dagen. E. K. Sinel, lederwarenfabr. Stationstraat 12C Heerlen. x

Gevr. snackbar-ASSISTENTE v. verk. friture-art. Snackbar W. vna Dalsum Kerkstraat 81 tel. 253665 Brunssum. x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters, 400 á 600 DM per week; ook nog enkele goede handlangers. Iedere dag thuis. Inl. Leeuwerikstraat 22, Hopel, tel. 1828. x

SLAGERSKNECHT gevr. 5-d. werkw., hoog loon M. Caubergh Mgr. Frankenplein 6, Wolder-Maastricht tel. 32543. x

Hoch und Tiefbau, Rohrverlegungsbetrieb und Montagebau, Julicherstr. 15, Aachen, sucht ab sofort: SCHWEISZER, schlosser, rohrschlosser, zimmerer, einschaler, eisenb., maurer. Hohe Löhne und auslösung und Fahrgeld. Melden: Julicherstrasse 15, Aachen, von 9 bis 6 Uhr; und in Holland nach 6 Uhr tel. 04494—6774. x

Gevr. voor Duitsland 10 tot 20 BANKWERKERS, plm. 400 tot 500 DM per wk. netto. Hoofdstr. 270, Hoensbroek, na 7 uur. x

Hotel Riche te Valkenburg vraagt voor directe indiensttreding zelfst. werkend KOK, rest.-kelner, kamermeisje voor halve dagen en spoelvrouw voor de avonduren van 6 tot 10 uur. Tel. 2965. x

LEERLING en 2e kapster gevraagd. Hoog loon. Reisk.-verg. Met vak. wordt reken. geh. Salon Hélène, Stampstr. no 26 B, Simpelveld, telef. 04442—1320. x

Confectie Industr. A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon. — Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectieatelier F. J. Bremen. Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade x

Wij vr. NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evtl. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50 Nuth tel. 04447-1541. x

Met spoed gevr. BUFFETJUFFROUW voor 's zaterdags en 's zondags; hoog loon Tel. 045—252248. x

KAPSTER en leermeisje gevraagd. Kapsalon „Puyn", Heerlen, Oude Kerkstraat 44 tel. 045—715860. x

Voor spoedig KELNERS gevraagd, mogen ook studenten zijn. Telef. 04454—1589 Vaals. x

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden per wk. Willemstraat 23, Heerlen. x

Hotel „Du Casque", Vrijthof no. 52, Maastricht, tel. 04400 no. 14343, vraagt een jonge CHEF DE PARTI en een leerling kok. Jaarbetrekk. x

Gevr BANKETBAKKERS-LEERLING (halfw.) Banketbakkerij Doutu Kouvenderstraat 65 H.broek tel. 211455. x

Voor dir. gevr. SERVEERSTER en hulp i.d. keuken vrl. Hoog loon v.on. in Sittard of dir. omg. Melden Stationsrestauratie Sittard. x

BARMEISJES gevr. Flamingo-Bar, Meuserstraat no 111, Haanrade-Kerkrade, telef. 04445—5074, na 6.00 uur. x

Voor direct gevr. 2 WINKELMEISJES voor zelfbed. Aanm. dag. van 9 tot 18 u. of na tel. afspr. A. Merx Bouwbergstraat 8 Schinveld tel. 252497. x

NAAISTERS en ll. naaisters gevr. op conf.atelier, hoog loon, geen acc. Aanm. Conf. atelier Janssen Kloosterlaan 36a Schinveld. x

Van school af dan nu een leuke kantoorbaan, afwisselend werk met 2 MEDEWERKSTERS liefst met dipl. typen. Kom eens praten bij Maurits Bakkerijen, Rijksweg Z. 210 Sittard. x

2 nette BARMEISJES gevr. Anja Palace Geilssen Groeneweg 19 Merkelbeek. x

CHAUFFEUR gevr. uit omg. Brunssum die kleine reparaties zelf kan verrichten. Br. o. no. B 1147 L.D. Brunssum. x

BARJUFFROUW gevr. Mio Bar H.heide, Heerenweg 241 tel. 045-213350. x

BARMEISJE gevr. v. vrijd. zaterd. en zond. in „de Vrie" tel. 04492-1267. x

BUFFETPERSONEEL gevr. mann. en vrl. tel. 5323 Valkenburg. x

Voor ons magazijn gevr. een MAGAZIJNBEDIENDE i.b.v. alle rijbew. Soll. woensdagavond van 5 tot 6 u. evtl. ook op andere dagen. Swarts Houthandel Stationsstraat 2, Schaesberg. x

Goede bijverdienste! — Te Klimmen e.o. zoeken wij voor bezorgen en incasso van ons ochtendblad een AGENT-INCASSEERDER (liefst in fam.verband). Inl. buitendienst Limburgs Dagblad Heerlen. Akerstraat 60 tel. 045-718100 toestel 152 of na 18 uur tel. 04443-1833 x

TAXICHAUFFEUR gevr. evtl. gepens. uit omg. Brunssum. Br. o. no. B 1146 L.D. Brunssum. x

Gevr. v. Aken en omg. METSELAARS en timmerlieden. Zeer hoog loon. Melden na half 7 en zaterdags na 2 uur bij J. Hubers, v. Limburg Stirumstraat 21 Heerlen tel. 04400-32448. x

Bij 2 personen zelfst HULP gevr. 4 á 5 dg. p.w. Goed loon en veel vrij Aanm. Leijenbroekerweg 59 Sittard tussen 6 en 7 u. of na tel. afspr. tel. 04490-2186. x

DAMES. Zoekt u een leuke bijverdienste? Bel voor inl. 04443—3651 v.m.

Gevr. BANKWERKERS, lassers, timmerl. Zeer hoog loon. Melden Eijgelshovenerweg 78 Waubach.

Voor een wijk te Bleijerheide zoeken wij een kordate BEZORGER of bezorgster, liefst in gezinsverb. Voor alle inl. kunt U terecht op het Bijkantoor Limburgs Dagblad Hoofdstraat 38 Kerkrade tel. 04445-2932.

Eerste KAPSTER allround, netto ƒ 135.- Prettige werkkr., gelieve alleen, die te soll. die ijverig en ambitieus zijn. Br. o. no. V 834 LD te Heerlen.

2 BARMEISJES gevr. Tunnelbar Heerlen. Hoog loon. Tel. 719758.

Net BARMEISJE gevr. v.d. middaguren. Hoog loon. Aanm. i.d. Blokhut, Industriestraat 40, Kerkrade-W. tel. 3978.

Gevr. SERVEERSTER of kelner v. hotel-rest. en terras. Hotel Centrum, Grendelplein 14, Valkenburg tel. 04406-2319.

WERKSTER gevr. Hotel 't Centrum, Grendelplein 14 Valkenburg tel. 04406-2319.

JONGELUI van 12-16 jaar uit Geleen en naaste omgeving, die in de vakantie deel willen nemen aan de „reddingboeiactie" ten bate van de noodlijdende dieren, ontvangen een welkome beloning. Aanm. bij mevr. B. Casteleyn, Guido Gezellelaan 37 Geleen.

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamh. (vrijdag, zaterdag en zondag) Evtl. intern. Erv. niet vereist. Bettina-bar Akerstraat 8 Kerkrade-W. tel. 6686.

Enige nette BARMEISJES gevr. worden geh. en gebr. Hoog loon. Aanm. i.d. Blokhut, Industriestraat 40 Kerkrade-W. tel. 3978.

WEEKEND-KAPSTER gevr. Kapsalon Anita, St. Pieterstraat 57, Ch'mont, na 7 uur tel. 7734; privé-adres: Kasperenstr. 179, Kerkrade-W

VROUW of meisje gevr. v. alle voork. werkzaamh. v. 8 tot 15 uur, hoog loon. Lunchroom „Neerlandia", Plenkertstraat 3, Valkenburg tel. 04406-2601.

Gevr. bekw. METSELAARS en opperlieden. Hoog loon v. bouww. Valkenburg en Wijnandsrade. J. Simmer, Wilhelminastraat 137 H.broek tel. 045-213083.

Wij zoeken voor onze groothandel in levensmiddelen een flinke MAGAZIJNBEDIENDE lft. tot plm. 22 jr. U heeft bij ons een goed loon en een 5-d. werkw. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur of volgens tel. afspr. Sperwer Zuid-Nederland Heerlerweg 158 Hoensbroek tel. 045-211541.

Erv. KERSENPLUKKERS gevr. Liebeek 9 St. Geertruid, tel. 04408-641.

Gevr.: aank. AUTOSPUITER goede kracht hoog loon. Automobielbedrijf Mart v. Hees Litscherveldweg 3 Heerlerheide. x

Ruime bijverdienste: Agent-VERKOPER gevr. voor zeer gewilde artikelen. Voor inl.: Br. o. nr M 835 b.d. x

Voor dir. gevr. zelfst. WINKELMEISJE en magazijnbediende. A-O Zelfbediening Franssen, Julianastr. 4 Bocholtz. Tel. 04442-1457. x

Kapé Heerlen Geleen Brunssum vraagt wegens uitbr. van div. afd. leerl., aank. en erv. VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastr. 45. Tel. 717544. x

Gevr. WERKSTUDENT in souvenierwinkel. Loon 80 gld per wk. Lemmens, Wilhelminalaan 71 Valkenburg, telef. 04406-2953. x

Bijverdienste: Voor een kleine wijk te Simpelveld (Huls) vragen wij een aktieve BEZORGER - INCASSEERDER (bij voorkeur in gezinsverband). Wij bieden hiervoor: 1. ruime beloning, 2, aantrekkelijke provisie, 3. geen persoonlijk risico bij incasso. Aanm. Bijkantoor Limburgs Dagblad, Spekholzerheide, Akerstraat 124, Kerkrade-W., tel. 04445-2144. x

SLAGERSGEZEL gevr. Hoog loon. Slagerij Jean Diederen, Markstr. 8, Beek. Tel. 1578. x

AVONDSPOELVROUW gevraagd en serveerster. Hotel „Snaphaan" t.o. station te Valkenburg. x

Zelfst. werkend KELNER gevraagd, voor direct. Hotel Atlanta, Neerhem 20, Valkenburg. x

WINKELMEISJE gevr. Hoog loon. Slagerij Jean Diederen Marktstr. 8, Beek. Tel. 1578. x

Met spoed HULP gevr. Hotel Neerlandia Markt 47 Geleen tel. 3630. x

Heer m. zoon van 2 jr. zoekt tijd. GEZINSHULP. tel. 045-251963. Na 18.00 uur.

Gezocht HULP in de huishouding ± 16 jaar. Gevr. chauffeur-bezorger in bezit van rijbewijs BE leeft. 18-20 jr. Bloemenmag. Renkens Kerkstraat 73 Brunssum. x

C. Jamin NV Saroleastraat 27 Heerlen vraagt voor direct nette VERKOOPSTER. x

Gevraagd nette SERVEERSTER voor de avonduren goede verdiensten aanmelden na 14.00 uur tevens vragen wij nette werkster Café De Postiljon Honigmanstraat 49 Heerlen. x

Gevr. VACANTIEHULP voor restaurantwerkzaamheden in avonduren. Aanm.: Hotel Op de Vos Nieuwstadt tel. 04499-363. x

Met spoed gevr. 2 KAPSTERS Coiffure Guillaume Rijksweg Centr. 10 Geleen tel. 6227. x

Handboogschutters zaterdag in Geulle

-GEULLE, 9 juli — Zaterdag worden op de banen van Berg en Dal te Geulle de districtsklasse- en jeugdkampioenschappen handboogschieten van district 15 van de N.B.v.H. verschoten. 61 schutters die in de verschillende afdelingen de gestelde limiet gehaald hebben nemen hieraan deel.

In afdeling A zijn diverse favorieten nl. N. Salden uit Nuth, L. Vervoort uit Elsloo, J. Mertens uit Heerlen, P. Thissen uit Sittard, J. Rousch uit Eijsden, L. Sanders uit Maastricht, C. Dubois uit Heerlerheide en H. Wintraecken uit Geulle. Het verschil tussen deze favorieten is maar 5 punten. In afdeling B zal ook een spannende strijd geleverd worden tussen P. Stijnen uit Elsloo, M. Wijnands uit Eijsden, P. Peters uit Elsloo, H. Delahaije uit Geleen, M. Kruts uit Nuth, A. Sullot uit Maastricht, J. Janssen uit Geleen, L. Reintjens uit Eijsden en H. Donners uit Sittard. Ook hier is maar een differentie van 4 punten. In afdeling C. is P. Martens uit Geulle de grote favoriet ofschoon Pleumekers uit Eijsden wel een verrassing zou kunnen zor[gen]. In afdeling D. zal de strijd hoofd[zakelijk] gaan tussen J. Roijen uit Heerlen [en] v. Aubel uit Eijsden. Gezien het [...] krachtsverschil kan het in deze a[fdeling] wel eens spannend worden. Bij de [jeugd] zal niemand twijfelen aan de tre[f]heid van J. Segers jr. uit Heerlen. Ofschoon W. Donners uit Sittard [en] Vroomen uit Geverik-Beek hun h[uid] duur mogelijk zullen verkopen.

Om persoonlijk kampioenschap handboogschieten

EIJSDEN, 9 juli — Zondag zal op de binnenplaats van het kasteel te Eijsden de eerste selectiewedstrijd voor het persoonlijk kampioenschap van Nederland handboogschieten plaats vinden. Zestig best geklasseerde schutters van Nederland zullen hieraan deelnemen. Onder dit geselecteerd gezelschap bevinden zich acht schutters van district 15. Van De Batavieren uit Heerlen H. Franssen, A. Pinkers en H. Mertens; van Robin Hood uit Heerlerheide L. Enkelmans; van Willem Tell uit Geverik-Beek J. Houben en J. Jentjens en van De Alpenjagers uit Sittard H. Canton en W. Salvino. Evenals voorgaande jaren is ook dit jaar een spannende strijd te verwachten gezien de persoonlijke prestaties in de afgelopen bondswedstrijden. Grote favoriet is P. Leijssen van Sebastiaan uit Venray, maar ook van Mensen uit Etten, v.d. Ven uit Aalst, v.d. Burgt uit Boekel en Franssen uit Heerlen wordt veel verwacht. Echter Enkelmans, Pinkers en Houben zouden wel eens voor verrassingen kunnen zorgen, terwijl de andere Zuidlimburgse schutters ook niet kansloos zijn. De kampioen van het vorig jaar Th. Bonants uit Venray zal het dit jaar zwaar krijgen om zijn titel te verdedigen, daar zijn gemiddelde een half punt lager ligt dan in 1969.

TRUUS HODIAMO[NT] KEGELKONINGI[N] ZUID-OOSTHOE[K]

BOCHOLTZ, 9 juli — Op de ba[nen ...]ders te Bochtltz hadden kegelw[edstrij]den voor dames plaats, georga[niseerd] door de kegelbond Zuid-Oosthoe[k] als inzet de titel: Koningin van de Oosthoek. De uitslag was: 1 en ko[ningin] Truus Hodiamont Blauwe Mon[dig Bo]choltz 352 hout; 2. Tiny Dritty Bocholtz 355 hout; 3. Bertie De[...] Poedelhaatsters Bocholtzerheide [...] hout; 4. Riet Delnoy Blauwe M[ondig] Lemiers 326 hout; 5. Agnes H[...] Poedelhaatsters Bocholtzerheide hout. Het tandemkegelen had h[et vol]gende resultaat: 1. Tr. Hodiamont [en] Franken Blauwe Mondig Bocho[ltz ...] hout; 2. B. Deswijzen en A. H[...] Poedelhaatsters Bocholtzerheide hout; 3. R. Smeets en M. Klein [...] Mondig Lemiers 602 hout.

Amateur Jan de [...] naar Sparta

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 8 juli — Sparta he[eft de] 23-jarige middenveldspeler Jan [...] van de zaterdagclub SSVU uit U[...] gecontracteerd. De Bie was bij [...] Kessler opgevallen toen hij me[t zijn] club op het KNVB sportcentr[um in] Zeist een oefenwedstrijd speelde. [...]sior is gisteravond in onderha[ndeling] geweest met Arie Don, die zi[ch bij] SVV heeft „losgekocht". Excel[sior en] Don kwamen niet tot overeenste[mming]. De eisen van de voetballer wa[ren te] hoog.

Ronde van Stein naar 30 augustus

STEIN, 9 juli — De ronde va[n Stein] wordt verzet van 16 naar 30 au[gustus]. De koers wordt verreden op het [ge]naamde A-circuit. Inschrijvingen [kun]nen vanaf vandaag plaats hebben [bij] Dolmans, Den Hoekstraat 13 in St[ein].

Jo van Pol bij favorieten

Ransdaals ronde weer sterk bezet

RANSDAAL, 9 juli — Zondag staat de wielerronde van Ransdaal op het programma en evenals de vorige vier maal wordt deze wedstrijd verreden op het fraaie geaccidenteerde 2300 meter lange circuit, waarop al menige wielerslag gestreden werd.

Meer dan 180 renners staan voor Ransdaal ingeschreven en niet alleen deze kwantiteit zal velen zondag naar Ransdaal doen komen. Neen, want de kwaliteit is er ook, vooral bij de amateurs. Naast de Limburgse kopstukken als Harry Beurskens, Jacques Beurskens, Leo Brouns, Jo van der Borgh, Cor Boersma, Benny Ceulen, Karel Delnoy, Louis Meijers, Jo van Pol, Frits Slüper, Fons Steuten, G. Siega en Flor de Bree, is een hele rits bekende coureurs uit andere landsdelen gecontracteerd, zoals Frits Schur, de winnaar van Olympia's Ronde van Nederland, de gebroeders Vlot, Wim Prinsen, Henny Kuiper, Louis Westrus, Nico Vermeulen, Michel Bertou en zeker niet op de laatste plaats Mathijs de Koning, allen cracks van de eerste orde, die behoren tot de KNWU-selectieploeg.

Ook ditmaal belooft de Ransdaalse wielerronde een van het goede soort te worden, temeer omdat er gereden wordt om prijzenschema 1 en vele extra premies beschikbaar zijn.

De afstand is vastgesteld op 80 km (35 ronden) en het startsein zal om circa 15.00 uur gegeven worden.

Vooraf vinden wedstrijden voor adspiranten en nieuwelingen plaats. Om 13.00 uur starten een 40-tal adspiranten, waaronder alle bekende Limburgers, zoals Oberjé, Neven, Van Kollenburg, Van der Meer, Jacobs, Van Oosterhout en Scholten, alsmede de kersverse nationale kampioen Sterk uit Oisterwijk. Deze wedstrijd gaat over 23 km (10 ronden).

Om plusminus 13.45 uur is het de beurt aan de 60 ingeschreven nieuwelingen om hun kunnen te tonen. Zij rijden 46 km (20 ronden) en tot de voornaamste kanshebbers mogen we rekenen Klinkers, Wilms, Dohmen, Maessen, [...] Spronkmans, Jacobs, Cörvers, Bo[...] en Keijers.

JO VAN POL
...goede winstkans...

KARDINAAL ALFRINK

man met een 'omgekeerde' levenscyclus

door J. Groen

wonderlijke bij kardinaal
nk, die zondag jongstleden
tig jaar werd, is dat hij
aar jonger wordt. Hij
t een omgekeerde levens-
s te hebben, niet alleen li-
elijk, maar ook geestelijk.
n we bij het eerste begin-

T DAT we zoveel weten het persoonlijke leven van naal Alfrink. We weten elijks hoe hij woont daar burgerlijk-deftige kardi-huis aan de Maliebaan in cht. Het woord wonen is vens al overdreven; hij t daar. Uit de spaarzame , dat wij hem bezochten, n we de indruk dat hij al-werkt. Men krijgt niet de k, dat hij behoefte heeft gezelligheidsleven en als hij behoefte toch heeft, dan hij haar althans machtig verbergen. Op ons verzoek hij eens na een overvolle k een uurtje vrij kunnen voor de ontvangst van le buitenlandse journalis-Toen we om half elf weer Maliebaan stonden na een rek, dat hij vlot in drie ta-gevoerd, bleek de En-man zijn papieren vergeten ijn. Er moest opnieuw aange-worden. Het was de kardi-zelf, die open deed en de ieren aanreikte. Het leek ons hij de enige man was in dit die nog op was op dit uur, ssen na een dagtaak bij nog wat gezelligheid

ONCILIE

WIJ ZEGGEN dat hij lichamelijk jonger wordt, dan baseren we op onze ervaringen bij het pasto[illegible] concilie, waar hij om zo te zeggen [illegible] bloot leeft tussen de andere deelnemers aan deze kerkverga[illegible] Katholiek Nederland weet nog [illegible] hoe vreugdeloos hard er [illegible] werd op dit concilie; niet alleen [illegible] vergaderzittingen, die altijd de [illegible] dag in beslag namen, maar [illegible] de late avond- en dikwijls [illegible] Den moest de leiding voor [illegible] kwesties oplossingen vin-[illegible] compromissen, en moesten er for-[illegible] worden opgesteld, die de [illegible] konden voldoen. Van al [illegible] was er maar één, [illegible] alles volgen moest, die [illegible] moest weten en die in zijn uit-[illegible] zorgvuldig moest formule-[illegible] Rome en het concilie er geen [illegible] dingen in konden lezen. Die [illegible] de oudste deelnemer aan [illegible] de 70-jarige kardinaal [illegible] dikwijls ook nog de [illegible] te zien. Fris als een hoentje gaf hij nog interviews weg, als de anderen afreisden en geen concilie meer [illegible] zien; zoals hij trouwens voor-[illegible] in alle koffie- en theepauzes gedaan had als bijna elke binnen- en buitenlandse verslaggever hem weer een spreekijzer voor de mond had gehouden en hij weer op moest passen voor elk woord dat hij zei.

LICHAMELIJK leek deze 70-jarige sterker dan de jongste deelnemer. Als deze man nu zegt — hij deed dat verleden week in enn televisie-interview — , dat hij graag als mens graag oud wil worden — als kardinaal is een andere zaak — om eens te zien waar al die vernieuwingen over 10 à 20 jaar op uit lopen, dan weet deze grijsaard met zijn omgekeerde levenscyclus blijkbaar zelf, dat hij een goede kans maakt.

GEESTELIJK

OPMERKELIJKER is echter nog de omgekeerde levenscyclus die hij geestelijk doormaakt. Wij vergeten nooit de dag, dat de journalisten op de Maliebaan het Mandement in ontvangst mochten komen nemen. Dat lijkt ons de meest juiste formulering: in ontvangst mochten nemen. Daar was in 1954 nog het gehele ritueel van schielijk-knielende en ring kussende mannen die op slag hun vrijmoedigheid verloren en wat gedrukt samenschoolden in wat toen nog het paleis heette. Er was een toespraakje van de pontificaal geklede aartsbisschop en tenslotte stonden we allemaal met het boekje in handen, waar de banbliksems nog af knetterden en waarvan iedereen in zijn hart wist: dit kan eigenlijk niet meer. De hele vertoning rook echter zo naar dictatuur van een zegepralende kerk en er werd zo fijntjes aangegeven hoe de commentaren zouden moeten luiden, dat iedereen maar van discussie afzag. Er was een pril begin van discussie, maar dat verstikte na de eerste vraag. Wie uit dat ene moment van aarzeling nog wilde concluderen, dat de latere aartsbisschop Alfrink toch niet die autoritaire figuur was, die hij scheen, vond zijn ongelijk bevestigd in het absoluut autoritaire optreden van deze kerkvorst, toen hij enige tijd later tegen de wil van het kerkvolk in de kerk van Huissen sloot.

ANTI-AUTORITAIR

STEL DAAR de kardinaal Alfrink 15 jaar later tegenover en zie hoe hij geestelijk jonger is geworden. Als er iets aan deze 70-jarige vreemd is, dan is het een autoritair optreden. Toch heeft ook het concilie daar moeite mee gehad. Men hield het in de beginjaren voor pose als hij de deelnemers liet praten en praten alsof het hem ernst was met de medezeggenschap van het kerkvolk, want in een slotwoord besliste hij toch steeds weer de kwestie in zijn geest, waarin de vergadering hem dan trouw volgde. Sommige conciliegangers hebben hem keihard manipulatie van de vergadering verweten en lelijke dingen gezegd over zijn zitten op twee stoelen. Hij heeft alles met dat zuinige lachje aangehoord alsof hun opmerkingen hem niet werkelijk raakten. Hij heeft aangeboden vóór de anderen te spreken om de indruk van manipulatie weg te nemen, maar meteen gewaarschuwd, dat hij dan weer het verwijt zou krijgen, dat hij de vrije meningsuiting van de vergadering zou willen beïnvloeden. Hij heeft zich niet opgewonden; hij bleef gewoon zichzelf. Totdat het concilie tenslotte in de gaten kreeg, dat kardinaal Alfrink gewoon altijd het wijste woord sprak, zijn zaken het beste kende en meestal het grootste gelijk van de wereld had. Toch heeft hij zijn mening nooit opgedrongen, nooit emotioneel opgesmukt, integendeel, haar altijd in zijn wat droge, nasale stijl voorgedragen. Hij zei het ook steeds: de kracht van de argumenten moet het doen. Het wonderlijke is, dat deze aanvankelijk argwanende vergadering zich tenslotte volledig in deze man heeft herkend.

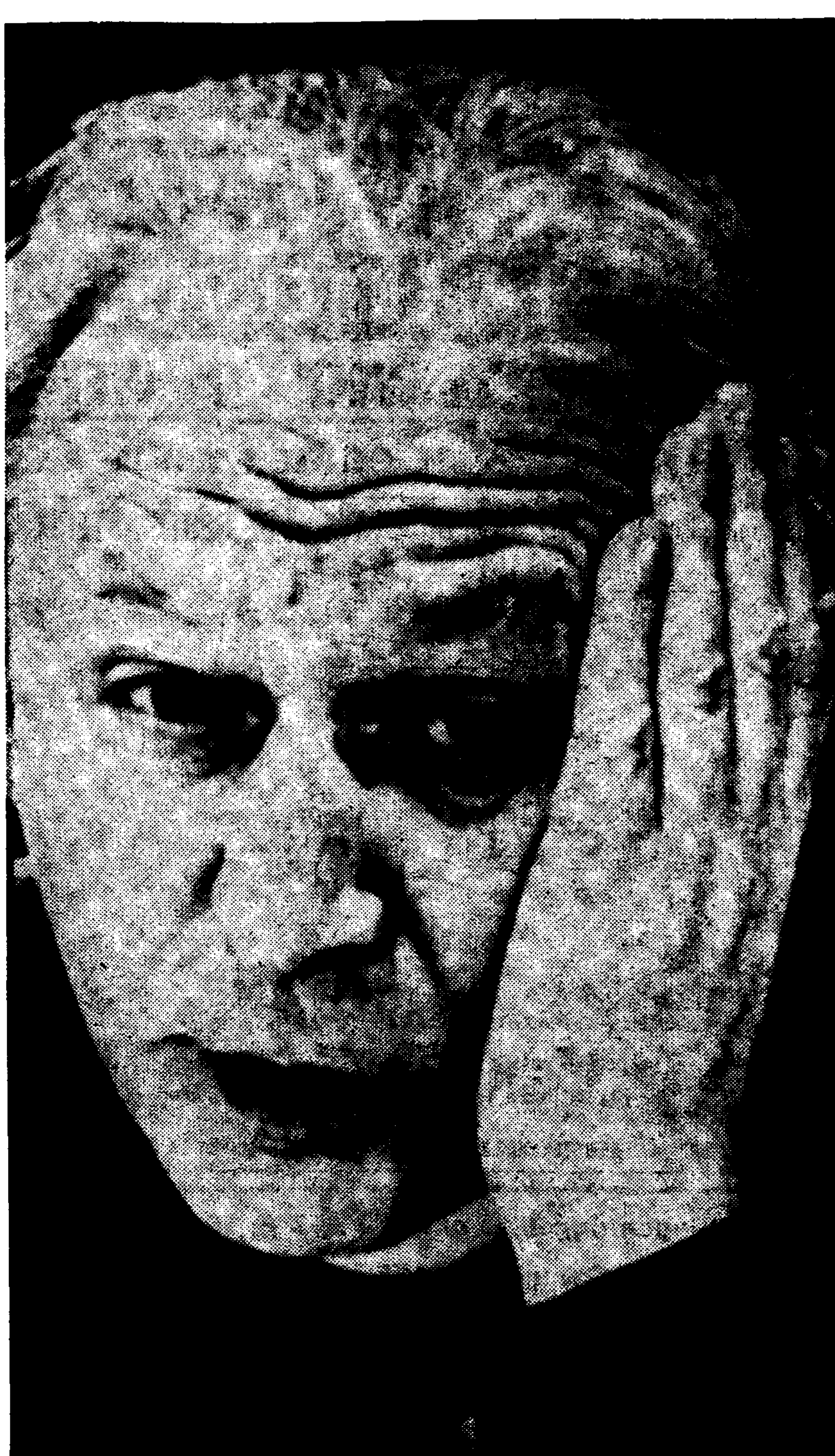
BEPROEFD

DAT WAS in januari van dit jaar. Men had weer eens zijn eerlijkheid tot op het bot beproefd in bijna persoonlijke aanvallen op het onbarmhartige af. Het ging om ontkoppeling van celibaat en ambt. Aan het einde van deze vergadering is men opgestaan en heeft deze man een ovatie gebracht van een warmte, zoals nog nooit door de concilie-aula was gewaaid. Toen heeft deze „ongevoelige" kardinaal, die nooit uit zijn evenwicht te brengen is, minutenlang staan te slikken om zijn tranen achter zijn ogen te houden en hij heeft bekend, dat ook een bisschop er wel eens behoefte aan heeft bevestigd te worden en gezegd, dat hij blij was dat men dit deze middag had willen doen. Op dat moment moesten wij denken aan de middag, bijna 15 jaar terug, toen we het mandement in ontvangst mochten nemen.

HOE HET hem overigens ernst was met zijn toezegging een beleid te zullen voeren sámen met het kerkvolk, heeft hij dubbel en dwars bewezen in de bisschoppelijke verklaring, waarin hij de standpunten van het episcopaat omtrent het celibaat bekend maakte en waarmee hij het conflict met Rome riskeerde.

CENTRUM

Er is nog een bijzonder actueel punt, dat kenmerkend is voor het geestelijk jonger worden van de kardinaal; wat preciezer gezegd, voor dat opmerkelijk meegroeien van een ouder wordende man met de geestelijke vernieuwingen van deze tijd. Men heeft het voornemen kenbaar gemaakt om de kardinaal in het najaar, als hij ook nog als bisschop en kardinaal jubileert — jubilea waar hij overigens niets van wil



weten — als verjarings- en jubileumgeschenk een communicatie-centrum aan te bieden en hij heeft al verklaard daar erg blij mee te zullen zijn. Insiders zal dat verbazen. Zij zullen zich herinneren, dat hij nooit een gelegenheid heeft laten voorbijgaan om zijn diep en ernstig wantrouwen in de communicatie-media uit te spreken. Bij zijn openings- en sluitingstoespraken van het concilie werd dit zelfs stereotiep en hij verzachtte die bittere pil nauwelijks door op te merken, dat hij wel begrip had voor hun moeilijke taak

ARGWANEND

EN ALWEER wekte hij daarmee de indruk, dat hij een afkeer had va openbaarheid en de zaken maar liever onder ons bedisselde. Wie echter de moeite neemt om eens één week lang de buitenlandse pers door te nemen — en hij doet dat — en ziet welk een laaiende onzin er over katholiek Nederland en zijn kardinaal in het bijzonder wordt geschreven en wie vervolgens bedenkt, dat juist deze publicaties Rome wel bereiken en daar een bepaalde mening over Nederland doen post vatten, die begrijpt iets meer van zijn argwaan voor de openbaarheid, die deze persorganen brengen.

DIT VERKLAART echter nog niet, waarom hij ook tegenover de binnenlandse communicatie-media, die gewoonlijk toch wat serieuzer werken, een gereserveerde houding aanneemt. De Nederlandse kerkprovincie mist immers een vlot toegankelijk informatie-centrum. Dus toch die angst voor openbaarheid?

INFORMATIE

ALS één man kan weten hoe katholiek Nederland nog stikt in de communicatie-soornissen, hoe groepen langs elkaar heen praten, hoe contacten met andere kerken stagneren, hoe speciaal de communicatie met de wereldkerk en Rome in de knoei zit, dan is het kardinaal Alfrink. Als iemand weet hoeveel tijd van mensen, die beter werk te doen hebben, elke dag verloren gaat met het verstrekken van informatie aan steeds maar weer nieuwe buitenlanders, die steeds maar weer hetzelfde willen weten, dan is het kardinaal Alfrink. Als iemand weet, dat deze communicatie-stoornissen niet zijn te ondervangen door de inzet van één mannetje, integendeel een deskundig en veelzijdig bemand centrum vereisen met zeer eigen bevoegdheden in het verstrekken en verkrijgen van informatie van boven naar beneden en van beneden naar boven, dan is het alweer kardinaal Alfrink.

HET TEKENT hem helemaal dat voor deze openbaarheid, mits zij in deskundigheid beoefend wordt, in het geheel geen angst heeft, ze zelfs dankbaar wil aanvaarden als passen in de nieuwe structuur, die de kerk van Nederland krijgt en die hij zelf gewild heeft door het pastoraal concilie in gang te zetten.

GESCHENK

HET IS een eigenaardig geschenk, dat katholiek Nederland zijn kardinaal wil geven. Het is een geschenk, dat per definitie lastig moet zijn voor de kardinaal, zoals trouwens heel de Nederlandse kerkprovincie tien jaar lang al lastig voor hem is. Sinds januari echter, toen hij openlijk zijn tranen bedwong, weten we hoe hartstochtelijk hij de lastige kerk van Nederland liefheeft en hoe het zijn grootste eer is door deze lastige kerk bevestigd te worden. Laten we hem dat lastige cadeau maar geven. Gewoonlijk geeft men 70-jarigen afscheidscadeaus. Dit is een cadeau om mee te leven en vooral om mee te werken. Professor Steenkamp, de conciliévoorzitter had gelijk: we kunnen de kardinaal nog niet missen.

Ernstig tekort aan jonge onderzoekers

AMSTERDAM, 9 juli — Jarenlang gebrek aan aandacht voor het medisch biologisch onderzoek heeft er mede toe geleid dat er een ernstig tekort aan jonge bekwame onderzoekers bestaat. Het besef ontbreekt veelal, dat zonder de mogelijkheid tot fundamenteel wetenschappelijk werk ook de belangstelling hiervoor niet kan worden gewekt en in de volgende generaties het onderwijs in en dus ook de uitoefening van de geneeskunde zal verdorren en tot een simpel navolgen zal moeten verworden, aldus de voorzitter van de raad voor het medisch wetenschappelijk onderzoek, prof. dr. L. B. W. Jongkees, bij gelegenheid van de installatie van de raad.

Hij zei voorts dat de raad de plicht heeft goed afgewogen een gegrond advies voor het beleid te geven. Hij heeft ook het recht te verwachten dat deze adviezen in de bepaling van het beleid worden betrokken. Uit respect voor zichzelf zal de raad niet kunnen aanvaarden dat adviezen zonder opgave van redenen terzijde worden geschoven om in eigen kast te worden opgeborgen, aangezien dan van enige invloed op de beleidsvorming geen sprake zal kunnen zijn. De raad moet voorts zeker kunnen zijn, aldus prof. Jongkees, omtrent de financiële middelen die voor fundamenteel wetenschappelijk onderzoek ter beschikking staan. Een ontwarring van de gelden, die voor onderwijs, patiëntenzorg en voor wetenschappelijk onderzoek aan universitaire medische instellingen worden toegewezen, is daarbij dringend noodzakelijk. Inzicht in deze zaken zal de raad niet onthouden kunnen worden, wil hij zijn werk goed verrichten.

De raad van de Koninklijke Nederlandse Academie van wetenschappen zal het bestaande medisch wetenschappelijk onderzoek kritisch moeten bezien en zo nodig aan de overheid aanbeveling doen over financiële steun aan bepaalde onderzoekterreinen.

Alfrinkfonds opgericht

ROTTERDAM, 9 juli — Dezer dagen is het Alfrinkfonds opgericht dat zich ten doel stelt een publiciteitscentrum van de Nederlandse kerkprovincie in het leven te roepen.

Uit de werkgroep van enige in de publiciteit werkzame katholieken, die het initiatief heeft genomen, is een voorlopig dagelijks bestuur gevormd, bestaande uit mr. H. W. van Doorn, voorzitter van de KRO, de heer N. G. Schrama, voorzitter van het katholiek journalistencentrum binnen de Nederlandse Journalisten Vereniging en dr. W. A. J. M. Harkx, directeur van het dagblad De Stem.

VANDAAG OP RADIO EN TV

NEDERLAND I

Tour de France. Dertiende etappe Grenoble-Gap.
de clown.
K. Journaal.
K. Een zomer op woeste stromen. Reportage over kanovaren op water.
Georges Schlick. Een optreden deze buikspreker. (herhaling).
Journaal.
de zomer. Amusementsprogramma met o.a. Wilma; Lenada en beatorkest; Los Tres Canaria en Danny Cardo.
De kampioen. Afl. Zelfmoord en
K. Journaal.

NEDERLAND II

de clown.
K. Journaal.
Van gewest tot gewest. Vanavond o.m. de nieuwe verbinding tussen de IJsselmeerpolders, de Ketelmeerbrug.
VV-tips en verkeersinformatie.
K. Journaal.
uit de zomer. Joop van spreekt over aktuele zaken met die in de belangstelling
K. Aaah-Dèle!..., Geprolongeerd. Een compilatie van de Adèle Bloemendaalshows van het afgelopen seizoen.
Er gaat elke dag een boot. Film over Ierland (herhaling van 30 okt. '69).
K. Journaal.

DUITSLAND I

15.55 K. Journaal.
16.00 Tour de France.
16.40 Maxmilian Pfeiferling. Toneelstuk voor kinderen.
17.25 Toen ze nog jong waren. Interview met Sir Hugh Greene.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Air Taxi: De ontmoeting.
18.30 K. Voor de kleintjes.
18.40 K. Hier en nu - goedenavond.
19.25 K. Trefpunt Madrid
20.00 K. Journaal.
20.15 Onder curatele. Tv-spel van Joseph Kramm.
21.45 De mannen in het tweede gelid. Dokumentaire over de assistenten van de ministers.
22.30 K. Journaal.
22.50 Tour de France.

DUITSLAND II

17.30 K. Journaal.
17.35 ...18-20 - maar niet passen. Skat en muziek.
18.05 K. De draaischijf.
18.40 Miss Molly Mill. Afl. Het zonneparadijs.
19.10 Antoine en Kleopatra. Kort tv-spel van Francis Reusser.
19.45 K. Journaal.
20.15 Krimi-revue. Komische liefdes- en dievenprogramma. Aansluitend: kort journaal.
21.35 Dialoog met Arthur Miller.
22.20 K. Journaal.

DUITSLAND III

8.20 Schooltelevisie.
18.30 Ekonomische geografie (12).
19.00 K. Goedenavond.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Programma voor Turken.
19.20 K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 K. Prisma van het westen.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Rijk van het midden - rijk van de toekomst? 3 China's goede bodem.
21.00 K. Journaal en kommentaar.
21.10 Voordracht.

BELGIE (NEDERLANDS)

± 15.10 Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse reportage van de dertiende etappe: Grenoble-Gap.
19.00 Schooltelevisie.
19.25 Klaas Vaak.
19.30 De wereld waarin wij leven. „Overleven in zee".
20.00 Journaal.
20.20 Ronde van Frankrijk. Filmverslag van de vandaag verreden etappe.
20.30 Zoeklicht.
20.35 High Chaparral. „Alle middelen waren slecht".
21.25 Trefpunt. Debat.
22.15 Première. De nieuwe films.
22.55 Journaal.

BELGIE (FRANS)

Vanaf 15.10 Ronde van Frankrijk. Dertiende rit: Grenoble-Gap.
18.40 Journaal.
18.45 Ma petite soeur coquine. Kinderprogram.
19.00 A la découverte du sport. „Volleybal."
19.25 Bébé Antoine. De petiti.
19.30 La Princesse du Rail. (Laatste aflevering).
19.55 Contacts. Wegveiligheid.
20.00 Journaal.
20.30 „François I" of „Les Amours de la belle ferronnière" (1936). Komedie van Christian Jaque, op een scenario van Paul Fékété. Met: Fernandel.
21.50 De filmmolen. Fragmenten uit nieuwe films.
22.35 Journaal.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Stero: Omroep-Orkest: klassieke muziek. 9.25 Pianorecital: klassieke muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Waar zijn onze kinderen gebleven: programma rondom jongeren en hun vakantie. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr). (11.00-11.02 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten-voor de vrouw. (11.55 Beursberichten).

middag

13.30 Stereo: 't Muzikantenuur: I. Pianorevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Stereo: 't Muzkantenuur: I. Pianorecital: klassieke muziek; II. Fine Arts quartet: modern strijkkwartet. 14.30 In het spoor van de primitieve mens, gesprek over Afrika en Zuid-Amerika. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Land der Muzen: kunstkroniek. 17.00 Sans Rancune: platenprogramma. 17.30 „O" - een rondje radio. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.30 Stereo: 20 jarig bestaan Stichting Moveo: gevarieerd programma voor oorlogsgewonden. 19.00 Amateurs musiceren: Accordeonorkest. 19.20 Nabeschouwing Tour de France. 19.30 Nieuws. 19.35 Kerk veraf en dichtbij. 19.40 Mens en Bijbel: Over de voorbereiding van de preek. 19.50 Theologische notities. 20.05 Stereo: Holand Festival 1970: Slotavond met Amsterdams Filharmonisch Orkest; Promenade Orkest; Metropole Orkset; ensembles en solisten. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Holland Festival 1970: vervolg van 20.05 uur. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.) (7.30 Nieuws; 7.32 Actualiteiten; 7.50 Overweging; 8.00-8.10 Nieuws.) 8.11 Voor de jeugd. 8.30 Nieuws. 8.32 Toeringclub: informaties en tips voor vakantiegangers. (Om 9.00-9.10 Gymnastiek voor de vrouw.) 10.00 Wat heeft dat kind?: pedagogische rubriek. 10.20 Stereo: Muziek uit de Barok. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Los-Vast, gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Hier en Nu: actualiteiten.) 14.00 Stereo: The Kilima Hawaiians Show. 14.30 Stereo: Sopraan en fluit; moderne en klassieke muziek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelschijven. (16.00-16.02 Nieuws.) 16.15 Meer over minder: programma met meer informatie over mensen en dingen die minder op de voorgrond treden. 17.45 Stereo: Electronisch orgelspel.

avond

18.00 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: Madrigaalkoor en orkest: klassieke en moderne mmuziek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en nu: actualiteiten. 19.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 19.15 Stereo: Leger des Heilskwartier (gr). 19.30 Ontvoerd , een radiospel voor de zomeravond. 21.00 De jeugd op eigen wieken (deel 6), seriehoorspel. (1.21 Stereo: lichte grammofoonmuziek. 21.50 Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.38 Parlementair dagoverzicht. 22.50 Vakantietoeslag: actuele informatie over alle facetten van het toerisme. 23.15 Jazztime. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Terug van weggeweest: muziek van toen voor luisteraars van nu. 9.30 Zzzzoef...: lichte instrumentale muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws).

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Pop-click. 13.00 Nieuws. 13.03 Radio Tour de France: popmuziek en reportages Ronde van Frankrijk. (14.00, 15.00 en 16.00 Nieuws). 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Draaijtjofdraaiik: verzoekplatenprogramma.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.... 19.15 Op de Oude Tour. Een keuze uit R.O.Z.-opnamen. 19.30 Journaal van de kunst en zo.... 20.00 Sluiting.

Vakantieprogramma's voor elck wat wils

GOEDE... MODERNE... GEZONDE EN ACTUELE FILMS vindt U steeds in

ROYAL HEERLEN TEL. 714200

Het THEATER van LIMBURG

Presenteert vanaf heden donderdag in premiere

EEN DOL DWAAS AMUSEMENTSPROGRAMMA

2.00 UUR DAVERENDE LACHSALVO'S MET EEN OVERVLOED AAN DWAASHEID

DE WILDSTE TOESTAND OOIT VERTOOND WAARIN DE FRAAISTE FIGUREN WEDIJVEREN MET DE RAARSTE RACEAUTO'S DIE U OOIT ZAG.

BOURVIL ★ TONY CURTIS ★
GERT FROBE ★ TERRY THOMAS ★
MIREILLE DAIRC

PARAMOUNT FILM PRESENTEERT EEN KEN ANNAKIN PRODUKTIE

U knapt van het Lachen
De Dolle Dwaze Waaghalzen van de Scherpe Bochten

(THOSE DARING YOUNG MEN IN THEIR JAUNTY JALOPIES)

VOORSTELLINGEN DAGELIJKS OM 2.00 - 4.00 - 6.15 en 8.45 uur
TOEGANG ALLE LEEFTIJDEN

RIVOLI HEERLEN TEL. 715922

PROLONGEERT 2e WEEK · 2e WEEK

★ DE FILM VOOR DE GEHELE FAMILIE ★

2 uur daverend AMUSEMENT — DE GROOTSTE.... DE BESTE ASTERIX

ZE ZIJN GEKKE... DIE EGYPTENAREN
GOOI ZE VOOR DE KROKODILLEN!
ZE VOLGEN HIER VREEMDE METHODEN
WE ZULLEN ZE EEN KOPJE KLEINER MAKEN!

ASTERIX EN CLEOPATRA

1 GRAP PER SECONDE IN DE GETEKENDE KLEURENFILM VAN RENE GOSCINNY EN ALBERT UDERZO

Voorstellingen dagelijks om 2 - 4 - 6.15 - 8.45 uur
Om 2 en 4 uur SPECIALE MATINEEPRIJZEN

2e WEEK — **ZATERDAGAVOND om 10.30 u.** — 2e WEEK
Speciale avondvoorstelling
LOUIS DE FUNES en BOURVIL
in de grootste giller ooit door hen gemaakt

DE EEND EN DE CADILAC

SCALA HEERLEN TEL. 714200

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG

7 GENADELOZE DUIVELS IN DE VERSCHRIKKINGEN VAN DE OORLOG VOL DOODSVERACHTING STORTEN ZIJ ZICH IN DE MEEST GEWAAGDE AVONTUREN UIT DE TWEEDE WERELDOORLOG.

GUY MADISON
RAFAELLA GADRA

HELL COMMANDOS

VOORSTELLINGEN DAGELIJKS OM 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 UUR

AANGEB. BETREKK.

Met spoed gevr. DISK-JOCKEY voor nieuw te openen discotheek voor zaterdag liefst m. eigen platen. Dancing Boerjan Wijnrankenstraat 2 Guttecoven. x

Net DAGMEISJE gevr. 's zat. vrij aanm. na 5 uur. Mevr. v. Sloun Vroedschapstraat 1a Brunssum tel. 045-252890-252870. x

Voor terstond gevr. WINKELMEISJE voor souvenierswinkel, ook werkstudente. Pers. melden. H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg.

Gevr. door direct PLACEUSE leeftijd ± 18 jr. Hoog loon. Zeer goede soc. voorz. aanm. Hollandia-theater Promenade 8 Heerlen tel. 714612.

Het bestuur v.d. Onderwijsstichting H. Geest te Brunssum vraagt per 1 aug. een HUISHOUDASSISTENTE voor de Titus Brandsmaschool en kleuterschool. Sal. nad. overeen te komen. Soll. te richten schrift. of mond. aan de secr. Landsheerstr. 21 Brunssum. x

Voor dir. gevr. 2 nette MEISJES voor winkel en magazijn J. Feyen Tunnelstraat 77 Sittard. x

SLAGERSKNECHT en slagersleerjongen gevr. voor goede kracht hoog loon; 5-daagse werkweek. Slagerij Jacq. Naebers Kouvenderstraat 57 Hoensbroek. x

Voor spoedige indiensttreding gevr. een ervaren TYPISTE voor een pientere kracht, goed salaris. Mr. M. Moszkowicz adv. en proc. Wilhelminasingel 114 Maastr. (tel. 18484). x

Gevr. PIJPLASSERS voor Köln goede verdiensten inlichtingen Leeuwerikstraat 22 Hopel Eygelshoven tel. 04444-1828. x

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9 c en van 17.00-19.00 uur Akerstraat 57, Heerlen. x

1ste en 2de KAPSTER gevr. Actieve krachten hoog loon, tevens hulp in de huishouding voor maandag- en vrijdagmorgen hoog loon. Gratis kappen Engels Dautzenbergstraat 19 Heerlen. x

VERKOOPSTER gevr. Cors. De Spil Spilstraat 11 Maastricht. x

GEVR. BETREKK.

Wij bouwen gemetselde GARAGES, geheel compl. met voegwerk, vloer, deur, raam, dak, etc. Erk. bedrijf C. v. Tilburg, tel. 045-213105 x

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Uw adres voor vernieuwen of rep. van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, plafonds, betimmering, verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Verenigingstraat 1 Kerkrade tel. 04445-3066. x

STUDENT Engels, 20 jr. zoekt per 1 sept. 1970 werk v. halve dagen in Heerlen. Br. o. no. 2240 b.d. x

Alle behang- en SCHILDERWERK tegen zeer lage prijzen. Br. ond. no. E—835 bur. van dit blad. x

SECRETARESSE op klein handelskantoor. Middelbare opleiding, Duits beheersend. Prettige werkkring. Sollicitaties onder no. 2251 bur. dezer. x

TE KOOP AANGEB.

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389,—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

SALONKAST te k. Burgem. Beckersstr. 75 Waubach. x

Te k. aangeb. z.g.a.n. WOONKAMERKAST en verwarmingsradiator na 18 uur. De Lingenstraat 34 Kaalheide.

Te k. dames- en HERENFIETS tev. kinderfiets v. 5-8 jr. 8-12 jr. Chrysantstraat 22 Schinveld. x

Te k. WASMACHINE m. verw. en wringer i.z.g.st. H.regenj. kostuum m. 48-50 f 20. D.kleding mt. 42. Leo Moonenstr. 6 Heerlen.

Te k. 2 OLIEKACHELS t.e.a.b. met 2 tonnen en leidingen. W. Leuven, Merodestr. 4 Eygelshoven.

Te koop Davonette KOLENHAARD z.g.a.n. en butagaskacheltje. Dr. Plesmanstr. 39 Heerlen.

Te k. hoge SPORTWAGEN. Bekl. Rotan wieg en box. Graafstr. 57 Schaesberg.

Prachtige roodkoperen WATERPOMPEN te k. plus gietijzeren voor in de tuin. Lijsterbesstr. 4 Kruisberg Brunssum.

Te k. WANDELWAGEN met zak, hoog model. Hindestr. 23, Heksenberg.

Te koop AANHANGWAGENTJE en Opel trekhaak. — Vrankstr. 11, Heerlen. x

Te k. tweeling SPORTWAGEN. Meers v. Galenstr. 16. Nw.-Einde. x

Te k. aangeb. JUKE-BOX merk Würlitzer. Nw.pr. f 8000. 2 jr. oud i.z.g.st. f 2000. Te bevr. tel. 045-211568. x

Voordelig te k. BARBUFFET m. electr. koeling en 8 barkrukken, tel. 04446-1409. x

KERSEN, zoete en zure f 1,- p. kg. H. Senden, Valkenburgerweg 111, Wijlre, tel. 04459-269. x

Te k. geëmailleerde KACHEL en 'n mooie snelwasser met wringer. Na 6 uur. Jerichostr. 12 Heerlerbaan. x

Te k. aang. Etna en Pelgrim KOOKKACHEL (kolen). Kerkstr. 35, N'hagen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of WINKELOPRUIMING v. speelg., schilderijen, radio's, porselein en glaswerk. Meubels enz. Br. met prijs aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

Rood KOPER f 4,- p. kg. Tevens alle metalen, tel. 045-251962. x

Te k. gevr. SPORTFIETS en/of tandem. Telef. 04445 no. 5949. x

Te koop gevr. FIAT 600 of iets derg. Tel. 04443-2200.

Te k. gevr. Rihtmic BANDMASTER, Dr. Peterstr. 46 te Kerkrade, Tel. 3612. x

Te k. gevr. moderne TV-ANTENNE. Br. o. nr. S 7183 LD Sittard. x

TE HUUR AANGEB.

BAGAGEAANH.WAGENS te h. met picknick-koffer. Huurprijs incl. casco-dekking. Wegenbelastingk., en reservewiel, laadvermogen 350 kg. Wij leveren ook uw trekhaak. Gratis montage. Autoshop, Mazon NV, Winkelcentrum, Heerlen. Apollolaan 152, (naast ANWB-kantoor). Tel. 045-717249. x

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht v. koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morkijken. Bel dan (ook 's av.). Suyver & Roosen N.V. sedert 1884. Schaesberg 04443-3651. x

Te h. 2 pers. gem. KAMERS met gebruik van keuken en bad, c.v. f 37,50 per week. Tel. 04494-7075. x

CARAVAN te h. 5 pers. weg. omst. nog vrij H. Senden, Dr. Poelsstraat 15 Bocholtz tel. 1627. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. met sp. door secretaresse (spec. ziekenh.) gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., m. douche of badgel. Br. ond. no. Q 834 b.d. x

Te huur gevr. 2 ongemeubil. KAMERS m. keuken en wasgelegenheid. Br. o. nr V 9086 Bijkantoor Valkenburg. x

Jong echtpaar zoekt ongem. KAMERS in Kerkrade of omgeving. Br. o. nr K 429 LD Kerkrade. x

Ind. man 55 jr. uit goed milieu werkz. b.d. melkinr. de Mijnstreek zoekt aldaar of omg. een rustig KOSTHUIS liefst bij all.st.vr. of wed. Br. a. Postbus 239 Schaesberg. x

RUILEN

Heerlen - R'dam. Aangeb. 3-KAMERFLAT met keuken, kelder, zolder enz. (huur f 140 p. mnd.) voor gelijke woonruimte Heerlen of omg. Br. ond. no. F 835 b.d. x

Wie ruilt mijn bouwver. WONING, huur f 60.- p. mnd. 3 slpk., douche, keuken, gr. woonk., waranda en tuin 25 x 5 m. in Voerendaal teg. soortgel. afgel. woning, onversch. waar. Br o. no. 2245 b.d.

Te ruil BENEDENWONING huur f 64.— per mnd., in Heerlen, Eikenderweg 70, tegen woning in omg. Chevremont of Rolduckerveld, galerijflat.

Woningruil: Aangeboden te Purmerend VIERKAMERFLAT, huur f 113.- p. mnd.; gevraagd te Heerlen of naaste omg. gelijkw. woning, hogere huur geen bezw. Brieven: Postbus 3, Voerendaal. x

WONING Vrieheide te ruil eengezinswoning te Heerlen en omg. Euratompad 46 Vrieheide.

Te ruil eeng.-woning te Treebeek. Spoorstr. 59 t. EENGEZINSWONING omg. Passart of H'heide.

Mooi gel. EENGEZ.WONING Heksenberg f 105.- p.m. geh. onderkeld. te ruil teg. won. omg. Aambos evtl. flat bij overweg, tel. 213337.

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby, Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht Al. Battalaan 85, telef. 04400-19177. x

Te k. beter WOONHUIS te Munstergeleen fraai hoekhuis met gar. en tuin. Ind. woonk., keuken, 4 slpk., badk., gas, centr. verw. Prijs f 57.500.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Te k. WOONHUIS te Simpelveld met oprit 3½ m. en 1520 m2 grond, 4 slpk., douche, gr. gar. f 48.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Aannemer vr. BOUWGRONDEN te k. Br. o. no. G 835 b.d. x

Te k. oud BOERDERIJTJE met stallen geh. vrijgel., bij bosrijke omg. f 21 000.- Br. o. no. H 835. x

BOERDERIJTJE kl. 6 kamers, gr. binnenplaats, gr. tuin, hele gr. schuur en stallen enz. Ligging Palenbergstraat 57 tel. 717958 Heerlen. x

Mooi HUIS te koop, gelegen Schelsberg te Heerlen; 5 slaapk., badk., door l. woonkamer, mooie tuin. Leeg te aanv. Prijs f 35.000. Te bevragen Poststr. 1, Amstenrade. x

Te koop: WONING in aanbouw aan de Heerenweg te Heerlen vrijstaand hoekpand met flinke tuin; indeling: gr. woonk., keuken, 4 slaapk., badcel, garage. Prijs: f 61.000.-, premie f 3700.-. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315. b.g.g. 719430. x

Te koop te Heerlen ruim WOONHUIS m. tuin, 3 slaapkamers. Prijs f 32.000.-. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430. x

Te koop te Heerlen Annalaan vooroorl. WOONHUIS m. kamer-ensuite, 4 slaapk., badk. kl .tuin (achteringang). goede stand f 45.000.-. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Vijlen te k. vrijst. WOONHUIS met tuin en parkeerruimte, gr. woonk., gr. hal, keuken, 5 slaapk., douchecel centr. verw. Goed gel. vrij uitzicht ook gesch. v. pension. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 b.g.g. 719430. x

Wegens verh. te k. prachtig gel. LANDHUIS (vrijst.) met siertuin en plaats voor garage. Te aanv. half aug. '70. Rijksweg Nrd 213, Geleen.

Klimmen. Vrijst. WINKEL - WOONHUIS met dubb. garage en grote bedrijfsruimte. In overleg te aanv. Bwj. 1954. Vraagprijs f 85.000.-. Inl. Stienstra nv, Tempsplein 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

Heerlen. DRIVE - IN - WONING met garage en cv. Direct te aanv. Bouwj. 1964. Vraagprijs f 55.000.-. Inl. Stienstra nv, Tempsplein tel. 045-712255, Heerlen.

Puth-Schinnen Halfvrijst. WOONHUIS m. garage en aangelegde tuin. In overleg te aanv. Bwj. 1960. Vraagprijs f 40.000.-. Inl. Stienstra nv, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Nieuwenhagen. Degelijk ruim vooroorl. WOONHUIS, halfvrijstaand met tuin. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 33.500.-. Inl. Stienstra nv, Tempsplein 26, Heerlen. tel. 045-712255.

Te koop gevraagd in het zuiden des lands (bij voorkeur omg. Zuid-Limburg) alleenliggend oud WOONHUISJE met plakje grond. Enige reparatie geen bezwaar, maar het moet vrij liggen. Binnen 4 wken vrij te aanv. Koopprijs f 10.000.-. tot f 15.000.-. Betaling contant. Br. o. nr 2244 bd.

Te koop geheel gemoderniseerd WOONHUIS m. cv, gelegen Benzenraderweg Heerlen. Br. o. nr H 833 b.d. x

Gulpen. Te koop BOERDERIJTJE met div. stallen, garage en 2350 m2 grond; inger. als varkensbedrijf. Tegen red. bod over ca 4 mnd te aanv. Br. aan H. de Jonge, de Hut 4, Gulpen. Tel. 04450-615.

Eijgelshoven: helft van TWEEBLOK met gar. en centr. verw. kl. tuin, woonk., eetk., keuken, 4 slpk., badk. f 41.500.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te k. Weustenrade aan de Luyperbeekstr. BOUWTERREIN gr. ± 1000 m2. Prijs f 10.000. Br. ond. no. H 3160 L.D. H'broek of telef. 045—211576. x

Te h. WOONHUIS met c.v. in centr. Heerlen. Br. o. no. Z 835 b.d. x

Te k. aangeb. MIDDENSTANDSWONINGEN te bouwen in Neerbeek Hoge rijksbijdrage. Vrijblijvende inl. verstrekt U bouwadresbureau Terhorst Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401-1898. x

Puth-Schinnen te k. ruim WOONHUIS met gar. en tuin. Half sept. vrij te aanv. Bovenste Puth 36. x

Te k. gem. Voerendaal (Winthagen) BOUWTERREIN (15 x 28) f 7000 - zeer landel. gel. Makelaardij Hendriks, Heerlen tel 714315 b.g.g. 719430. x

DIEREN

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig (Geënt), vele rassen. Leuke hondjes v.a. f 30. De grootste keuze en f 10 tot f 100 goedkoper. Dieren- en Voederspecialist Jansen - Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij stadion) Maastr., tel. 26812. 's Zondags open. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriërs, Afghanen, highl. white terriërs, D. doggen, chow-chows, setters, dobermans, Sint-Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes va. f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

PENSION. Breng uw hond tijdens uw vakantie in ons modern en verwarmd pension. Hondenpension Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Wie wil ons baasje of bazinnetje zijn? vragen twee leuke speelse POESJES. Wij zijn erg zindelijk. U kunt ons afhalen op de Heerlerbaan. — Past. Erensstraat 14, Heerlerbaan. x

Te k. Welsh terrier PUPS en nog enige zw. dwergpoedelpups. Tilly Busch, gediplom. trimster. Putstraat 50 Sittard. x

Te k. zware jonge GANZEN tev. jonge kalkoenen 10 w. Pater Vaessenstraat I H.broek Zd. tegenover Dr. Alb. Schweitzerschool. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Te k. 1e premie MERRIE zeer gesch. rijpaard. Oude Kerkstraat 20 Papenhoven tel. 04497-273. x

Te k. jonge LASSIES. Keekstraat 92, H.heide x

Te k. zeer mooie zeldz. Haflinger HENGST m. pap., 2 jr., buitengew. gangen, pracht. aftekeningen. Bevr. Baanheide 20 Bocholtz. x

Te koo HERDERSHOND, reu 2 jaar oud. Vogelzangweg 204 Waubach.

Te k. aangeb. DOBERMANN, 6 mnd. teef Rijksweg Zd. 111, Sittard tel. 2479.

Te koop mooie VOLIèRE + kanaries weg. verhuizing. Burg. Jongenstraat 29 N'hagen. x

Te k. Duitse staande JACHTHONDEN zeer lief v. kinderen. Veersestraat 13 Guttecoven.

Prachtige jonge HONDJES te k. F. Coenen, Pijnsweg 90 Welten.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. SIMCA 1000 68 z.g.a.n. te bevr. Bouwbergstraat 10 Schinveld.

TRIUMPH TR 4 mooie sportwagen te k. Schiffelderstraat 30 Simpelveld.

Te koop BMW 62 R 50.S. met kuip. Roebroekweg 44 Heerlerheide. x

Te k. MERCEDES 200D 66 i.g.st. Burg. Jongenstraat 29 N'hagen. x

Te k. weg. emigratie BMW 2000 67 i.z.g.st. Pricksteenweg 4 Kerkrade tel. 3375. x

Te k. HONDA 250 cc i.z.g.st. 67. Beatrixstraat 55, Brunssum.

Te k. van partic. OPEL Rek. '65, i.z.g.st. Dr. Plesmanstr. no. 39, Heerlen.

Te k. V W 1500 Variant 62. Na 4 uur. Amperestr. 4, H'broek.

Te k. FIAT 1100 i.z.g.st. tevens onderd. van 1100 t.e.a.b. Hemelsley 160, Sittard. x

Te k. of te ruil OPEL Kadett 64 en 63 Wageschutsweg 4 Palemig Hrln. x

Van part. GLAS 1300 66 nwe motor pr. staat tel. 04458-688. x

Te k. MERCEDES 190 B f 700,- of te ruil voor Chevrolet van 59 of 60 Mgr. Poelsplein 39 Heugemerveld Maastricht. x

Te k. van part. JAWA motor i.g.st. nwe. banden. Te bevr. Daelestraat 68 Banholt. x

Weg. omstandigh. te k. aangeb. VW de luxe 62 i.g.st. Heerlerbaan 112 Heerlen.

Te k. KADETT Rally. Elandstr. 14, Heerlerheide. x

Te k. de nieuwe FIAT 128 4 drs. kl. groen, km.st. 2000, tel. 01494-8003. Inr. en fin. mog. J. Kuijnenlaan 124, Geleen. x

Zeer mooie i.g.st. TAUNUS 12M coupé de l. TS motor, bwj. okt. 66. Plutostr. 4 Geleen.

Met AUTO-ALARM geen autodiefstal meer, compleet ingebouwd voor f 30,— incl. BTW. Vadah Sittard, Rijksweg Zuid 90, tel. 5200. x

FORD Taunus 12M p4 64. Leuke auto t.e.a b. Schoolstr. 28, Klimmen, tel. 04405-797. B.g.g. Hrln 719673. x

SIMCA 1301 68 wit. Simca 1000 L. 68 beige. Simca 1000 L 66. Ford Cortina type E. 69 Zalmkl. a.n. Roover 2000 TC 68 ivoorkl. Opel Rek. 1700 66 goud metallic, NSU 1000 C 68 wit. Taunus 20M 66 wit. Taunus 17M super 64 wit. Fiat 600 67 blauw. Renault Rambler classic 66 wit. Peugeot 404 64 wit. Inr. gar. ANWB-keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Voerendaal, tel. 1501. Dagelijks tot 19 uur geopend. x

Gevr. SCHADEWAGENS of wagens met defecte motoren. Goede pr. Bel 045-211001. x

Te k. weg. vertr. naar buitenland OPEL Kad. coupé bwj. 65 i.z.g.st. Vijverw. 9, Sittard, tel. 2202. x

Nieuwbouwgarage Benneman Douanekantoor Bleijerheide, vraagt voor direct AUTO-SPUITER. Hoogste loon gegarandeerd. x

10.000 km garantie HONDA N 600 rood bwj. 69 a. nw. zeer snel f 3250. VW 1200 69 rood 20.000 km gelopen 1e eigenaar. Austin Mini MK II 68 groen a. nw. VW bus 66 personenvervoer groen f 2250. Fiat 124 wit bwj. 68 met slaapbanken. VW kever 1300 67 groen 40 000 km gelopen. Cortina 1500 wit 68 zeldzaam mooi koopje. Wartburg 4 drs. luxe-uitvoering 67 f 2250. VW 1600 68 wit a. nw. schuifdak. Zephyr 6 68 wit radiaalb. plus schuifdak 40.000 km gel. f 4250. Fiat 1500 sport cabr. 64 nwe. motor, koopje. Porsche 1600 super rood bwj. 62. Carmann Ghia 1500 64 blauw met radio. Opel Blitz lang chassis 62 f 500. Inr. en fin Autohandel Lukassen, Bockstr. 80 of Holzstr. 61, Kerkrade. x

Te koop DAF 1400 65 66 tel. 7703 na 17 uur Kerkrade.

Autobedrijf John Ver... biedt te koop aan: Mustang fastback GT radio 65, Ford Mustang 65, Porsche super 90 6.. Kadett de luxe 65, BMW TI 66, Cortina 1500 GT uitv. 66, Karmann Ghia van 1e eigen., met ra... Taunus 12M van 1e ... Cortina 1600 de luxe ... eig. 68, VW 1200 de l... Renault 10 Major van ... 69, Viva Estafette van ... 68, Opel Kadett ... 68, Austin 1100 ... 68, VW 1600 Variant ... eigen. 68, V W 1500 ... van 1e eigen., 68, P... 404 65, Opel caravan 6.. man super minx 66. ... wagens Glas 1204 cou... VW 1500 61. Inruil en ... mogelijk. Geopend va... uur, 's zondags van ... uur. In- en verkoop A... drijf John Vermeeren ... lelweg 45, Heerlen, te... 710500, 500 mtr. voorbij ... li-theater.

Te k. FORD Hainli... Hindestraat 3 Heksenbe... 19.00 uur.

Te koop BELL str... z.g.a.n. Hoofdstraat ... Schaesberg.

FIAT 1100 66 f 1850,- ... ral 65 f 2650 Sko... f 1250,- VW 64 f 1250,- 63 f 1100,- VW 62 f 650,- 62 f 750,- V W60 f 450,- tina 63 f 750,- Taunus ... f 950,- DK W F12 64 ... DKW F11 64 f 800,- ... 12M 64 f 950,- Fiat 1... f 950,- Opel Rekord 62 ... Fiat 63 f 400,- NSU Pr... f 1000,- NSU Prinz 63 ... SIMCA 1000 63 f 750,- ... Prinz 65 f 1250,-, BMW ... f 400,- Opel Kadett ... f 1450,- Holegracht 1 ... tel. 04450-625.

VW 1200, Fiat 600 63 ... Opel Rek. 63 f 750,- T... 17M 64, Austin Glid... f 1250,- VW Variant ... f 1500,- Triumph ... cabr. 65 f 1850,- Carav... 68 f 3750,-, VW 13... f 4200,- Opel Kadett co... 67 f 3750,- Opel Ol... type 69 f 5500,- Opel ... modore coupé 67 f ... Opel Sprint coupé 68 f ... Opel 1900 GT sport m... mnd. oud gloednieuw ... f 6000,- onder nieuw ... Inr. Fin. P. Joosten S... nerweg 3 en 7 Maastr... 04400-27308 ook 's avonds ... zondags de hele dag.

Wij bieden te koop aan ... der volle garantie en ... klas service diverse ge... te automobielen maar ... van nieuw te ondersch... OPEL Kadett Rally cou... Opel Kadett Rally ls ... 69, Opel Kadett ls 4-dr... Opel Kadett ls coupé ... Opel Kadett ls coup... Opel Kadett coupé 69, ... Kadett l 68, Opel Kadett ... Opel Kadett caravan ... Opel Rekord 1700 67, ... Rekord 1700 66, Opel R... 63 64 65, Opel Rekord ... 65, Ford Escort GT 69, ... Escort GT 68, Ford T... 17M 68, Ford Taunus 17... Ford Taunus 17M 65, ... Taunus 17M 64 65, Pe... 504 Injeci 69, DKW ... cabriolet 66, Simca GL... Ford Cortina 68, Opel A... ral 65, VW bus 63 ... Buick Riviera GS Sport ... pé 67, Mercedes 280 ... Automobiel en garage ... POPA Inruil financ. ... service Ganzeweide 1... H'heide Onze showroom ... de gehele week door ... geopend tot 23 uur. Oo... terdag en zondag tel. 211067.

Autobedrijf Hamers He... biedt aan: OPEL Kad... coupé type 67 rood, ... Rek. 1500 67 grijs, Opel ... 1500 66 wit, Opel Rek. ... 66 blauw, Opel caravan ... 68 grijs, Opel carava... groen, Opel caravan 62 ... BMW 1600-2 67 grijs, ... 2000 67 groen, BMW ... wit, Ford 12M 68 ... Ford 12M 66 wit, Ford ... combi 68 groen, Ford ... combi 66 rood, Ford 17M ... per 67 wit, Ford 17... groen, Ford 17M 66 ... Ford Cortina 1500 67 ... Ford Cortina 1200 68, ... Transit bestel 68 1150 kg ... bestel m. ruiten 68 wit, ... bestel 68 blauw, VW 411 ... 4-drs groen, VW 1300 ... 68 beige, VW 1300 de ... beige, V W1300 de l. 67 ... Vauxhall Viva de l. 65 ... Fiat 125 69 groen, Fiat ... blauw, Simca 1300 66 ... Renault 8 66 grijs, Chev... Impala coupé 66 zilver ... Pontiac le Mans sport ... type 67 m. pook, radio ... zeer aparte auto, Opel ... van 6 cyl. 68 grijs enz. ... koop onder garantie. ... keuringen inruil en fin... ring ook zonder eigen ... (PL) Autobedrijf Hamers ... de Cramer 1 Heerlen ... achter Aral tankstation ... Autoweg Parallelweg, ... 716045. Dagelijks ge... van 9-20 uur. zondags ... 5 uur.

Occasion, occasion. AU... Cooper 65 kleur ... groen f 3000,- Morris ... 1100 64, donker groen f ... Taunus 12M 66 kl. wit, ... zeer mooi f 1850,- Opel Re... kord 62 f 700,- R8 63 kl. ... f 650,- Autohandel A. ... wels Heiveldstraat 44 K... heide. Privé: Holzstraat ... Kerkrade.

Te k. RENAULT Export ... Tegen ieder aannemelijk ... bod. Chaineuxstraat 6 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett ... Treebeekplein 70 Heer... Treebeek.

DE KUYPER — DE KEIZER — WENNEKER — HEINEKEN — AMSTEL — COEBERGH

DRANKENCENTRUM DE TROS

BRUNSSUM	Dorpstraat 76	
HEERLEN	Schaesbergerweg 132	
HEERLERBAAN	Bautscherweg 76	
HOENSBROEK	Akerstraat 128	
KERKRADE	Hoofdstraat 52	
VAALS	Maastrichterlaan 76	

AANBIEDINGEN, MITS AFGEHAALD, GELDIG VAN 9 t.m. 15 JULI

BOLS — BOKMA — BLANKENHEYM en NOLET — COOYMANS — DE TROS

OUDE GENEVER liter 8.60

WHISKY Crazy Jim / VODKA BARVOK / GIN TOWN HALL p. fles 9.95

GRATIS GLAS bij iedere fles **WHISKY „HIS EXCELLENCY"** 13.95

MOSEL BLÜMCHEN heerlijk frisse wijn NU per fles 1.69

MONTANA zoete Spaanse wijn p. fles 1.98

VERMOUTH COURTERRA liter 1.98

FRAMBOZEN- of ZWARTE BESSENWIJN liter 1.98

3 gezinsflessen **COLA** 1.00

1 LIM.SIROOP / 2 VRUCHTENLIM. / 2 TONIC / 3 GAZEUSE 98

Het meest gedronken BIER VAN LIMBURG **TROS PILS** 12 x ½ liter 4.95

OPNIEUW DALING VAN WERKLOOSHEID

Sterke vraag naar jeugdig personeel

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 9 juli (GPD) — Onder invloed van het seizoen is in de afgelopen maand de vraag naar personeel op de arbeidsmarkt opnieuw sterk toegenomen. Eind juni was in vergelijking met een maand eerder de vraag naar mannen en vrouwen met 18.500 toegenomen tot 148.600. De arbeidsbureaus signaleren vooral een sterke vraag naar jeugdigen, die samenhangt met de te verwachten inschrijving van de zogenaamde schoolverlaters. De vraag naar jongeren is groter dan een jaar geleden.

De geregistreerde werkloosheid daalde opnieuw, ook wanneer aftrek wordt toegepast met het oog op de seizoensinvloeden. De werkloosheidreserve van mannen en vrouwen samen daalde in juni van 43.100 tot 40.400. De daling van de arbeidsreserve wordt teruggevonden in alle beroepsgroepen, behalve bij landarbeiders. naaisters en vrouwelijk kantoorpersoneel. Van de 40.400 mannen en vrouwen, die eind juni deel uitmaakten van de arbeidsreserve, waren er 17.100 zes maanden of langer ingeschreven, waarvan 10.800 een jaar of langer. Een jaar geleden waren deze aantallen resp. 48.800, 22.400 en 14.200. De werkloosheid van mannen was het grootste in de provincies Drente en Groningen (respectievelijk 1,3 procent en 1,1 procent). Het laagste werkloosheidspercentage had weer de provincie Utrecht (0,5 procent) gevolgd door Gelderland en Zuid-Holland met elk 0,7 procent.

WERKLOOSHEID

De geregistreerde werkloosheid van mannen per provincie:

	juni '69	mei '70	juni'70
Groningen	3203	2887	2535
Friesland	2195	2041	1643
Drente	2284	209	2093
Overijssel	4169	2967	2909
Gelderland	4356	3514	3307
Utrecht	1632	1248	1291
Noord-Holland	4580	4722	4617
Zuid-Holland	6056	6125	5636
Zeeland	1018	1014	893
Noord-Brabant	7852	6472	5583
Limburg	4718	3588	2334
Gehele land	42063	36876	33841

ARBEIDSPLAATSEN

De geregistreerde openstaande vraag naar mannen per provincie:

	juni '69	mei '70	juni'70
Groningen	1778	2384	2587
Friesland	2494	2350	2957
Drente	1584	1321	2188
Overijssel	5650	5895	7238
Gelderland	351	8724	10582
Utrecht	4806	5846	6363
Noord-Holland	15497	15372	17198
Zuid-Holland	24852	26727	29901
Zeeland	1775	2180	2295
Noord-Brabant	14300	16146	18628
Limburg	5400	6555	7981
Gehele land	86487	93500	107918

Recordvraag in West-Duitsland naar arbeidskrachten

[N]RENBERG, 9 juli — Volgens [het] federale arbeidsbureau in [Neur]enberg heeft de vraag naar [arbe]idskrachten in West-Duits[land] in juni een recordhoogte be[reikt]. De werkloosheid was lager [dan] ooit. 0,4 procent tegen 0,5 pro[cent] in mei. In totaal waren in de [Bon]dsrepubliek vorige maand [...]00 mannen en 44.800 vrou[wen] zonder werk. Het aantal va[catu]res steeg met 32.000 of 3,7 [proc]ent tot 891.000. Dat wil zeg[gen] dat tegenover elke werkloze [mee]r dan acht vacatures staan.

[...]al de electronische en metaalver[werk]ende industrie kampt met een groot [tekor]t aan geschoolde arbeiders. De [voor]zitter van het federale arbeidsbu[reau], Jozef Stingl, is van mening dat in [...] een stagnering op de arbeidsmarkt [moet] worden verwacht en dat de grote [vraa]g naar arbeidskrachten zal worden [getem]pend. Overigens is de bondsdag te[ruggr]oepen voor een speciale zitting op [vrij]dag en zaterdag om dienaangaande [maa]tregelen te nemen.

[Wat] de buitenlandse arbeidskrachten [betr]eft: hun aantal steeg vorige maand [tot e]en record van 1.839.000, tien procent [mee]r dan in maart. De meeste gastar[beid]ers komen uit Joegoslavië dat daar[mee] Italië van de eerste plaats heeft [ver]drongen. Daarna volgen Turkije, [Gri]ekenland, Spanje en Portugal. Er [zijn] nog 96 900 vacatures voor buitenlan[...]

Avondkoersen

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

[AM]STERDAM, 9 juli (Opgegeven door [de] Heren Hirsch en Co., Amsterdam.) — [...] aan de Newyorkse effectenbeurs ge[note]erde Nederlandse fondsen verkregen [...]eren de volgende noteringen: [(tu]ssen haakjes de koersen van 7 juli [op] de Newyorgse effectenbeurs).

[Kon]. Olie	($35 1/2-35 3/4)	$ 35 3/4-36
[Ph]ilips	($ 15 3/4-16 1/8)	$ 15 7/8-16 1/4
[Un]ilever	($ 22 5/8-23 3/4)	$ 22 7/8-23 7/8
[KL]M	($ 29)	$ 29 1/2

[De] koersen komen bij een dollardagno[te]ring van f 3.62 3/16 overeen met de [Am]sterdamse noteringen van:

[Ko]n. Olie	(128.60-129.50)	129.64-130.56
[Ph]ilips	(57.05 - 58.41)	57.39 - 58.93
[Un]ilever	(81.96 - 86.03)	82.77 - 86.39
[KL]M	(115.04)	106.98

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3952

Horizontaal: 1. Talent, 5. openbare betrekking, 8. muziekteken, 10. nauw, 11. vreemde titel, 12. vis, 14. vlasafval, 16. tuinhaag, 17. zoogdier, 18. zodenerts, 19. smart, 21. tip, 23. bijwoord, 24. vreemde afstandsmaat, 25. vruchtbaar makende stof, 27. bijbelse figuur, 29. vallei, 30. wiel, 32. bijwoord, 34. model, 35. vlaktemaat, 36. bejaard, 37. tocht, 39. kunstmatig gekiemd graan, 41. vulkaan, 42. set.

Vertikaal: 2. wijkplaats, 3. begeleiden, 4. lengtemaat, 5. des voormiddags (Lat. afk.), 6. grondstof voor meubelen, 7. zonder blos, 9. wezen, 10. listig, 11. vreemde munt (afk.), 13. aartsbisschop (Lat. afk), 15. bijwoord, 20. mythologisch figuur, 22 priem, 25. maand, 26. gemalen turfsteen, 27. levensluch, 28. reisweg, 29. lengtemaat (afk.), 31. voertuig, 33. en dergelijke (afk.), 38. dieregeluid, 40. zoogdier.

Oplossing nr. 3951

Nieuwe vestiging van Rank Xerox in Zwolle

AMSTERDAM, 9 juli — Rank Xerox (Nederland) N.V. heeft besloten een nieuw branchekantoor in Zwolle te openen. In dit kantoor wordt de verkoop- en serviceorganisatie voor oost- en noord-Nederland onder gebracht. Er zullen in totaal vijftig man werkzaam zijn, waarvan 35 in de buitendienst.

De vestiging in Zwolle is de vierde van Rank Xerox in Nederland. Het bedrijf dat zich in het bijzonder bezig houdt met de vervaardiging en verhuur van xerografische kopieer- en dupliceerapparaten, waarbij op gewoon, d.w.z. niet lichtgevoelig papier, afdrukken kunnen worden gemaakt, beschikt reeds over een kantoor in Amsterdam. Hier zijn de Nederlandse marketing organisatie alsmede de verkoop- en service-organisatie voor Noordwest- en Midden-Nederland ondergebracht. Verder heeft Rank Xerox een branchekantoor in Rotterdam waar de verkoop- en serivieorganisatie voor Zuidwest- en Zuid-Nederland gehuisvest is en een produktiecentrum in Venray dat o.a. kopieer- en dupliceerapparatuur vervaardigt, bestemd voor de EEG-landen.

BONN DENKT AAN LAGER DISCONTO

DEN HAAG, juli — Volgens regeringskringen in Bonn zijn er aanwijzingen om aan te nemen dat het officiële discontotarief in de nabije toekomst zal worden verlaagd. Het huidige tarief van 7 ½ procent zou getemperd kunnen worden als de plannen voor fiscale maatregelen, welke de regering heeft opgesteld, door de Bondsdag zijn aanvaard.

De rente voor buitenlandse leningen, die in Duitsland worden geplaatst, blijft hoog. Op 23 juli staat de inschrijving open op een lening van DM 100 mln. van de Compagnie Francaise des Petroles te Parijs. De rente is 8 ½ procent, de emissiekoers bedraagt 97 procent, hetgeen bij een halfjaarscoupon betekent dat het rendement 9,15 procent bedraagt. De looptijd is vijftien jaar, waarbij de eerste vijf jaren geen aflossing plaatsvindt.

Minister K. Schiller maakte de maatregelen, die de Westduitse regering heeft getroffen teneinde de conjunctuur af te koelen, op een persconferentie bekend. Beide regeringspartijen stelden zich achter dit pakket.

Duitsers betalen tijdelijk 10 procent belasting vooruit

(Van onze correspondent)

BONN, 9 juli — Rond 10 miljoen Westduitsers zullen tijdelijk een belastingverhoging van tien procent moeten betalen. Het betreft hier de groep die minstens 100 mark loon-, inkomsten- en winstbelasting per maand betaalt. Deze bijdrage aan de strijd tegen prijsstijgingen en oververhitte conjunctuur, werd door beide regeringspartijen, de SPD en de FDP genomen. De regeling gaat op 1 augustus in en zal tot 31 juli van kracht zijn.

Het gaat hier om een „vooruitbetaling" van belasting, die later met de belastingschuld van dat moment zal worden verrekend. Als laatste tijdstip daarvoor is de 31ste maart 1973 vastgelegd, ongeveer een half jaar vóór de volgende Bondsdagverkiezingen. De maatregel brengt de Westuitse staat dit jaar 2,38 miljard mark op en het komende jaar 2,82 miljard. Het geld wordt vastgezet op een speciale rekening bij de Bundesbank.

De reacties in West-Duitsland zijn zeer verschillend. Deskundigen, die niet direct partij zijn bij de veranderingen, wijzen er onder meer op dat de regering met haar maatregelen, waaronder een eerder bekend geworden voorlopig vervallen van de afschrijfmogelijkheden voor aanschaf en bouw van fabrieksmachines en fabrieksgebouwen, vooral de kleinere ondernemers treft. Tevens wordt gevreesd dat de prijsstijgingen nauwelijks zullen worden beïnvloed door dit pakket maatregelen. De handel heeft al duur ingekocht, zodat men, volgens specialisten, moet rekenen met prijzen die in de herfst ongeveer 5 procent boven het niveau van vorig jaar liggen.

GEEN TEKORT AAN GRINT

(Van onze correspondent)

NIJMEGEN, 9 juli — Volgens het NV Nieuw Grint Verkoopkantoor in Nijmegen is er op het ogenblik geen ernstig tekort aan grint en kunnen de gezamenlijke grintproducenten goed aan de vraag voldoen.

In de afgelopen week is zelfs nog 50.000 ton grint meer afgeleverd dan in de voorgaande weken. Op verzoek van de grinthandelaren is een regeling voor het vervoer getroffen om met een sterk verminderd aantal schepen dezelfde of een grotere hoeveelheid af te nemen.

De wachttijd aan de grintmolens wordt aanzienlijk bekort door het aantal schepen in de grintvaart kunstmatig te beperken. Hierdoor wordt een snellere omloop voor de schepen bereikt.

De grintwinningsbedrijven langs de Maas produceren gezamenlijk rond 400.000 ton grint per week exclusief de produktie van de grove grint voor steenbakkerijen. Deze produktie is hoger dan ooit het geval was. Gezien de elasticiteit van het totale produktieapparaat kan de produktie zonder meer aan de stijging van de vraag worden aangepast, aldus het communiqué van de gezamenlijke grinthandelaren.

BEURSOVERZICHT

Lage noteringen op Beursplein 5

AMSTERDAM, 9 juli — Lagere koersen in Wall Street zijn zelden een stimulans voor hogere noteringen op Beursplein 5 en zo liep Amsterdam woensdag dan ook weer gehoorzaam aan de leiband van New York. Dit resulteerde vooral voor Kon Olie en KLM in een zwakke tendens, waarbij voor olies na opening reeds direct op de weg terug werd voortgegaan. Begonnen werd op 123 of 0.80 beneden het slot van dinsdag, waarna 122.50 volgde. KLM opende f 3.50 lager op 107. Hoogovens begon 0.40 goedkoper op 84.30 en Philips brokkelde een paar dubbeltjes af tot 57.90. AKZO en Unilever hielden zich aardig op peil en noteerden resp. 76.20 en 83.60.

In de cultuursector bestond lichte vraag voor Amsterdam Rubber waardoor de koers bijna 1 punt steeg tot 40.8. Deli was 0.70 in herstel op 63.80 en HVA was prijshoudend. Scheepvaart lag wat verdeeld in de markt, waarbij Kon Boot 0.70 lager begon op 83.10. Scheepvaart Unie evenwel boekte een winst van een halve gulden op 69.80. Van de bankaandelen ging ABN ruim een gulden naar boven op 218.20 en Amrobank 0.30 op 50. Heineken en Nat. Nederlanden handhaafden de oude prijzen. De Staatsfondsenmarkt toonde een licht verdeeld beeld met voor de hoogrentende leningen een goed prijshoudende stemming.

Op de Lokale markt is de notering voor Int Coating Materials (ICM) opgeschort in verband met een te verwachten communiqué. De laatste dagen is voor dit fonds dringende vraag opgetreden op grond van fusieverwachtingen. De directie heeft inmiddels laten weten, dat mededelingen niet voor donderdag zijn te verwachten. Op de beurs circuleren verscheidene namen van bedrijven die belangstelling voor ICM zouden kunnen hebben. Genoemd worden Shee. Petrofina, Bayer en Ralston. Om kwart over twaalf werd voor Unilever iets meer betaald op 84. Deli Mij was toen door toegenomen vraag gestegen tot 65.

Op fusieverwachtingen bestond gisteren toenemende vraag naar aandelen uit de Tapijtsector. Veneta was evenals dinsdag 11 punten hoger en Hatema-Texoprint klom 14 punten tot 207. Ook voor Verto keerde de belangstelling terug.

De winstnemingen zijn blijkbaar uitgewerkt en de vraag kon slechts tegen hogere prijzen worden bevredigd. KVT voegde aan de winst van dinsdag ad 7 punten nog 3 punten toe. Desso daarentegen verloor nog f 1. Opvallend vast was Lijempf. Ondanks verwachtingen dat de fabriek eerdaags zal moeten sluiten werd voor de aandelen promt f 4 meer betaald. Sommige beurslieden houden er rekening mee dat er nog wel eens een gegadigde voor Lijempf zou kunnen opduiken. Vast was ook Mulder Rollend Materieel met een winst van 7 ½ punt, terwijl Tilb. Waterleiding nog 2 punten kon klimmen. Hotel L'Europe was 7 punten hoger niet te krijgen en NDU won 5 punten. Verder verbeterde Elsevier f 2,50. Van Hattum en Blankevoort f 1,30, Gist-Brocades f 1.50, Begemann, Metaverpa en AIR 5 punten, Chamotte Unie en V.D. Giessen 4 punten. Van der Grinten steeg f 2 en Nederhorst f 1.30. Dalingen van betekenis deden zich niet voor. Alleen Macintosh stond f 2 af. Circa 5 punten verloren Nillmij, Cindu Key, Klene, Kloos, Hoek, Etna-Daalderop, Geveke, Amev en IHC-Holland. Tegen het slot werd voor Kon. Olie ca 123 betaald, voor Hoogovens 84.50, voor Unilever 83.90, voor Philips 58 en voor Akzo 76.20. KLM zakte nog een gulden tot 106 en Heineken steeg één gulden tot 193.50. Deli sloot op ca 65.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	76.10-6.20	76.10
Alg. Bank Nederl.	217	218.20-50
AMRO-bank	49.70	49.30 gb-5[0]
A'dam Rubber	39.7	40.8
Deli Mij.	63-3.20	64.80-5 gl
Dordtsche Petrol.	766	763
idem 7% pr.	765.5	762
Heinekens bel. & beh.	190.50-190.	190.10
Heinekens Bier	192.40	193.50
HAL	83.1	83
Hoogovens	84.60-4.80	84.40
HVA	52.5 gb-53	52.5 gb-3
KLM	110.50	106
Kon. Petr.	123.60 gb-	122.80-3.20
KNSM	83.50-84 gl	83 gb-3.20
Nat. Nederl.	68 gb-8.10	67.80
Phs. v. Ommeren	219 gb-220	220
Philips	57.90-58 gl	58 gb-8.20
Robeco	204.20	204.80-5 gl
Rolinco	160.90-161	161
Scheepsv. Unie	69.30 gb	69.90-70 gl
Unilever	83.60-3.70	83.90
Heinekens bel. & beh.	—	—
Heineken's Bier	—	—
Hoogovens n.r. cert.	8.60	8.40
Nat. Nederlanden	16.90-17	16.80-90
Robeco	5.11	5.12
Rolinco	—	—
Scheepvaart Unie	6.95	6.98

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69	8	101.80	102
idem 25-j. '69	8	99	99.20
idem 7-j. '70	8	101.20	101.30
idem 15-j. '70-'85	8	99.60	99.50
idem 25-j. '70	8	99.80	99.80
idem '69	7½	93.60	93.70
idem '66-l.	7	90.20 gb-9[0]	90.40
idem '68-l.	6½	83.50	83.60
idem '66	6¼	85.20	85.10
idem '66	6	82.40	82.40
idem '65-l.	5¾	82.60	82 60
idem '64-l.	5¼	81.30	81.40
idem '64	5	76.70	76.70
idem '58	4½	81 90	82.10
idem '59	4¼	79.20	79
idem '61	4	77.50	77.50
idem '53	3¾	71 b	71
idem staff. '47	3½	67.20 l	66.80
idem '48	3¼	62.20	62.10
idem '37	3	82 50 b	83
idem $ '47	3	86	86.40

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank N.Gem.'66-1	7	89 50	89.60
idem '66-2/4	7	89.10	89.10
idem '67-1/2	6¾	86 20	86.10
idem '67-1/3	6½	83 30	83.30
idem '67	6¼	81 20	81.30
idem '65-1	6	83 80	83.80
idem '65-1	5¾	82	82.30
idem '65	5½	81 60	81.90
idem '58	5¼	84.30	84.50
idem '58	5	78 70	78.90
idem '58-1/3	4¾	77.20	77.50
idem NWBL '52	4	70 30	70.40
idem rnt-spr.-br. '64		88 60	88.60

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

idem '63	4½	127 50	127.50
idem '65		121.50	122
idem '66-1		122 90	122.90
Exp.Fin.Mij. '66	7½	-	98
idem '58	5½	94 60	—
idem '58	5¼	93.70	93.70
idem '58-½	5	—	95.30
Midd. Cred. '62	4¾	95.80	95.80
N.B. v. M. Kr. '66	7	99	99
idem '65	5¾	87.30	87.60
Nat. Invt. B. '65	5¼	89 1	—
idem	4¾	81 b	81 b
Ned. Ontw. B. '66	7	89.30	89.20
idem '64	6	83.50 b	83.50 b

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	71	71
AMRO bank	5½	86.50	86.50
Bank v. onr. zak.	7	108	108.50
Berghuizer pap.	6¼	—	—
Bergoss	6¾	80	80
Berkels Pat.	5	92.20	92
Bols	6¾	123	123
Borsumij	3¼	92.90	92.70
Breda-Oranjeb.	7	94.50	94
dr. Overijs. h.	4¾	87	87
Gelder Pap.	4¼	88	88
Gelderl.-Tielens	8¼	114.90	114.50
Geveke	6¼	88	87.80
Gist Brocades	5¾	102.50	102
Grasso's k. m.	5¾	91 b	92 b
v.d. Grinten '69	6½	118	117.80
Hoek's m. en z.	5¼	107.50	106.50
Holec	7½	113	112
Homburg	6½	117.50	116
Hoogovens	5¼	83.50	83.70
Indola	5¾	76.10	76.50
Indola Cosmetics	5	85.80	85.80
Interlas	6½	—	79
Inventum	5	81	108
Kempen en Beg.	4¼	—	—
Kluwer '69	6½	150 1	—
Kon. Alex A'dam	5	—	—
KLM	5¾	67.70	—
Koudijs	4¾	86	86.20 b
Kon. Zout-Org.	4¾	—	—
Lips en Gispen	5	82	—
Meelf. Ned.B.'66	6¼	90.50	89.50
Mees Bouw	4½	80	80
Meteoor Beton	5¼	—	115
Nederhorst	5	82.20	82.20
Ned. Dagbl. U.	6½	—	—
N. Midd. Bank	6½	94	94
Nijverd.-ten Cate	8	90	90.50
v. Ommeren	5¾	113	113
Philips '70	6½	100.50	100.20
Ph. Gloeil. fabr.	4¼	98.50 b	98.75 b-99
Pont Houthand.	5¾	82.20	82.20
Proost en Br.	4¼	—	—
Rolinco f 100	6½	74.10	75
Rolinco f 1000	6½	75.80	76
Ruhaak	4	—	—
Schokbeton	3½	—	—
Schuitema	7½	94 1	—
Smit Nijmegen	6	77.50	78
Stokvis en zn.	4¾	87.50	87.50
Tilb. Waterleid.	5½	—	96.50
Ver. Glas	7	117.90	117.50
V. Mach. Fabr.	6½	78.20	78.20
Vettewinkel	6½	146	—
Vihamij-Butting.	6	92	92.50
Wyers '66	6¼	84.50	84.30

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	125.20	124.50
AMFAS-groep cert. f.	100.10	100
Ass. C. St. R'dam c.	79.50	78
Bank en Ass. Ass.	75.20	75.20
Bank v. Onr. zaken	349	349
Cultuurbank	78.8	79
Delta-Lloyd cert. f.	79	79
Eerste Ned.-Nillmij c.	125	123.10
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	34.20	34.20
Ned. Middenstandsb.	102	101.10
Slavenburg's bank f.	207.5	206
Slavenburg's bank c.	—	—
N'w. and Pac. Hyp.	87	88
idem (de tweede)	—	—
Scheepshyp. Ned.	—	108
Ngombezi Cult. Mij.	58.2	58.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	199	199.80
Albert Heyn	139	139.50
Alg. Hand. Onr. Goed	153	153
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	143	142
A'dam Droogdok Mij.	100	100
A'dam Rijtuig Mij.	136 1	132
A.N.I.E.M. nat. bez.	49.2	49.1
Arnhemsche Schb.	101	102
Asselbergs IJzer	79	79
Autom. Screw Works	82	82
Auto-Industr. R'dam	193	198
Ballast-Nedam Gr.	79.50	79
Bataaf Aannem. Mij.	460	468
Batava Margarine	96	96
Batenburg	166	165
Beek A.L.V.	85.1	86
Beers' Zonen	256	255
Befo B.	—	130 b
Begemann Mach.	105	110
Bensdorp Intern.	182	180
Bergh & Jurgens	179	179
idem 5½ c. pr.	69.5	69.5
Bergoss Tapijt	180	180
Berkels' Patent	192	192
Berne' & Co. B	160	154.5
Blijdenst-Willink	65	60
Boer Drukk. Uitgev.	344	342
Bols Lucas	230	228
Borsumij-Wehry	400 144.5	145.5
Braat Bouwstoff.	245	247
Brakke Grond	20 b	22
Bredero Vast Goed	180	—
Bredero V. Goed nrc	177.5	179
idem Ver. Bedr. nrc	397	397
Bredero V. Bedr. nrc	397	397
Bührmann-Tetterode	74	75
Bijenkorf Beh.nrc	360.2	358
Bijenkorf Beh. 6% p.	71.40	70.5
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	—	580
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	115.9
Centr. Suikermij	416	412
Chamotte Unie	145	149
Cindu-Key & Kram.	84	83.30
Crane Nederland	75	73
Curaçaose Hand nrc	148	146.5
Dagra	158 1	156.5
Desseaux Tapijt	55	53.10
Dikkers & Co.	75.5	75.5
Dorp & Co.	130	130 b
Drentsch-Overijs. H.	120.5	120.5
Dröge Wol	110	112 b
D.R.U.	411	413
Duiker Apparaten B	99	97
Elseviers Uitg. Mij.	405,50	407
EMBA	169.9	171
Enkes	170 b	170 b
E.N.O.T.	189.5 b	190 b
Erdal Wasverwerk.	163	162
Etna-Daalderop H	49.70	48.50
Europe Hotel	368 b	375 b
Figee Haarlem Mach.	128	128 b
Fokker	61.50	61.20
Ford	—	—
Furness f 20	88	88.70
Gazelle Rijwiel.	110	—
Gelder Papier	145.2	148.50
v. Geld. Papier pref.	-	148
Gelderl-Tielens	98.50	98.50
Gero Nat. Bez. c.	110	110.5
Geveke-Groenpol 20	75.50	73
Giessen De Noord	76 b	80
Gist-Brocades	105.50	107
Goudsmit Ed.	98.5	98.8
Grasso's Machines	172	171
Grinten Venlo	281.50	282.50
Grofsmederij K Ned.	93	92
Gruyter 6% c.p. A	60	61
Gruyter 6% c.p. B	70	69.5
Hagemeijer & Co.	102	102.50
Halberg Machines	54	53.5
Hatema-Texopr.	193 b	206
idem 5 pct p.wd.	88.5	88.5
Hattum & Blankev.	76.20	77.50
Hellingma	204	205
Hero Conserven	213	213
Hoek's Machines	560	555
Holec	178	177
Holl. Beton Groep	73.50	73.50
Holl. Melksuiker	220 b	220 b
Homburg B	370	369.8
Hoogenbosch Schoen.	163.2	163
Hoogenstraat Cons.	-	48
Hooimeyer Zn.	118	116.5
I.H.C.-Holland	191	187
Industriële Mij.	275 b	278
IBB-Kondor gr.	209.50	208.50
Interlas	490	498
Internatio-Mueller	52	51.50
Int. Coating Mat.	360	—
Int. Gewap. Beton-B.	-	333
Inventum	170	169
Jean Heybroek	93	91
Jongeneel Hout	255	256
Kemo Corset	176	177.9
Kempen & Begeer	80	80
Key Hout	-	263
Klene Suikerwerk	180	178
Kloos & Zn.	174	168
Kluwer Uitgev. Mij.	227.50	226.50
K.F. vh Alex Adam	102 b	101
K.N. Papier Maastr.	152.8	152.5
K.N. Textiel Unie c	31	33.5
Korenschoof	-	120
Koudijs Voeder nrc	107	107
Krasnapolsky	46.20	46.50
K.V.T. Tapijt	145	150
Kwatta Chocolade	99.5	99.5
Landré/Glunderman	132.5	132.5
Leidsche Wolspinn.	146	146
Lindeteves	154.5	154.2
Lips & Gispen c.	-	exd exst
Lijempf	56	60.50
Lijm-Gelatine Delft	113	113.5
Macintosh Stein	84	82
Matubel	132.7	—
Meel Ned. Bakkerij	174	174
Mees' Bouwmater. B	80	78
Metaverpa B	305	—
Meteoor Beton	236	238
Molukse Handel	22.5	—
MOSA Maastricht	59	60
Mulders Fabr.	100 b exd	100 b-105
Mijnbouwk. Werk.cv	-	84
Naarden Ch. en N. G.	-	—
Naeff Gebr.	220 1	220 1
Nedap Apparaten	165	166
Nederhorst Ver.Bedr.	57.50	58.50
Ned. Bontweverij	156.5	156
Ned. Dagblad Un.	175	180
Ned. Springstoff. c.	-	—
Nelle Wed. v.	347.5	347.5
Netam B	114	115
Nieaf	135	135
Nierstrasz	103	104
Nrd. Europ. Houth.	136	135
Norit	115.10	115
Nutricia N.R.C.	373.9	374
Nyma	24.5	26
Nijverdal-t. Cate	70	70
Overzeese Gas	78.60	78.50
Orenst & Koppel	213	213
Oving	184.5	185
Pakhoed Hold. nrc	54.60	54
Palembang Cult.	60	60
Palthe	79.5	78.2
Parkhotel	420 b	420 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	162 8	163
Poorter	104	104.5
Porceleyne Fles	127	133
Proost & Brandt	351 b	348 1
Rademakers Metaal	126	130
Reesink & Co	132	134
Reeuwijk	257	257
Reineveld Mach.	126	125
Reiss & Co	200	200
Rhein Kohlsaeure	500 b	—
Riva	193.5	193.5
Rohte Jiskoot	95.5	96
Rommenhoeller	659	655
Ruhaak	126	125
Rijn-Schelde Mach.	139.5	139.1
Sanders Behang	165	164
Scheveningen EMS	16.30	16.50
Schokbeton B	170	173
Scholten Carton	157	158
Scholten Honig	49	50 b
Schuitema Gebr.	139	138
Schuppen Sajet	158 1	155.5
Schuttersv.-v. Heek	97	97
Simon de Wit B	225	227.5
Simons' Emballage	85	85.5
Soerabaya Droogdok	14 1	—
Stokvis	101	100.1
St. Spinn. Twenthe	78.5	79.5
Synres Chemie nrc	155	156
Tabak Philips	86	86
Tech. Bur. Marijnen	106	108
Technische Unie	299	299
Tilburg Water	328	337
Tricotbest	75 b	75.8
Twentsche Kabel	421	420
Ubbink Davo	85	84.5
Udenhout	87	88
Unikap Rijwiel	82.5	82.5
Unilever 7% c. pr.	80.1	80.1
idem 6% c. pr.	72.4	72.4
idem 4% c. pr.	48.5	49
Utermohlen	—	243 1
Veneco	120	120
Veneta Tapijt	135	148
Ver. Glas NB	150	150
V. Hand Scheven.	36	36
V.N. Uitg. Bedr.	70.10	70
V.N. Uitg. Bcdr. p.	170	168.20
Verenig. Mach. Fabr.	18.50 b	18.50 b
Ver. Touwfabrieken	201	212
Vezelverwerk. Noord	70 b	—
Vihamy-Buttinger	165	162.50
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	555	555
Vulcaansoord	67.5	64.2
Waveren Graan	70	70
Wegener Courant. C	82	83.50
Wereldhaven	486	487
Werninks Beton	135	135
Wessanen KF	63.50	63.80
Wessem & Co Hout	160 b	155
Wyers'	131.5	134.5
Wijk & Heringa	71.5	71
Zaalberg	66 1	65 1

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	102	102
Converto 1/1 pb	735	735
Goldmines 1-5 part.	103	103.60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	730	730
Holland Fund p.l.	592	587
Binnl. Vast Goed	17.50	109.20
Breevast 1967	109.90	105.60
A'dam Bel. Mij. f. 50	83.50	133.50
Dutch Int. Fund	133.50	132.50
Neo. Fonds Mij Nefo	133	65.10 b
Protector	65.50 b	119.50
Unitas f. 50	120	71
Utilico	37	105.30
Europafonds 10 pb	104.60	466
Unifonds 20 pb	466	500
Eurunion 10 pb	508	—
Valeurop 10 pb	—	648
Boston C. St. F. c.	640	5.80
Chemical Fund c.	5.90	13.80
Massachusetts I. Tr.	13.80	12.60
Technology Fund	12.70	5.05
Solvay & Cie	5.25	192
Union Miniere 1 aand	193	1255
Imp. Chem. Ind. c.	1260	218
Pioneer Electric	220	17.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	6.85	6.85
Canadian Pac.	—	54 b
Imperial Oil	15.50	15.05
Inland Nat. Gas	8.55	8.55
Int. Nickel Canada	41	40.60
Shell Canada	26	26.25
ACF Industr.	37	37.60
Allied Chemical	17.70	18.20
Americ. ENKA	25.70	25.60
Americ. Motors	7.40	7.20
Americ. Standard	30.50	30.25
Americ Tel.+Tel.	43.40	43.15
Anaconda	23.50	23.75
Atchison Topeka	17.95	—
Bethlehem Steel	22.40	22.20
Boeing Comp.	14	13.80
Burroughs Corp.	85	87.75
Chrysler	18.20	19.20
Cities Serv.	42.20	41.60
Colgate Palmolive	31.70	32.50
Columbia Gas	27	26.50
Curtiss Wright	11.60 b	11.60
Dow Chemical	66	65.50
Du Pont de Nemours	115.50	114
Eastman Kodak	65.25	64
Fluor Corp.	22	21
Ford Motor	42.10	41.50
Gen. Electric	69.50	86.25
Gen. Motors	62	61.60
Gen. Tel-Electr.	22.50	22.50
Greyhound	13.10	—
Int. Buss. Mach. IBM	265	260
Kennecott Copper	41.60	38.70
Litton Industr.	—	17.50
Montgommery Ward	38	37.40
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	13.80	14.50
National Steel	32	32.10
North Am. Philips	21.50	20.75
Olin Corp	14.90	15
Pennsylv. Centr.	7.30	7
Pepsico	47	46.90
Phillips Petrol	—	24.10
Procter & Gemble	97	96
Radio Corp America	21.90	21
Republic Steel	28.40	28.50
Rexall Drug+Chem.	29	28.90
Shell Oil	38.50	38.30
Southern Cy.	19	19.30
Southern Pacific	24 1	20.75
Stand. Oil N. Jersey	—	53
Studebaker-Worth.	36	35.60
Texaco	26.30	26.50
Union Pac. Rail	31.40	30
U.S. Steel	30.10	30
Westingh. Electr.	63	60.30
Woolworth	29	28.80

PROLONGATIE	7½	7½

aan het stuk
500 gram

gesneden
500 gram

VERSE
BRAADWORST
500 gram

SERVELAATWORST
± 350 gram p. stuk

Zure **KALFSPASTEI**
100 gram

VERSE BAK- en STOOFSCHOL
panklaar

WARME GEBAKKEN SCHELVISFILET
500 gram

VERSE RODE ZALMMOTEN
100 gram

HOLLANDSE
SPERZIEBOONTJES
zonder draad 500 gram

VERS KIPPE-RAGOUT EN SOEPPOULET
500 gram

VERSE
KUIKENLEVERTJES
500 gram



GRATIS [illegible] KOFFIE
bij aankoop van f 10,- of meer in onze supermarkt

UW SUPERMARKT-AANKOPEN KUNT U

- persoonlijk afhalen met uw auto op onze expeditie
- GRATIS thuisbezorgd krijgen *
- telefonisch bestellen onder 045—717261, toestel 51 *

* (Min. aankoop 25.—)

grandbazar

WITTE BONEN IN TOMATENSAUS
2 halve blikken

DOPERWTEN
MIDDEL literblik

GEMALEN
WITTE PEPER
blikje van 50 gram

RUNDVLEES IN PIKANTE SAUS per blik

FRANKFURTER KNAKWORST
blikje van 180 gram

MAKREEL
ZALM STIJL per blikje

AUGURKEN
ZOETZUUR per pot

NASI OF BAMI GORENG
„KOEN VISSER" groot blik

SPRANKELENDE
SINAS-VRUCHTENLIMONADE

ZEEMLEER
EXTRA GROTE LAP HELE HUID
van 8.90 voor

'DC' WASVERZACHTER
2 literflacon

V.V. VOLRIJPE JONGE KAAS
500 gram **2.25**

Geldig van DONDERDAG t/m ZATERDAG

SUPER VOORDEEL MARKT

De overgrote belangstelling, in welke vorm ook, ondervonden bij de heropening van onze zaak

Hotel-Café-Restaurant Boesten

heeft deze gebeurtenis voor ons onvergetelijk gemaakt en tevens ons vertrouwen in de toekomst versterkt.
Daarom betuigen wij U voor uw blijk van sympathie en belangstelling onze hartelijke dank.

Wiel en Mia Waltmans-Boesten

Klimmen, juli 1970
Klimmenderstraat 8

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van **H. Derix**, Bosveldstraat 99 te Kerkrade geëindigd.

Kerkrade, 9 juli 1970

De curator
Mr. J. F. L. Geelen,
advocaat en procureur
Akerstraat 157
Kerkrade-West.

Voor direct gevraagd:
Ervaren dieselchauffeurs
Aanm. dagelijks
INTERN. VERHUIS- EN MEUBELTRANSPORT
W. Fr. Gering
Kleingraverstraat 31, Kerkrade-W., tel. 2679 x

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

een ervaren typiste

Voor een pientere kracht goed salaris.

Mr. M. MOSZKOWICZ, adv. en proc., Wilhelminasingel 114, Maastricht (tel. 18484).

Voor de binnenkort te openen PARKEERGARAGE:
Muzenlaan 1 te Heerlen

vragen wij

KASSIERS
en of
POMPBEDIENDE

daarnaast kunnen wij nog enkele 60+ of 65+ plaatsen.

Sollicitaties aan onze bedrijfsleider
A. van Hooff
Esdoornstraat 40
Heerlen Tel. 71074
(na 19 uur).

Parking Burg. v. Grunsvenplein N.V.

GEMEENTE HOENSBROEK

Op de afdeling financiën en personeelszaken ter secretarie kan geplaatst worden een ambtenaar in de rang van

ADJUNCT-COMMIES

Salaris f 874,— t.m. f 1072,— per maand, vermeerderd met 6% vakantietoelage.
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het diploma M.B.A.
Alle gebruikelijke secundaire arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de burgemeester.

Gevr. met spoed
HULP in friture
Hemelsley, Sittard.

DIN en INP-balken te koop
Stalen ramen en parketvloeren.
Te bevragen
Oud St.-Jozefziekenhuis Putgraaf Heerlen. x

ONDERWIJS

Erkende AVOND-MULO A-B. Leiding leraar M.O. A en B. Inlichtingen en aanmeldingen Inst. Waaifoort, Heerlen, Akerstr. 65b; Maastricht Battalaan 34. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,- (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch! Gratis VW foto-instruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2 tel. 252047. Geleen: Graaf Huynlaan 9 tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10 tel. 713876. Hoensbroek: Hoofdstraat 26 tel. 211445. Kerkrade: Markt 55 tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

VAKANTIE

Verhuur van CARAVANS, vouwwagens en bagagewagens, nog beperkte mogelijkheden. Reserveer tijdig! Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

BUNGALOWTENTEN en div. toebehoren te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Te k. BAGAGEWAGEN. Norbertijnenstr. 67 Geleen, tel. 04494-5934.

Een CARAVAN uit een vliegtuigfabriek! V.F.W. uitgevoerd in polyester met glasfiber versterkt. Dealer v. Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H.heide, Einderstraat 42, Shell station 100 meter v. sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Te huur voor uw vakantie KOOKTOESTELLEN, verwarming, licht. Dabekausen, Terwinselen, tel. 04445-3802. x

Grote sort. BUNGALOWTENTEN, slaapzakken, luchtbedden. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

Z.g.a.n. CAMPINGWAGENTJE te k. goedk. Ook te h. Post Belenweg 9 Merkelbeek.

Gevr. vac WONINGRUIL. Nette bewoning verzekerd en gevr. 25 juli - 8 aug. M. C. Verloopweg 11 Leerssum tel. 03434-1459

BRESKENS voor een fijne vakantie aan zee. ZOMERHUISJES te huur vanaf 8 aug. Tel. 01761-3049. x

Te k. ZOMERHUISJE gel. i.h. bungalowpark Jocomo te Lanaken geh. compl. met electr. en ijskast. Te bevr. 04409-340. x

Te h. BUNGALOWTENTEN compl. inger. zowel vaststaand als om mee te nemen. Caravans na 8 aug. S. Degenkamp tel. 045-211705. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

HUWELIJK

Wil DAME van accoord 67 trefpunt opgeven Contactnummer kwijt. Br. o. n. K 4212 LD Kerkrade.

Gevraagd
Bekwame metselaar[s] en opperlieden

HOOG LOON.
Voor bouwwerken in Valkenburg en Wijnandsr[ade]

J. Simmer
WILHELMINASTRAAT 137, HOENSBROEK
TEL. 045—213083

Wij vragen voor direct:
a) **BUSCHAUFFEURS**
in vaste dienst voor lijn- en reisverkeer
b) **HULPCHAUFFEURS**
gedeeltelijk lijnverkeer.
Tegen hoogste loon.

Fa. Bücken, Würselen
Krefelderstrasse 64. Tel. 2223

AUTO MAZON N.V.
vraagt een
BENZINEPOMPBEDIENDE
en een
AANK. ADMIN. KRACHT (mn[l])
Mulodiploma vereist.
Aanmelden GULF SERVICE STATION, Apollola[an] 154, Heerlen, Winkelcentrum. Tel. (045—717249).

Handelskantoor in de bouwsector vraagt voor spo[edige] indiensttreding, intelligente

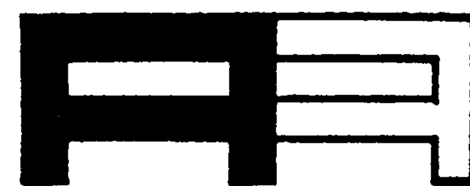
medewerker in de buitendienst

Het contact strekt zich ook uit tot Duitsland en B[...]
Middelbare opleiding is beslist gewenst. Minimum le[eftijd] 24 jaar.

Sollicitaties worden ingewacht onder no. 2250 bur. de[s ...]

Gevraagd:
VOORMAN-TIMMERMAN
AFTIMMERLIEDEN
ALL-ROUND METSELAARS
en OPPERLIEDEN

Moeten in staat zijn kleine werken zelfstandig uit te voeren.



BOUWCOÖRDINATIE ADRIAENS H.C.
Kantoor: SPOORSINGEL 38 - HEERLEN

Gemeente Maastricht

Bij de Centrale Personeelsdienst van deze gemeen[te ...] gelegenheid tot plaatsing van

EEN MEDEWERKER/STE[R]

die hoofdzakelijk belast zal worden met archiefwerkz[aam]heden.

Aan deze funktie is een bezoldiging verbonden, die [...] van f 635,—tot f 1072,— bruto per maand, e.e.a. afhank[elijk] van genoten opleiding, leeftijd en ervaring.

Vereist zijn een voltooide Mulo-opleiding en het bezit [van] het diploma archiefverzorging.

Sollicitatiebrief met pasfoto uiterlijk 25 juli as. te rich[ten] aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijs[traat] no. 48, alhier.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermeld[en] „sollicitatie medewerker/ster C.P.D.".

DIVERSEN

PERMANENT vanaf f 8.50, modern kapsel vanaf f 3.70, zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre", Willemstraat 14, Heerlen, telef. no. 715095. x

Wij leveren al uw aanschaff. o.a. TV, wasautomaat, koelkast, meubelen. Geen bank, eigen financ. Aflossing tot 30 mnd. vanaf f 20,— p. mnd. Inlicht. tel. 04754-1314-1509 of postbus 32, Sustreen. — Vandaag bestellen, morgen reeds alles thuis. x

Goot lek? KWASTREYLI dicht naadl. goten, daken, balcons, golfpl. jarenl. 10 j. is geen uitz. 5 kg v. 10 m2 f 14,95. Bel even, morgen in huis. Dejobo-Sloten. 020-128427. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. 5 [...] garantie. Uw meubels [...] als nieuw. Gemakkelijke [be]taling. Alle bekende ny[...] tapijten teg. concurr. pr[ijzen] Gratis leggen. Fa. Sa[...]berg, Marktstr. 47, Kerk[rade] tel. 04445-2189, na 6 u. 71[...]

Bij storingen of uitbre[iding] aan uw ELECTR. INST[AL]LATIE direct te ontbie[den] Install.bedrijf H. van Br[um]men en Zn., O.N.-straat [...] tel. 045—715484, Heerlen.

T.V. of ANTENNE defe[ct] Fa. Webi komt direkt, [...] 's avonds. Tel. 04492-1965 [...]stenrade.

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. A[...]straat 122 H'broek, tel. 0[45-]214097.

Radio, tv DEFECT. Wij [re]pareren aan huis m. voo[raf]gaande prijsopg. door ge[...] Z.-Limburg. Off. Wega-Blaupunktdealer. Radio B[...] en zn., Jupiterstraat 50, [Ge]leen, tel. 2249.

Alleenst. jonge vrouw, 2[...] zoekt jonge vrouw om [...] om te gaan. — Br. ond. K 4208 L.D. Kerkrade.

Goed NIEUWS TELEFO[ON] Elke dag een ander progra[m]ma. 045-710760.

...rs. Lückers, Lückers-Bergmans en Dubois-Brinkmann, advocaten en procureurs te Heerlen vragen op korte termijn:

...PISTE

...met goede kennis van de Nederlandse taal (bij gebleken geschiktheid is opleiding tot secretaresse mogelijk).

...te zenden aan Mr. J. G. H. Lückers, Caumer... te Heerlen.

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van wijlen **Hansjörg Schneider**, architect, gewoond hebbende te Vaals, Rarenderstraat 20, beëindigd.

Curator,
Mr. J. P. G. Koren

Heerlen, 7 juli 1970.

Gevr. FLORETT, Zündapp en Puch brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen. Contant geld! Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

'n Nieuwe BROMMER? Kies dan Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. Grote voordeelverkoopactie; alles kan worden ingeruild en zeer gunstige financ. x

Moet uw BROMMER weg voor goede prijs? Ga er mee naar Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstraat 59 of bel 045-211001. x

Zoekt u 'n pracht BROMMER voor weinig geld? 'n Geweldige voorraad pracht gebruikte brommers vindt u bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstraat 59. Financieren mogelijk. x

Gevr. FLORETT, Zündapp vanaf bwj. 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, tel. 18189. x

Leo Voorjans biedt aan gebruikte BROMFIETSEN: 1 Florett 1970 2 weken oud. stercilinder. 3 Floretts 1970 rood. 1 Florett 69 groen. 3 Floretts 69 rood. 1 Florett ge.s. stercilinder 5 versn. 69. 2 Zündapps 70 2 weken oud. 3 Zündapps 69 sport zwart. 6 Zündapps 69 hoge tank. 9 Zündapps 66. 1 K.S. 100. 3 Zündapps 65 en diverse andere soorten. 9 Floretts 66. 8 Floretts 65. 1 Tomos zwart, half jaar oud. 3 Puchs 69, 68. Sparta's, Batavus, Royal Nord, Sachs, EEG, Peugeot en diverse andere merken. Inr. fin. garantie. L. Voorjans, Sionsweg 138 Maastricht, tel. 18189. x

DIVERSEN

Film. Es begann mit Musik". Pancratiushuis. Nobelstr. 33, Heerlen. Toegang vrij. Aanvang 19.30 uur. Zaterdag 11 juli. Onder auspiciën van Goed Nieuws Telefoon. x

Evangelisatie - Campagne m.m.v. ds. H. J. Heijermans, 13 t.m. 16 en 18 juli. Aanv. 19.30 uur. Pancratiushuis Nobelstr. 33, Heerlen. Onder auspiciën van Goed Nieuws Telefoon. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank. Poststraat 36, Kerkrade. tel. 04445-6543. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 3000.- mnd. afl. f 45.- f 5000.- mnd. afl. f 74.- f 10.000.- mnd. afl f 149.- Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts. Nieuwstraat 36. H'broek tel. 045—211668. x

Wij verstrekken u los van de best. hypotheek elk KAPITAAL bijv. f 3000.- is p.m. f 45,- enz. Tev. fin. en pers. len. t.m. f 6000.- Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120 Sittard. Kantooruren Eisenhowerstraat 282 v. 9 tot 5 uur. Zaterdag v. 9 tot 12 u. Tel. 04490-7598. x

Pers. LENINGEN Automeubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede, alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-7138. Neemt Ugerust eens vrijblijvend contact op. x

AUTO'S & MOTOREN

RENAULT 16 GLS 66 i.pr.st. zeer mooi Arkebusruwe 40 Maastricht tel. 24489. x

FIAT 124 67 f 3600,- Fiat 1100 R 66 f 2600,- Citroën Ideal 65 f 2200,- Opel Kadett 63 f 1450,-, VW 1200 64 f 1500,- Karmann Ghia 62 f 950,- BMW 700 LS 65 f 1500,-, Simca 1300 64 f 900,- Fiat 1100 65 f 1000,- Fiat 1800 62 f 750,- Opel Kadett caravan 63 f 900,- Peugeot Combi 65 f 1500,- Taunus 12M 63 f 850,- NSU Prinz 4 64 f 950,- NSU Prinz sport-coupé 64 f 1300,- Daf 63 f 350,- financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078. x

RENAULT Floride S m. zomer- en winterkap f 700,- Opel Kadett 64 f 1200,-. Veestraat 12 Catsop Elsloo. x

VW 1200 63 mech. 100% t.e. a.b. Sittarderweg 24, Hrln. tel. 719673. x

Leuke FIAT 600 te k. of te ruil met prima brommer. Kouvenderstraat 59, H'broek. x

Attentie attentie. Al onze auto's zijn in zeer goede staat van onderhoud, tegen zeer scherpe prijzen en 10.000 km of 3 maanden garantie. MG B 66 kl. rood iets aparts, Hartop kap spaakwielen radio f 5750,- Opel 1900 GT 8 mnd. oud kl. zilver met f 9500,- Renault 16 68 kl. groen f 5950,- Opel Kadett 66 kl. blauw f 3100,- Morris 850 66 kl. wit f 2250,- Porsche s 63 kl. wit met radio f 3500,- Fiat 850 66 kl. wit f 1350,- R 8 64 kl. wit f 650,- Austin Glider 64 kl. groen f 1650,- Taunus 12M 65 kl. wit f 1850,-. Inr. + financ. mog. Autohandel Ton Quadflieg O.L. Vrouwestr. 24-57, Kerkrade. Geopend van 9 tot 23 uur. Ook 's zondags tel. 04445-7494. x

Te k. OPEL Rekord coupé 65 Austin Mini Cooper 66 VW de lux met schuifdak 66, Daffodil 66, Admiral 65. Tevens kampeerwagen 4 pers. Napoleonbaan n. 6 Hoek Kampstraat Geleen. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs, bel 045-211001 of ga er mee naar Bindels, Kouvenderstraat 59-61 H'broek. x

Ruil uw AUTO in op brommer of ruil uw brommer in op auto bij Bindels Kouvenderstraat 59 H'broek. x

Dagelijks grote verkoop, inkoop en inruil van alle merken AUTO'S. Fin. mog. Bindels, Kouvenderstraat 59-61 H'broek. x

BROMFIETSEN

Kaptein MOBYLETTE, keuze uit meer dan 100 stuks, 10 modellen, 8 kleuren. Official dealer Rijwiel- en Bromfietsbedrijf S. C. Olthof, sinds 1938, Markt 105-106 te Geleen, tel. 04494—5278 - 7228 Onze showroom is dagelijks geopend tot 8 uur 's avonds behalve 's zaterdags tot 6 uur. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA - Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100% service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

Onze concurrenten huilen, maar wij gaan door. BROMFIETSEN, fabrieksnieuw, het meest verkochte merk in Nederland, licht beschadigd, bijna niet te zien, met volle fabrieksgarantie, van f 399.- voor f 359,-. Haast u, zolang de voorraad strekt. Gemakk. betaling met een eerste betaling van f 75,-. Op deze aanbieding geen inruil. Rijwiel- en Bromfietsbedrijf S. C. Olthof, sinds 1938, Markt 105-106, Geleen, tel. 04494 — 5278 - 7228. Dagelijks is onze showroom geopend tot 8 uur 's avonds, behalve 's zaterdags tot 6 uur. x

Te k. PUCH. Dom. Werdenstraat 3, Waubach. x

Te k. bromfiets FLORETT, z.g.a.n. Oirsbekerweg 13, Oirsbeek.

PEUGEOT bromfiets te koop 3 jaar oud. Tel. 04443—3642 na 18 uur.

DKW z.g.a.n. f 425,-, Cyrus m. voetschak. f 450,- Rapp m. Puchmotor f 340,- Batavus f 130,- idem f 380,- Damesbromfietsen v.a. f 170,- 6 mnd. garantie Grond Schaesbergerstraat 51A Terwinselen. x

Te k. Solex BROMFIETS f 150,- Erres langzaamwasmachine f 100. Beiden zeer mooi, en in prima staat. Schleidenstr. 108, Kerkrade (Holz).

BINDELS Hoensbroek, stukken voordeliger. x

Zoekt u 'n nieuwe FLORETT, Zündapp, Puch, Batavette, Peugeot, Mobylette of wat dan ook? Profiteer van onze voordeelverkoopactie. Dagelijks inruil en financ. op zeer gunstige voorwaarden. Alles afgezocht, bij Bindels 't voordeligst gekocht. Kouvenderstraat 59-61 Hoensbroek. Prima garantie, drie gratis servicebeurten. x

f 499,-. De nieuwste MINI-BROMMERS en door onze voordeelverkoopactie f 50 terug voor iedere oude brommer of fiets die geen gulden meer waard is. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstraat 59. Stukken voordeliger. x

Ook zonder geld 'n BROMMER of fiets. Pl. bij Bindels Hoensbroek. x

LANDBOUW

Bet. v. beste KALVEREN 325,— v. r.b. en 280,— v. z.b., extra kwal. 25,— boven not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207.

Erv. KERSENPLUKKERS gevr. Liebeek 9 St. Geertruid tel. 04408-641.

Weg. verandering v.h. bedrijf hoogdr. KOE te k. aan tel 15 juli. J. Bruls Thull 18C Schinnen. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste prijs. P. J. v. Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth tel. 04447-1753. x

GEVONDEN VERL.

Verloren: HERENBEURS met inh., geld en verlovingsring. Bel 045-715061. x

GEBRS. BISSCHEROUX N.V.
Aannemers

vraagt voor spoedige indiensttreding

een TYPISTE-RECEPTIONISTE en een BOEKHOUDASSISTENTE

Onze gedachten gaan uit naar twee ongehuwde medewerksters, in de leeftijd van 17 tot 22 jaar, met minstens Mulodiploma, die zelfstandig en akkuraat kunnen werken:

Van onze toekomstige typiste-receptioniste verlangen wij bovendien het typediploma (eventueel steno-typen).

Onze toekomstige boekhoudassistente dient daarentegen over enige typevaardigheid te beschikken en boekhoudkundig inzicht te hebben.

Vaststelling van het salaris geschiedt in onderling overleg.

Uw eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van personalia, opleiding en ervaring gelieve U te richten aan ons kantooradres: Molenweg 12a, Schaesberg, tel. 04443—3838. x

GEBR. BISSCHEROUX N.V.

SCOOTER met zijspan te ruil teg. kl. auto. Piet Heinstraat 6, Schaesberg. x

Te k. 17 M super 66 f 2450, Triumph Vitesse 67 f 2250. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. VRACHTWAGEN bestel, 2500 kg laadvermogen, gesloten bak, bwj. 66, Baronstraat 9, Schaesberg, tel. 1970. x

Te k. OPEL Car. 65 f 1950, Opel 1700 65 f 2250. Brunssummerweg 89, Waubach. x

SKODA Cabr. 4 pers. 50. Nog in 100 pct orig. st. slechts f 750. Autobedr. Rob. Leclercq. M. v. Coehoornstr. 24 Maastr., tel. 32103 x

AUSTIN Min 1000 de l. 69 i.nwe.st. Autobedr. Rob. Leclercq. M. v. Coehoornstr. 24, Maastr., tel. 32103. x

Te k. RENAULT 61 f 150,—, Mercedes 180 f 200. Brunssummerweg 89, Kaubach. x

MG Midget 64 in uitzond. staat. Autobedr. Rob. Leclercq. M. v. Coehoornstr. 24, Maastr., tel. 32103. x

SUNBEAM Alpine Sport 64 m. overdrive. Pracht wagen. Autobedr. Rob. Leclercq. M. v. Coehoornstr. 24, Maastr., tel. 32103. x

Te k. LANCIA Vulvia 1966 f 2950, geheel gereviseerd, Opel 1700 64 f 1500. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. VW 1300 68 f 3250,—. Cortina de luxe 66 f 1950,—. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Koopje, TAUNUS 17M super 62 (4 drs.), technisch zeer goed. Judeastr 6, nieuwe wijk Rukkerveld Heerlen. x

Te k. VESPA i.g.st. Bodemplein 6 Brunssum.

1 CITROëN 2 CV bestel 1967, 3 DAF 1963 1964 1965, 1 Fiat 1100 1968, 1 Ami 6 1968. Gar. Vencken Kruisstr. 63, Heerlen, tel. 712641. x

FIAT 770 jagst. Bwj. 65 t.k.i. uitst.st. Motor 100 pct. nw. banden enz. Jos. Cobben, Kouvenderstr. 95, H'broek, tel. 211261.

Weg. omst. te k. v. 1e eigenaar VAUXHALL Victor 64 58.000 km gereden i.z.g.st. Na 6 uur C. Siegers, Buchterweg 18 Holtum-Born.

Te koop i.z.g.st. PEUGEOT 404 62, VW 1200 62. — Rinkenslaan 23 Nieuwenhagen tel. 4028. x

Te k. FORD Taunus 17M 64 Mgr. Feronstraat 40 Heksenberg. x

OPEL Rekord m. radio g. ond. f 675,- Pasweg 17 Schaesberg.

Te k. DKW F-12 s, 65 71000 km vraagpr. f 1500,- Te bez. Ma-za. 18.30-19.30. Bongaertslaan 24 Hrl. tel. 714340. x

Belangrijk voor U! RECHTSBIJST.-VERZEKERING. M. Stoelendreijer, Eikenweg 14, Hoensbroek, geeft u alle inlichtingen.

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Te k. R 10 Major bwjr 67, 40.000 km f 27.000. Hemelsley 166, Sittard. x

In zeer goede staat zijnde DAF 65 40.000 km origineel. Gar. Vencken Kruisstraat 63 Heerlen tel. 712641. x

Te k. VW-bus Samba 65 met nw. motor f 1500. Na 17 uur, Clercstr. 7, Brunssum.

Te koop VW 59 i.g.st. tegen ieder redelijke prijs. Na 19 uur. Dir. Cortenstr. 94, Kerkrade.

TRIUMPH Spitfire 65 m. zomer- en winterkap. 100 pct. staat. Autobedr. Rob. Leclercq. M. v. Coehoornstr. 24, Maastr., tel. 32103. x

'Du Frisand' 69.-
Jacks (5) Terlenka 19.-
Jacks met ingebouwde capuchon 2?.-

Polo pull v.a. 17,90
(13) 'T'shirts 5,50

Astralon 24,9?
Bermuda zwemslips 9,90

Soft collar
Oude prijs 19,90
Nú 2 stuks 25,-
per stuk 13,90

Hengelo, Weemenstraat 5-9/Zutphen, Nieuwstad 8/Deventer, Korte Bisschopstraat 14
Kerkrade, Einderstraat 11/Enschede, Marktstraat 4/Brunssum, Kerkstraat 53/Ermelo, Stationsstraat 93
Hilversum, Stationsstraat 40.

Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Donderdag 9 juli 1970

…cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

…urgemeester …lodrop wil …osterholt …oorlaatpost …fsnoepen

(Van een onzer verslaggevers)

…ERMOND, 9 juli. — Burge…ester drs. F. M. Fey van Vlo…p heeft in zijn eentje pogin… gedaan om de buurgemeente …sterholt een drukke goederen…orlaat post aan de Nederlands-…itse grens af te snoepen. Het …meentebestuur van Posterholt …eeg daar onlangs via relaties …het Duitse Karken lucht van. …sterholt en Vlodrop maken …de deel uit van het industrie…ap Roerstreek, gaan binnen…t samenwerken in het stads…west Roermond en ijveren sa…n voor de vorming van een …erstreekgemeente om aan mo…lijke inlijving bij Roermond te …snappen.

…rgemeester drs. Fey van Vlodrop zag …kans schoon om de goederendoor…post van Posterholt voorgoed naar …gemeente over te hevelen nu in …band met werkzaamheden aan de …terholt-Duitslandroute het verkeer …elijk via de grenspost Rothenbach in …drop wordt geleid en grote expedi…irma's daar zijn neergestreken. De …gemeester heeft aan een aantal be…ven op het industrieterrein Heide, …neringdoenden in Vlodrop en aan …editeurs in Nederland en Duitsland …riftelijk gevraagd zijn plannetje te …nen. Enige industrieën hebben daar…gevolg gegeven en het plan van de …gemeester in de vorm van een ver…k aan de kamer van koophandel in …ermond doorgestuurd. De burgemees…van Vlodrop heeft in zijn brieven de …ijn gewekt alsof het plan van het …meentebestuur uitging, maar secreta… J. Mulders van Vlodrop zei gisteren: …an een dergelijke actie van de ge…ente Vlodrop is mij niets bekend. Er … ook door ons nooit zulke brieven …stuurd."

…et gemeentebestuur van Posterholt …at vandaag besprekingen voeren met …i kamer van koophandel in Roermond … de inspectie van invoerrechten en …rijnzen, om het gevaar te bezweren. …t industrieschap Roerstreek — (waar…n de heer Fey ondervoorzitter is) — …buiten het conflict gehouden. Direc…r Verheyen van dat industrieschap …orde er gisteren voor het eerst van. … kan me niet indenken dat burge…ester Fey zoiets heeft kunnen doen", … die directeur. Secretaris mr. F. op … Coul van de k.v.k. in Roermond zei …teren: „Wij hebben inderdaad daar…r enkele brieven met dergelijke ver…ken van industrieën ontvangen. We …bben daarop voorlopig geantwoord … de zaak zal worden onderzocht, …ar er ook op gewezen dat het een …eilijke zaak is. Wij willen beslist …en overhaaste beslissingen in het na…el van Posterholt nemen. Zeker niet … de route waaraan de Posterholtse …orlaatpost ligt grondig wordt verbe…d".

…eel glasschade na ontploffing van gasfles

…RG AAN DE MAAS, 9 juli — Min…ens 10 ruiten, waaronder enkele nogal …stbare glas-in-loodramen, vlogen gis…middag in Berg aan de Maas-Urmond …n diggelen toen met een enorme knal …n fles butagas ontplofte in een achter … woning staand berghok. Door de …ukgolf tengevolge van de explosie …erden bovendien diverse raam- en …urkozijnen ontzet, terwijl een muur in … nabijheid van het berghok scheurde. …ersoonlijke ongelukken deden zich bij … ontploffing niet voor.

…e butagasfles ontplofte nadat in het …rghok — achter de woning van de …milie Snijders aan de Julianalaan — …end was ontstaan.

…ngeveer een uur na het uitbreken …n de brand — rond kwart voor vijf — …as de vrijwillige brandweer van Ur…ond het vuur meester.

HONDERD JAAR LENIG

Paake Bron legt zijn voet in zijn nek. Moeiteloos!

HOENSBROEK, 9 juli — Zonder al te veel moeite trekt Hoensbroeks oudste inwoner Karst-„paake"-Bron, een week voor zijn honderdste verjaardag, zijn linkervoet in zijn nek. Volgende week woensdag zal Paake Bron zeker de vele tientallen verjaardagsgasten dit staaltje van zijn lenigheid moeten demonstreren. Juist zoals tijdens de laatste tientallen verjaardagen, die de geboren Fries in Zuid-Limburg heeft gevierd. Hij zegt: „Erg veel presteer je niet meer als je de honderd nadert. Een paar jaar geleden spitte ik nog zonder veel moeite de tuin om en toen ik 85 was schaatste ik nog menige jonge kerel voorbij. Nu zit ik maar wat en lees de krant. Lenig ben ik echter gebleven."

Het geheim van zijn hoge leeftijd kent Karst Bron niet. Zijn dochter mevrouw de Groot-Bron (60): „Vader heeft altijd hard moeten werken om niet de hongerdood te sterven. Toen hij nog in het Friese Wolvega woonde was er dikwijls niet meer dan koffiedik om te eten. Misschien zit het wel in het eten, zo zonder veel vet, dat hij zo oud wordt. Zijn moeder is ook op enkele maanden na honderd jaar geworden. Trouwens vader heeft ook altijd gerookt als een schoorsteen." De Hoensbroekse buurt Nieuw-Lotbroek maakt zich al weken lang op om op 15 juli, de woning aan de Heerlenerweg 118 uitgebreid te versieren en de honderdjarige in de bloemen te zetten. Zelf ziet hij na een korte ziekte enkele weken geleden wel wat op tegen de drukte, maar vindt: „Je wordt niet elke dag honderd."

AUTO SCHEPTE VOETGANGER

URMOND, 9 juli — De voetganger W. van M. uit Wehr (Dld) raakte gisteren vrij ernstig gewond toen hij in het Mommerswegsken in Urmond werd geschept door een bestelauto. Het ongeluk gebeurde toen de auto op de smalle weg een aantal hooivorken raakte, die Van M. op zijn schouder droeg. De bestelauto werd bestuurd door .W B. uit Sittard.

Toenemende spanningen op arbeidsmarkt

Groeiende vraag naar geschoolden

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 9 juli. — Op de Limburgse arbeidsmarkt blijft de vraag naar vaklieden het aanbod van niet of onvoldoende geschoolde werkzoekenden in sterke mate overtreffen. Tegenover een geregistreerde arbeidsreserve van 3334 mannen plaatste het bedrijfsleven aan het begin van deze maand een totaal van 7981 vakatures. De spanningsverschijnselen tekenen zich het scherpst af in de sectoren bouw en metaal. In eerstgenoemde beroepsgraad staat tegenover een aanbod van 260 een vraag van 1549: in de metaalbranche een aanbod van 258 tegenover de bijna dertienvoudige hogere vraag naar 3273 arbeidskrachten. De totale vraag nam in juni toe met 1426. Het totale aanbod daalde met 254.

In de vraag-cijfers zijn de resultaten opgenomen van een door de gewestelijke arbeidsbureaus gehouden peiling naar plaatsingsmogelijkheden voor afgestudeerden van de technische scholen. Mede daardoor stegen in de afgelopen maand de aanvragen voor jeugdig personeel met ruim 800 en bedragen zij nu tezamen circa 2800. Hier tegenover staat een momenteel aanbod van slechts 190 jongeren beneden 19 jaar. Op grond van deze situatie verwacht het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening geen moeilijkheden bij de inpassing van schoolverlaters.

Doorslaggevend voor de alsmaar toenemende vraag is de behoefte aan geschoolde ambachtslieden. Zo is op dit moment in de Limburgse metaalindustrie plaats voor nog 555 constructiebankwerkers, 300 pijpen- en verwarmingsmonteurs, 250 machinebankwerkers, 250 automonteurs en 300 elektriciens. De bouwbedrijven in deze provincie kunnen tezamen nog 300 timmerlieden, 350 metselaars, 100 betontimmerlieden, 125 schilders, 180 opperlieden en 50 stucadoors aan emplooi helpen. De grote discrepantie op de Limburgse bouwmarkt tussen vraag en aanbod van personeel wordt, zoals op pag. 15 meer uitvoerig beschreven, voor een aanzienlijk deel ook bepaald door een forse pendel naar het Duitse grensgebied. Slechts in enkele beroepsgroepen is de vraag nog kleiner dan het aanbod onder meer in de landbouw (vraag 30, aanbod 73) en onder het handelspersoneel (vraag 152, aanbod 284).

Van de 3334 thans als werkzoekend ingeschreven mannen zijn er 2269 geheel werkloos. De overige 1065 zijn tewerkgesteld op objekten van sociale werkvoorziening. Het totaal aantal ingeschreven mannen bedraagt 1,5 procent van de afhankelijke mannelijke beroepsbevolking.

LITHO'S SPOORLOOS

HEERLEN, 9 juli. — De voor dit tijdstip in Galerie Olleke te Heerlen geplande expositie van werk van Hannes Postma zal niet doorgaan. De ongeveer 25 litho's werden vanuit Amsterdam afgezonden op 22 juni en zijn tot op heden niet in Heerlen gearriveerd. De vervoersmaatschappij heeft galeriehouder Paul Coumans verklaard, dat er vanaf het moment dat de zending manco verklaard werd — dat was op 24 juni — gezocht wordt naar de litho's. Inmiddels heeft afzender Drukkerij Clement de Nederlandse Autovervoer Centrale in gebreke gesteld.

Paul Coumans zal nog onderzoeken op welke wijze de NAC aansprakelijk gesteld kan worden voor de gederfde inkomsten. Immers het niet doorgaan van de expositie veroorzaakt nogal wat schade. Er kan niets verkocht worden en bovendien zijn er kosten gemaakt in verband met de voorbereiding van de expositie (drukkosten van affiches etc.). Als alternatief voor de tentoonstelling van Postma's werk zal vanaf vandaag — tot eind juli — werk uit Olleke's eigen collectie worden tentoongesteld.

Deze collectie omvat onder meer screendrukken van Renaud Levigne. Doris Becke en Maarten Vijgenboom en grafiek van Jan van Helden en Frans Peeters en enige sculpturen van Harrie Marks en Jos Manders. Als experiment zal Galerie Olleke de komende tijd geopend zijn van 16 tot 22 uur. De sluitingsdagen blijven gesteld op zondag en maandag.

Vasco verkoopt 100 woningen in Welten

HEERLEN, 9 juli. — De N.V. Vascomaatschappij te Heerlen wil de 100 B- en C-woningen die zij in Welten bezit, van de hand doen. Ze heeft het makelaarskantoor Arn. Goessen N.V. te Maastricht opdracht gegeven de verkoop te realiseren. De makelaar heeft de opdracht naar zijn zeggen aanvaard onder de voorwaarde dat hij met betrekking tot de wijze waarop vrijheid van handelen zou krijgen. „Ik wil", aldus de heer Goessen, „de bewoners van de huizen voorrang geven en de rest onderbrengen bij een belegger, zodat de bewoners van de huizen, die al zoveel narigheid hebben gehad, niet het risico lopen, uit hun woningen te worden gezet".

Om de interesse bij de bewoners te peilen heeft hij een rondzendbrief laten uitgaan. Het is de bedoeling door middel van deze enquête te peilen of er bij de bewoners interesse tot aankoop bestaat. Wie belangstelling heeft ontvangt te zijner tijd een uitvoerige documentatie en wie het wenst krijgt een offerte. „Mochten de bewoners zoveel interesse tonen, dat er slechts enkele woningen onverkocht overblijven dan worden deze naar particulieren doorgespeeld. Is het restant de moeite waard dan wordt contact gezocht met een belegger. Omgekeerd wordt de hele serie aan een belegger overgedaan als slechts enkele bewoners interesse in aankoop zouden tonen", aldus de heer Goessen, die over de identiteit van de belegger in het onderhandelingsstadium alleen wilde zeggen dat het niet het ABP is.
De heer Goessen heeft nog geen idee over de prijs, die de B- en C-woningen moeten doen. „Er spreken verschillende instanties een woordje in mee", zegt hij. „Mocht er veel interesse bij de huurders bestaan, dan wordt de prijs zo spoedig mogelijk vastgesteld". In afwachting van een en ander worden woningen, die inmiddels leeg komen door de Vascomij N.V. niet meer verhuurd.
Kopers van de woningen moeten de lusten en lasten mede overnemen. Hiertoe behoort bijvoorbeeld het contract met de NV Stadsverwarming, die de woningen centraal verwarmt. Het ligt volgens de heer Goessen in de bedoeling een vereniging van eigenaren in het leven te roepen, die de gemeenschappelijke belangen van de eigenaren moet behartigen. Op papier bestaat deze vereniging al. Zij kan pas gaan optreden als er daadwerkelijk eigenaars zijn.

Kamervragen over ambtswoning van burgemeester Weert

DEN HAAG, 9 juli — Het Tweede-Kamerlid drs. H. M. Franssen (PvdA) heeft de minister van binnenlandse zaken gisteren schriftelijk gevraagd of het waar is dat voor de burgemeester van Weert een ambtswoning is gebouwd waarvan de totale kosten f 570.000 hebben belopen.
Drs. Franssen is er benieuwd naar of de begrotingspositie van Weert en de beschikbare vaste financieringsmiddelen toelieten dat zonder schade te doen aan andere taken van deze gemeente tot deze, wat hij noemt, extravagante uitgave kon worden besloten.
Het socialistische kamerlid wil verder nog weten hoe de besluiten inzake de totstandkoming van deze ambtswoning zijn genomen en goedgekeurd, hoe hoog de jaarlijkse lasten van deze ambtswoning zijn en welk bedrag van de burgemeester wegens het genot van deze woning zal worden terugontvangen.

Fusie tussen twee bedrijfsbonden op 1 november feit

HEERLEN. 9 juli — De Algemene Nederlandse Bedrijfsbond Mijnindustrie (ANBM) en de Algemene Bedrijfsgroepen Centrale (ABC) zullen op 1 november een fusie aangaan. De mijnwerkersbond aangesloten bij het NVV zal op 3 oktober een speciale algemene vergadering uitschrijven. Tijdens die vergadering moeten de leden formeel hun stem aan het fusiebesluit geven.

In 1969 besloot het bondsbestuur al een fusie aan te gaan. De algemene vergadering keurde het besluit in principe goed. De Algemene Nederlandse Bedrijfsbond Mijnindustrie onder voorzitterschap van André Coumans is de eerste mijnwerkersbond die ophoudt te bestaan. De bond vierde in 1969 het zestigjarig bestaansfeest.

De katholieke mijnwerkersbond hoopt binnenkort te fuseren met St.-Willibrordus, St.-Eloy en Kletex. De algemene vergadering zal in oktober waarschijnlijk formeel beslissen tot de fusie. Mocht dat niet het geval zijn dan zal nog dit najaar een buitengewone vergadering uitgeschreven worden. Het ligt in de bedoeling dat de vier bonden begin 1971 daadwerkelijk fuseren.

De Kristelijke Vereniging van Mijnbeambten voert eveneens fusiebesprekingen. In het najaar zal ook de algemene vergadering van de KVM formeel het besluit tot fusie nemen. Einde 1970 of begin 1971 wil de KVM de fusie met de Unie BHP, de KLP en St.-Christoffel een feit laten worden.

De Protestants Christelijke Mijnwerkersbond onderzoekt de mogelijkheid te fuseren, eventueel samen met de NKMB.

Maastrichtenaar in Hongarije na ongeluk overleden

MAASTRICHT, 9 juli — In het ziekenhuis van Tatabanya (Hongarije) is gistermorgen de 43-jarige R. W. J. Jansen uit Maastricht aan de gevolgen van een auto-ongeval overleden. Met zijn vrouw en twee dochters van resp. 13 en 16 jaar op weg naar hun vakantiebestemming in Roemenië reed de heer Jansen het afgelopen weekeinde, vermoedelijk door vermoeidheid overmand, achterop een vrachtauto in. Hijzelf werd daarbij zwaar gewond evenals zijn echtgenote, die thans nog in het ziekenhuis wordt verpleegd. De beide dochters wamen met de schrik vrij.
De heer Jansen was staffunctionaris personeelszaken bij de KNP. Vorige week had hij nog een jongerenkamp van de KNP geleid in de buurt van Baden-Baden. Daaraan aansluitend reisde hij door voor zijn privé-vakantie. De overledene genoot in Maastricht bekendheid als secretaris-generaal van de Kanselarijraad van de Tempeleers en als vice-voorzitter van de Klommelekapel. Daarnaast genoot hij in sportkringen bekendheid als secretaris van de Limburgse Basketbalbond en als trainer van de basketbalclub van de Maasvogels. Hij was verder voorzitter van het oudercomité van het Jeanne d'Arclyceum te Maastricht.

Aktie wederopbouw thermen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 9 juli — Kleermaker Piet Bijnen (57) uit de Akerstraat in Heerlen heeft gisteren bij de Nederlandse Middenstandsbank honderd gulden gestort voor de wederopbouw van de met zand toegedekte Romeinse thermen.

„Het is toch doodjammer, dat een dergelijke historische bezienswaardigheid door gras wordt overwoekerd en aan het oog van de kijkgrage toerist wordt onttrokken. Heerlen gaat in VVV-folders prat op de vele oudheidkundige vondsten, die er in de loop van de jaren zijn gedaan en welke een overtuigend bewijs ervoor zijn, dat Heerlen in vervlogen dagen een Romeins rustoord moet zijn geweest. Vele namen, zelfs van moderne cafés herinneren nog aan die Romeinse tijd. Maar ofschoon er van alles is, zie je daarvan weinig in het stadsbeeld", is de mening van de kleermaker.

„Eindeloos. Oeverloos. Tot nu toe vruchteloos waren de gesprekken, die ik met oudheidkundige verenigingen over mijn plannen heb gevoerd. Het heeft nu lang genoeg geduurd. Geen woorden meer. Daden." Vandaar dat de ridder van de naald gisteren naar de middenstandsbank stapte, waar nummer 672960265 voor het wederopbouwfonds werd gereserveerd.
In zijn dromen heeft snijder Piet Bijnen al een geschikte, nog wel historische plek voor de wederopbouw gevonden. „Doe dat bij de wegkwijnende kasteelruines bij Leenhof. Leg bij die thermen een ruiterstation aan en organiseer daar elk jaar paardenrennen met Romeinse renwagens. Die historische wagens kunnen gemaakt worden en paarden zijn er in Polen genoeg en tegen lage prijs te krijgen".

De Romeinse thermen van Heerlen, die onder het zand bedolven liggen.

„Deze paardenrenwedstrijden zouden een waardige vervanging kunnen zijn van de inmiddels ter ziele gegane Corioladefeesten. Noem het sportieve evenement voor mijn part weer Corioladefeesten".

Kleermaker Piet Bijnen ...Genoeg gepraat...

Het idee om de Romeinse thermen opnieuw op te bouwen en te koppelen aan een sportief element rijpte in Eindhoven, waar Piet Bijnen is geboren en getogen. In weekends en tijdens vakanties, die hij vaak in Heerlen doorbracht, kon hij niet genoeg krijgen van de historische rijkdom van Heerlen. Toen hij in februari in Heerlen neerstreek werd hij acuut lid van de kring Herlen van het Geschied- en Oudheidkundig Genootschap, waar hij prompt zijn plannen ontvouwde.

„Laat een Brabander de knuppel maar eens in het hoenderhok werpen. Want zeker is als dit geslacht niet tot wederopbouw overgaat, het volgende geslacht het zeker niet meer zal doen".

Geboren:

Emile Petrus

zoon van:
P. H. A. Grégoire
en
L. M. G. Grégoire-Semers

Geleen, 8 juli 1970
Tijdelijk:
St.-Barbara-ziekenhuis
kamer 305

Marianne Wijnen
en
Hub van Kann

hebben de eer u, namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de inzegening zal plaatsvinden op dinsdag 14 juli as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Schaesberg, Baanstraat 94
Kakertsweg 3

Adres van de dag: Kakertsweg 3, Schaesberg.
Receptie van 15.00—16.30 uur
Toekomstig adres: Wilhelminaplein 4, Heerlen

Wij zijn bedroefd.

† In grote dankbaarheid voor wat zij voor ons allen heeft betekend, berichten wij U, dat na een lang gedragen lijden, op de leeftijd van 65 jaar, heden van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Elisabeth Ladenstein

weduwe van
JAN WILLEM MATHIJS HABETS

Voerendaal: Jo Gerissen-Habets
W. Gerissen
Annelie en Els
Geleen: Guus Habets
R. Habets-Hamers
Maurice
Heerlen: Gerda Keizers-Habets
M. Keizers
Bettie, Gerrie, Hannie en Marietje
Koningsbosch: Miep Faessen-Habets
P. Faessen
Henri
Bocholtz: Wim Habets
G. Habets-Bardoul
Erwin
Sibbe: Piet Habets
L. Habets-Kerkhoffs
Marc
Haanrade: Matheu Habets
E. Habets-Roberts
Vivian
Voerendaal: Kittie Rohen-Habets
R. Rohen
Colmond: Miny Schouteten-Habets
P. Schouteten
Karin
Familie Ladenstein
Familie Habets

Kunrade-Voerendaal, 7 juli 1970
Kampstraat 10

Op vrijdag 10 juli 1970 wordt om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal een plechtige eucharistieviering gehouden, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het R.K. kerkhof. Vanaf 9.30 uur gelegenheid tot condoleren in het credozaaltje van voornoemde kerk.
In bovengenoemde parochiekerk zal hedenavond 9 juli 1970 om 19.00 uur een eucharistieviering plaatshebben ter nagedachtenis aan de overledene.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in Huize Tobias te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve moeder en oma

Maria Catharina Hubertina Hofman

geboren MIKKENIE

in de ouderdom van 79 jaar.

Heerlen: C. Hofman
M. M. Hofman-Nerkens
kinderen en kleinkind
W. Hofman
H. B. M. Hofman-Beesten
en kinderen

Heerlen, 8 juli 1970
Corr.-adres: Willemstraat 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 11 juli as. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen om 12.15 uur. Bijeenkomst in de kerk om 12 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---

† Meermalen gesterkt door het Sacrament der Zieken is heden in de St.-Janskliniek te Geleen in de ouderdom van 83 jaar, van ons heengegaan, zacht en kalm zoals zij leefde, onze lieve zuster, behuwdzuster, tante en oudtante

Mejuffrouw
Anna Maria Ploem

Namens de familie:
Jan P. Ploem

Geleen, 8 juli 1970
Corr.-adres: Heerlen, Kerkraderweg 61

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 juli as. om 11 uur in de St.-Bavokerk te Nuth, alwaar gelegenheid tot condoleren in de sacristie vanaf 10.45 uur.

---

† Heden is zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 84 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Josephina Plaum

weduwe van
JAN KLEINJANS

Heerlen: S. Kivit van Haaften-Kleinjans
A. Kivit van Haaften en kinderen
Simpelveld: A. Kleynen-Kleinjans
H. Kleynen en kinderen
Den Helder: J. Kleinjans
H. Kleinjans-Rippens
Heerlen: J. Dupuits-Kleinjans
A. Dupuits en kinderen
Heel: H. Kleinjans
Familie Plaum

Heerlen, 7 juli 1970
Corr.-adres: Duinroosstraat 378 Den Helder

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 10 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk Sittarderweg Heerlen, alwaar gelegenheid tot condoleren in het kerkportaal vanaf 9.45 uur.

Bezoek rouwkamer Bunnikan 7 Valkenburg van 15 tot 16 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare vader

Hubert Leonard Scholtissen

zal plaatsvinden op zaterdag 11 juli as. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Familie Scholtissen
en kinderen

Heerlerbaan, juli 1970

---

† Met droefheid geven wij U kennis, dat heden van ons is heengegaan in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze geliefde zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marie-Thérèse Rutten

op de leeftijd van 46 jaar.

Heerlen: F. van der Velden-Rutten
C. van der Velden
Heerlerbaan: M. S. Rutten

Heerlen, 7 juli 1970
Corr.-adres: Catullusstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 11 juli as. in de parochiekerk van St.-Pancratius te Heerlen om 10.00 uur. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---

† In de vrede van Christus is heden vrij plotseling, in de ouderdom van 83 jaar, nog voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons heengegaan, onze dierbare moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonmoeder, tante en nicht

Gertrud Vreuls

echtgenote van wijlen
JOHAN DAUTZENBERG

Gaarne een gebed voor hare zielerust.

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, 8 juli 1970
Huize „Heerenveld"

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst om 9.30 uur in Huize „Heerenveld", Kloosterstraat te Waubach, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 62 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Vleeshouwers

echtgenote van
JAN MATHIJS HUBERT VAN ES

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: J. M. H. van Es
„ Jan van Es
„ Gertha van Es-Philippen
„ Ria Wetzels-van Es
Jac. Wetzels
Mariëlle, Sylvia
Apeldoorn: Bert van Es
Tiny van Es-Verheggen
Familie Vleeshouwers
Familie van Es

Sittard, 7 juli 1970
Rijksweg Nrd. 248

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben zaterdag 11 juli a.s. om 10.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Bijeenkomst: Rijksweg Nrd. 248 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Vrijdagavond a.s. om 6.45 uur rozenkransgebed in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft de Heer behaagd tot Zich te roepen, de ziel van Zijn trouwe dienaar

de Heer
Ludo Bets
Handelaar

Geboren te Geel op 16 maart 1941 en na een smartelijk ongeval heengegaan te Kessenich op 6 juli 1970. Dit melden U met innige droefheid in dankbare herinnering

zijn ouders,
de heer en mevrouw Karel Bets-Ceols,
de heer en mevrouw Willy Bets-Van Helden
zijn broer en schoonzuster en
het personeel van de vleeswarenfabriek MVF

De plechtige Eucharistieviering waartoe U vriendelijk wordt uitgenodigd, zal plaats hebben op heden donderdag 9 juli 1970, in de parochiekerk van Maaseik om 11 uur.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Prinsenhoflaan 25 om 10.30 uur.

Personen die bij vergetelheid geen doodsbericht ontvingen, gelieven dit als dusdanig te beschouwen.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:
Bart, zoon van A. B. J. Bons-de Laat. Maastricht, Prof. Scholsstraat 30
Davy, zoon van Th. Ghijsen-Ternatus. Meerssen, Past. A. Somyasingel 79.
Marie-Joseke, dochter van J. Bessems-Dekkers. Maarland-Eijsden, Rijckholterweg 10.

OVERLEDEN:
Anna Margaretha Rijkenboom, oud 72 jaar, weduwe van Guillaume Hardy. Meerssen, Past. A. Somyasingel 191. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 10 juli om 10 uur in de parochiekerk van St.-Joseph Arbeider te Meerssen.
Theodorus Peck, oud 60 jaar, echtgenoot van Francisca Catharina Regina Schimmel. Maastricht, Busselplein 15. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 10 juli om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goeden Raad, Malpertuis, Maastricht.

HUWELIJKEN:
Mieny Smeets en Armand Jennekens. De inzegening vindt plaats op zaterdag 11 juli om 11.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Adres van de dag: Hotel Koningin Gerberga, Volderstraat 31, Meerssen. Receptie van 14.30—16.00 uur. Toek. adres: Beekstraat 31, Meerssen.
Rini van Kreyl en Henri Schepers. De inzegening vindt plaats op vrijdag 10 juli om 11 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer. Receptie van 17.00—18.00 uur. Adres van de dag: Dancing Paviljoen, Akersteenweg no. 34, Heer. Tijdelijk adres: Akersteenweg 186, Heer.
Ine Reinders en Wim Huntjens. De inzegening vindt plaats op zaterdag 11 juli om 10 uur in de kerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht. Adres van de dag: Hotel „De la Bourse", Markt 37. Receptie van 12.30—14.00 uur. Toek. adres: Meutestraat 27 K
Tenny Cibergs en Peter Allard. De inzegening vindt plaats op zaterdag 11 juli om 10.45 uur in de St.-Servaaskerk te Maastricht. Receptie van 18.30—20.0 uur in rectoraat H. Hart te Maastricht. Toek. adres: Meutestraat 29 M, Maastricht.

Tour de France-prijsvraag!

ZESTIENDUIZEND GULDEN AAN PRIJZEN.

Hier is dan de uitslag van de **TWEEDE prijsvraag.**

U had moeten invullen:
1. André Darrigade 2. Ab. Geldermans 3. Brussel.

De namen van de gelukkige winnaars zijn:
1. Mevrouw Claassen, Op den Toren 40, Nuth.

die behalve de juiste oplossing de volgende slagzin noteerde:
„Vóór of achter in het peloton, L.D. roert steeds de trom".

Zij zal ontvangen:
1 GRUNDIG, 4 SPOREN BANDRECORDER TK 141,
met schuifpotentiometers, 1 microfoon, diodesnoer, 1 lege haspel en band ter waarde van ƒ 458,—.
Beschikbaar gesteld door de Directie van het Limburgs Dagblad te Heerlen.

2. L. Offermans, Eindhovenstraat 8, Heerlen,

die behalve de juiste oplossing de volgende slagzin noteerde:
„Er is maar één Tour-de-Tour".

Hij zal ontvangen:
1 SUPERIA VOUWFIETS MET STANDAARD EN SLOT.
Ter waarde van ƒ 131,50.
Beschikbaar gesteld door de Directie van het Limburgs Dagblad te Heerlen.

Proficiat!

De prijswinnaars krijgen schriftelijk bericht over de wijze, waarop zij zich in het bezit van de prijs kunnen stellen.

Vandaag vindt U op de Tour-pagina en in onze extra-editie de opgaven voor de elfde prijsvraag. Ook hiervoor weer schitterende prijzen.

1. **1 GRUNDIG 4 SPOREN BANDRECORDER TK 141,** met schuifpotentiometers, 1 microfoon, diodesnoer, 1 lege haspel en band ter waarde van ƒ 458,—.
Beschikbaar gesteld door de Directie van het Limburgs Dagblad te Heerlen.

2. **1 BROMFIETS MOBYLETTE E.E.G. ter waarde van ƒ 419,—.**
Beschikbaar gesteld door de Directie van het Limburgs Dagblad te Heerlen.

De volgende voorwaarden gelieve u in acht te nemen:

- Zorgt dat uw inzending van de elfde prijsvraag vóór maandag 13 juli om 12.00 uur 's middags in ons bezit is.

  De uitslag van de tiende prijsvraag wordt in ons blad van maandag 20 juli as. bekendgemaakt.

- Indien U het ingevulde formulier aan het hoofdkantoor, Nobelstraat 21 bezorgt, deponeert U dit dan in de in de hal geplaatste bus en NIET in de brievenbus.
  De hal is dag en nacht open.

- Indien U per post verzendt, moet U de oplossing op een kaart plakken. Frankeren met 20 cts. postzegel. NIET in een enveloppe steken.

Doet mee aan onze Tour de France-prijsvraag!

De plechtige eerste jaardienst van wijlen

Frans Joseph Eurlings

echtgenoot van

Maria Theresia Vrösch

zal gehouden worden op zaterdag a.s. 11 juli 1970 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Brunssum.
Beleefd verzoek deze H. Mis te willen bijwonen.

Enige en algemene kennisgeving.

Felle training voor finale Oud-Limburgs Schuttersfeest

Schaesbergse schutters tuk op kampioenschap

SCHAESBERG, 9 juli — Op het schietterrein bij de Oranje Nassau II in Schaesberg werdt deze week in de avonduren fel en hard geschoten. Buksen worden bijgesteld, schutters werdt op hun houding gewezen, en er wordt enorm veel lood naar de doelen geschoten. Het St.-Hubertuszestal uit Schaesberg, dat als enig Nederlands team in de finale komt van het Oud-Limburgs Schuttersfeest in Opglabeek in België, zwoegt elke avond om zaterdag opnieuw een gooi te kunnen doen naar het kampioenschap.

Drie Belgische zestallen — St.-Laurentius uit Bocholtz, St.-Ambrosius uit Kinroy, en St.-Harlindis uit Ellikom — zullen verslagen moeten worden wil St.-Hubertus volgend jaar het zogeheten "Oud-Limburgs" in Schaesberg organiseren. Het zestal — Mathieu Heckmann, Rob Silvertand, Free Hannig, Johan Mommertz, Frits Hannig en Alex Best — staat onder leiding van commandant Mathieu Quaedvlieg, die zondag de eerste prijs behaalde als de beste commandant. „Het is in de Oud-Limburgse schuttershistorie nog nooit voorgekomen, dat 14 beslissingsronden noodzakelijk waren", zegt Mathieu Quaedvlieg. Afgelopen zondag waren er van de 128 deelnemende verenigingen slechts 21 overgebleven. Elk van deze verenigingen mocht slechts per schutter één schot lossen. St.-Hubertus bleef als enige Nederlandse ploeg over.

„Ik verklap geen geheimen, als ik zeg dat ons zestal zeer veel in België heeft geschoten, waardoor de schutters gewend raakten aan de sfeer in dit land. Ze zijn hier ook veel harder geworden", aldus Mathieu Quaedvlieg. Meer dan twee maanden voor het Oud-Limburgs heeft St.-Hubertus in België geschoten. Volgens de commandant kunnen alleen kalmte, zekerheid en ervaring naar succes leiden. Vooral kalmte is een van de deugden van het zestal. Toen de schutterij zondag hoorde, dat ze in de finale zouden uitkomen borgen zij onverstoorbaar hun peperdure buksen op en gingen huiswaarts.

Een groot figuur achter de schuttersschermen van St.-Hubertus is ook schietmeester Guus Bresser. Vorige week zaterdag zei hij nog nuchter: „Zondag komen wij terug". Samen met commandant Mathieu Quaedvlieg traint hij de ploeg dag-in-dag-uit, om zaterdag met de hoogste eer te gaan strijken.

„Buks en schutter moeten een eenheid vormen", zegt commandant Quaedvlieg. Tien jaar geleden wist St.-Hubertus in Limbricht ook in de finale te komen met een team uit Tegelen. Tegelen won de strijd. Zaterdag gaat St.-Hubertus weer naar Opglabeek met een grote escorte supporters. Er zal hard gevochten worden als men de zwijgzame schutters bekijkt. Zij zeggen niet veel, maar als zaterdagavond de einduitslag gunstig uitvalt voor de Schaesbergernaren zal de gemeente te klein zijn, want een kampioenschap betekent tevens het Oud-Limburgs Schuttersfeest 1971 in Schaesberg.

LTS in Swalmen dit jaar aanbesteed

MAASTRICHT, 9 juli — Tegen het einde van dit jaar vindt de aanbesteding plaats van een in Swalmen geprojekteerde, in seriebouw uit te voeren lagere technische school. Gedeputeerde staten delen dit mee in antwoord op schriftelijke vragen van het lid van provinciale staten J. Niesten.

Aan de nieuwe school zal onderwijs worden gegeven in de vakrichtingen metaalbewerken, timmeren en elektrotechniek. Op gezag van de inspekteur van het technisch beroepsonderwijs zijn g.s. van mening, dat de LTS in Swalmen grotendeels bezocht zal worden door leerlingen die tot dusverre op de overbelaste LTS in Roermond zijn aangewezen. Men verwacht geen of slechts geringe repercussies voor het leerlingenverloop en de bezetting van de technische scholen in Heythuysen en Helden.

Zuiverinstallaties voor Sittard en Hoensbroek

SITTARD, 9 juli — De hoofdingelanden van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken hebben besloten tot de bouw van een tweetal waterzuiveringsinstallaties in Hoensbroek en Sittard. Het betreft een beekzuiveringsinstallatie in Hoensbroek en een rioolwaterzuiveringsinstallatie in het noord-oosten van Sittard op de grens met de gemeente Nieuwstadt, beide bestaande uit een gemaal met een roostergoedgebouw. De kosten voor de uitvoering van deze twee werken belopen in totaal ruim 1 miljoen gulden.

Vastgesteld werd echter ook eerst een begin te maken met de realisering van de installaties, wanneer de uitvoering van deze werken door Rijk en Provincie gesubsidieerd zal worden volgens de nu geldende regeling. Daarnaast trokken de hoofdingelanden eerder genomen besluiten omtrent de aanleg van gemalen en zandvangen — een andere methode van waterzuivering — in Sittard en Hoensbroek in. De voorwaarde van subsidie van de zijde van Rijk en Provincie geldt overigens ook voor het besluit van het Waterschap in de bebouwde kom van Sittard aan de Parklaan een gedeelte van het stamriool Schinnen-Sittard te laten leggen, waarmee ƒ 150.000 gemoeid zullen zijn. Aan de uitvoering van dit laatste projekt wordt momenteel de laatste hand gelegd. Een wegdekverbreding van de Parklaan is bij de werkzaamheden inbegrepen.

Organist Besselink koos moeilijk werk

De Arnhemse organist Jos Besselink trad dinsdagavond als derde op in de reeks Basiliekconcerten Pro Organo te Maastricht. Met Bachs Preludium en tripelfuga in Es mikte hij qua moeilijkheidsgraad hoog. Zowel wat betreft de fuga, waarvan de geestelijke conceptie zo gecompliceerd is doordat de componist drie thema's als basismateriaal gebruikte in plaats van één, alsook ten aanzien van het preludium, al was het hier alleen reeds door de lengte ervan.

Zeer majestueus, met formidabele [...]en en boeiend door zijn gepunkte[...] noten kwam dit preludium tot stand. [...] erop volgende fuga is al evenzeer [...] groot werkstuk op zichzelf. Wat [...] gezegd kan worden van het koraalvo[...]spel „O Lamm Gottes unschuldig". Daarom: de organist maakte het [...] met de keuze van deze werken niet [...] makkelijk. Lag het hieraan, dat in [...] tempi een zekere onrust viel waar[...]nemen? Naar mijn smaak verliep [...] en ander niet gelijkmatig genoeg [...] opzichte van de eenmaal gekozen [...]heid.

Een merkwaardig contrast met Be[...] muziek vormde het Concerto in B [...] Johann Gottfried Walther, dat een [...]werking is van een vioolconcert [...] een zekere Meck. Merkwaardig, w[...] beide componisten waren niet all[...] tijdgenoten, maar ook goede vrien[...] en zelfs familie van elkaar. De [...] naar het concertante bij Walther, [...] hiermee al meer aan de kant van Ba[...] nakomelingen schijnt te staan, steekt [...] tegen de enorm rijke polyfonie [...] Bach, waarmee deze als een hekkes[...]ter alles wat vóór hem geschreven [...] als het ware heeft willen samenvat[...] Bach was niet zo modern, veeleer t[...] hij logische consequenties uit het [...] vóór hem gemaakt was. Overigens v[...]den wij Walthers bewerking niet zo [...] interessant, al werd zij qua stemm[...] goed gespeeld. Het was net een roco[...] symfonietje!

César Francks Choral II lijkt me [...] langrijker, is bovendien imponerend d[...] zijn grootse opbouw en hartverwarm[...] door de religieuze tint, die deze „[...]mantiek", waarvan men altijd zo gr[...] spreekt, bezit. De registratuur kon [...] niet erg bekoren. Is het werk wel zo [...]schikt voor het orgel in de Lieve Vr[...]we Basiliek? — Het best toonde Be[...]link zich in de Toccata van Jean Fra[...]sen. Een fris en waarlijk interess[...] werk, dat voor moderne oren aantr[...]kelijk is. Het is moeilijke muziek, [...] goed werd gespeeld.

JAN SCHOUTEN

Geen optreden Amsterdams jeugdorkest tijdens WMC

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 9 juli — Het Nationaal Jeugdorkest uit Amsterdam heeft het WMC-bestuur in Kerkrade laten weten af te zien van het optreden in de Rodahal op donderdagmiddag 6 augustus. In een brief aan het bestuur spreekt de Vereniging Jeugd en Muziek Nederland uit Amsterdam, waaronder het Nationaal Jeugdorkest ressorteert, haar misnoegen uit over de omstandigheden, waaronder het orkest zou moeten spelen. Het orkest zou optreden tussen twee concerten van het harmonieorkest „Banda dei Caribinieri di Roma" uit Italië.

De Vereniging Jeugd en Muziek heeft in een brief te kennen gegeven, dat het orkest het risico zou lopen voor een slecht bezette zaal te moeten concerteren. De vereniging is het niet eens met het WMC-bestuur, dat het het Italiaanse harmonieorkest voorrang heeft gegeven boven een nationaal orkest. Mede doordat het optreden van het orkest is verschoven naar de middaguren zou het budget uiteindelijk ontoereikend zijn om in Kerkrade te concerteren. Het WMC-bestuur is evenwel niet bereid om de kostenverhoging te betalen. Volgens het WMC-bestuurslid de heer A. Creusen zou het Nationaal Jeugdorkest gevraagd hebben of het WMC bereid was de verblijfkosten in Rolduc te betalen. „Ook wij zijn gebonden aan een budget", zegt de heer Creusen, „zodat wij het orkest niet tegemoet kunnen komen".

„Uiteraard betreuren wij deze gang van zaken ten zeerste en zijn wij erg teleurgesteld door uw weinig elegante houding ten opzichte van het Nationaal Jeugdorkest, mede gezien het feit dat een in opdracht van het ministerie door een Limburgse componist (Nico Hermans) geschreven werk juist tijdens het WMC in première zou zijn gegaan", aldus de brief van de vereniging Jeugd en Muziek aan het WMC-bestuur.

Raad Heerlen bekijkt werk van vier jaar

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 9 juli — De Heerlense raad gaat on 12 augustus ter afsluiting van zijn zittingsperiode een excursie maken door de gemeente. Dan wordt globaal bekeken wat er in de afgelopen vier jaar zoal tot stand is gebracht. Op 3 augustus komt de huidige raad voor het laatst in vergadering bijeen. Dan zal onder andere beslist worden over de toelating van de nieuwe raadsleden, die op 1 september daaraanvolgend de nieuwe wethouders van Heerlen voor de komende vier jaar gaan kiezen.

Politie Kerkrad[e] ontwerpt regelin[g] voor parkeren tijdens WMC

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 9 juli — Tijdens [...] Wereldmuziekconcours, vooral bij [...] grote evenementen in het Sportpark [...] in de Rodahal op zaterdag en zon[...] zal de Kerkraadse gemeentepolitie [...] aantal wegen afsluiten. Bezoekers [...] het WMC worden door de politie [...]zocht een witte parkeerplaat op [...] voorruiten van hun wagen te plak[...] Deze P-kaarten (zwarte P) kunnen [...] alle politiebureaus in Zuid-Limb[...] worden afgehaald, evenenens op [...] VVV-kantoren en de douaneposten [...] Kerkrade. Zelfgemaakte P-kaarten [...]den ook geaccepteerd.

De kaarten verlenen evenwel [...] speciale faciliteiten aan de bezoe[...] Het is de bedoeling van de politie [...] de bezoekers zo snel mogelijk naar [...] parkeerhavens te loodsen. Het gew[...] doorgaande verkeer zal geen hi[...] ondervinden van de afgesloten we[...] Verder worden overal borden gepla[...] waarop in grote letters staat aa[...]geven: „WMC - P - Parking". Wanneer de bezoekers voor de mars[...]showwedstrijden in het Sportpark en [...] concertwedstrijden in de Rodahal d[...] borden volgen, komen ze vanzelf bij [...] parkeerplaatsen uit. Degenen, die [...] borden negeren komen uiteindelijk [...] op de parkeerplaatsen uit, want [...] wegen rondom het Sportpark en [...] Rodahal zijn tijdens de grote evenem[...] ten hermetisch afgesloten voor alle [...]keer. De parkeerplaatsen zijn zod[...] uitgezocht, dat de bezoekers zo d[...] mogelijk bij het Sportpark of de Ro[...]hal uitkomen. Voor fietsers en bromf[...]sen is een speciale parkeerplaats in[...]richt in een weiland op de hoek van [...] Vauputsweg en de Parkstraat. De po[...] van Kerkrade doet een beroep op [...] Kerkraadse bevolking om zoveel m[...]lijk te voet naar de evenementen [...] gaan. De omwonenden van de Rod[...] kunnen op het bureau aan de Postst[...] een speciale kaart krijgen om tijdens [...] drukke weekends ongehinderd naar [...] woning te rijden. De busdiensten va[...] LTM en de IAO gaan gewoon [...] Mogelijk dat de LTM tijdens de we[...]einds een pendeldienst onderhoudt [...] een Heerlen, het Sportpark en de Ro[...]hal. Tijdens de opening van het W[...] op 17 juli wordt de Markt en de [...]keerplaatsen achter de Amrobank [...] de Boerenleenbank afgesloten.

Inbraak in kantine van handbalteam

POSTERHOLT, 9 juli — Voor de t[...] de maal in korte tijd werd er in [...] kantine van de handbalvereniging [...]terholt in Posterholt ingebroken. [...]den de eerste keer, een week of [...] geleden, grote vernielingen aangeb[...] aan de jukebox en een ventilator [...] enige kratten frisdranken gestolen [...] moesten de opbergkasten van het [...]lersmateriaal het ontgelden. Er we[...] ongeveer 25 nieuwe shirts ontvre[...] die bestemd waren voor de jeugdte[...] Ook een spaarklomp van de jeugd [...] op het buffet stond en waar een [...]zienlijk spaarbedrag in zat, werd [...]digd.

Consultatiebureau in Simpelveld voor dieren en poppen

SIMPELVELD, 9 juli — Morgen w[...] in Simpelveld in het kader van [...] jeugdvakantiewerk een consultat[...]reau geopend voor alle dieren en [...]pen van de Simpelveldse jeugd. [...] ruim 300 kinderen, die aan het jeug[...]kantiewerk deelnemen kunnen op [...] consultatiebureau terecht, waar [...] Bisschoff de dieren, en mevrouw [...] Vijgen-Duif de poppen voor haar [...]ning neemt. Het bureau is vanaf 1[...] geopend in de praktijk van dokter [...]schoff. Elk dier en elke pop, die [...] gebreken op het consultatiebureau [...] schijnt krijgt een echte gezondheid[...]klaring. Verder worden breuken [...]spalkt, en worden ook drankjes en [...]ders voorgeschreven. Het jeugdv[...]tiewerk in Simpelveld duurt van [...] en met 23 juli.

[G]ROTE TREKPLEISTERS VOOR PENDEL NAAR DUITSLAND:

Meer loon en een beter werkklimaat

[...]t naar de bouwplaatsen over de Duitse grens blijkt steeds meer de moeite [...]



door Henk Thonen

[HE]ERLEN, 9 juli – Hoger loon en beter werkklimaat zijn de twee trekpleisters [voo]r de 10.500 pendelaars naar Duitsland, het mekka van de arbeiders. Vooral [het] beter werkklimaat schijnt een grotere rol te spelen dan de werkgevers in Lim[bur]g vermoeden.

[„In D]uitsland wordt je als vakman gewaardeerd en betaald, ofschoon [je] hard moet werken", vertelt een 38-jarige electrotechnicus uit [Ker]krade. „In Nederland moet je je kapot werken voor een klein loon. [De b]azen in Limburg willen het onderste uit de kan. Ik verdien [nu bij]eulen het dubbele van wat ik in Kerkrade kreeg, ofschoon het [werk] hetzelfde is". Een betontimmerman uit Brunssum, 26 en [vade]r van twee kinderen, zegt dat hij niet meer terug zou willen [naar] Nederland. „In Duitsland word ik als vakman betaald. Mijn [werk] wordt gewaardeerd. Er wordt niet op me gescholden, ik word [niet] opgezweept. Ik heb nog nooit herrie met mijn Duitse baas ge[had] in de anderhalf jaar dat ik in Alsdorf werk. In Heerlen was [het v]oortdurend herrie".

[De] heer Gosgens, medewerker van [Staal]bouw Geleen, een dochteronderne[ming] van Montagebouw Süsterseel, be[vestig]t dat veel pendelaars aangetrok[ken] worden door het betere werkkli[maat] in Duitsland. Staalbouw Geleen [heeft] tientallen Limburgse pendelaars in [dienst]. „In Duitsland wordt van de [werk]nemers niet het onderste uit de [kan v]erlangd", zegt de heer Gosgens in [zijn k]antoor aan de Schaesbergerweg in [Heerl]en. „Veel mensen die hier op kan[tore]n om werk voor Duitsland komen vragen blijken moeilijkheden met hun baas te hebben. Ze moeten vaak ander werk doen dan waarvoor ze als vakman zijn aangenomen. De werkgevers dwingen de mensen toch over de grens te trekken."

● Hoog loon

Hoofdmotief van de tienduizend pendelaars blijkt echter steeds weer te zijn: het hoge Duitse loon. Gemiddeld kan een vakman in Duitsland vijftien procent meer verdienen dan in Nederland. Betontimmerlieden verdienen over de grens vierhonderd tot zeshonderd D-Mark per week. In Nederland tussen de tweehonderd en driehonderd gulden gemiddeld. Een metaalarbeider kan zeshonderd DMark per week verdienen tegen tweehonderd in Nederland. In dat hogere loon is dan wel het vakantiegeld opgenomen en eventuele reis- en verblijfkosten. Na aftrek van de bijzondere voorzieningen blijkt het Duitse loon nog enkele tientjes meer te bedragen dan in Nederland. De altijd even beminnelijke Herr Wenn, directeur van het Arbeitsamt in Aken vindt dat naast hoger loon en beter werkklimaat ook de betere sociale voorzieningen in Duitsland een grote aantrekkingskracht uitoefenen. „Sinds de sociale wetgeving in Duitsland verbeterd is zijn de arbeiders nog beter af dan in het sociale dorado Holland. Een werknemer die ziek wordt krijgt zes weken lang het volle loon uitbetaald door zijn werkgever. Daarna neemt de Krankekasse de uitbetaling voor haar rekening. De uitkering verschilt dan nauwelijks van het eigenlijke salaris."

De heer Gosgens bevestigt de goede sociale voorz[illegible] meer een [illegible] hij een welvaa[illegible] Daarvoor betaalt [illegible] de Duitse rentenverzekering. [illegible] bonafide bedrijven zorgen er voor [illegible] ongevallen en ziekte verzekerd zijn. Ontduiking [illegible] verplichting is [illegible] vindt [illegible] de AOK (A[illegible] O[illegible] Kasse) en het Fin[illegible] pendelaars zonder [illegible] op straat gezet kunnen worden [illegible] sociale voorzieningen [illegible] opkomen" zegt de heer Gosgens.

● Koppelbazen

„Dat praktijken in de wereld [illegible] dank zij de koppelbazen", zegt Gosgens. Handige jongens die een auto hebben, laden elke morgen een stel werklui in hun auto en zetten ze bij een werk in Duitsland af. De [illegible] betalen uiteraard geen cent aan sociale voorzieningen voor hun [illegible]. Ze worden er zelf behoorlijk wat rijker van. Koppelbazen schijnen [illegible] Roermond bijzonder actief te zijn. „De bonafide bedrijven worden de dupe van dergelijke praktijken. Wij krijgen er een slechte naam door". Voorzichtige schattingen schijnen uit te wijzen dat dertig procent van de pendelaars via koppelbazen en dus onbeschermd naar Duitsland vertrekt, alleen gelokt door het hoge werkloon.

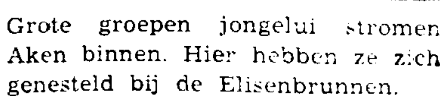
Naast het hogere loon [illegible] werkklimaat en betere [illegible] speelt ook het [illegible] van de overuren een voorname rol. De overuren worden in Duitsland goed uitbetaald. Naast het [illegible] wordt een premie van [illegible] procent gegeven. De fiscus [illegible] zoals in Nederland — een [illegible] aanslag op de extra premie. Het extra verdiende geld is belasting[vrij]. [illegible] wel tenminste. De bondsregering overweegt een bijzondere belasting op overuren in te voeren. Nadeel voor

● Verdoezeld

[de] Duitslandpendelaars is dat zij niet vanaf het eerste kind kindergeld krijgen. Volgens de Duitse wet krijgt een man met drie kinderen voor het tweede en derde kind samen een premie van 75 DM per maand. De Duitslandpendel verdoezelt de werkelijke situatie in het Limburgse herstructureringsgebied. Volgens het gisteren verschenen rapport van het Centraal Plan Bureau over de economische situatie in Nederland biedt de Duitslandpendel een tijdelijke oplossing voor de werkgelegenheidsproblematiek maar houdt ze ook in een potentiële extra behoefte aan arbeidsplaatsen voor de toekomst. Verschillende bedrijven zijn genoodzaakt buitenlandse arbeidskrachten in dienst te nemen om niet in moeilijkheden te komen.

[De L]imburgse arbeidsmarkt is gespannen mede dank zij de pendel. De heer V[illegible] van de Arbeidsvoorziening in Maastricht gelooft niet dat bij een economische recessie de 10.500 pendelaars naar Nederland zullen terugkeren. „In 1967 keerde ook maar eenderde van de [illegible] 10.500 pendelaars terug."

[Over] de juiste achtergronden van de [pendel] en de schadelijke gevolgen voor [de] Limburgse economie kan misschien een onderzoek klaarheid brengen dat de minister Roolvink is toegezegd.



Grote groepen jongelui stromen Aken binnen. Hier hebben ze zich genesteld bij de Elisenbrunnen.

[S]chaatsen in [h]artje zomer

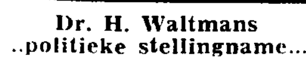
(Van onze verslaggever)

[VA]LKENBURG, 9 juli. — On[danks] het feit dat het momenteel [hart]je zomer is, kan er komend [wee]kend in Valkenburg ge[sch]aatst worden. Vrijdag, zaterdag en zondag steeds van 10 tot 12 en van 13 tot 17 uur worden schaatsliefhebbers gratis in de gelegenheid gesteld om in het C-paviljoen van de Valkenburgse Eurohal de schaatsen onder te binden.

Het idee voor deze gratis „schaatsbijeenkomst" gaat uit van het Deutsches Eistheater dat vanaf woensdag 15 juli tot medio augustus met een keur van sterren de operette „Im Weiszen Rössl" op het ijs in de Eurohal presenteert. Vooruitlopend op dit gebeuren wil men de aandacht van de bezoekers trekken door zowel vakantiegasten als bewoners van de Zuidlimburgse regio gratis op het ijs te laten schaatsen. De vloer met een oppervlakte van 550 vierkante meter en 260.000 calorieën, is gisteravond bij een temperatuur van 18 graden onder nul en met 5 compressoren bevroren.

[B]randkastkraak bij grossier

[...]R, 9 juli — Met snijbranders heb[ben] onbekende dieven dinsdagnacht de [bran]dkast van de levensmiddelengros[sier] fa. Verstappen in Neer opengebro[ken]. In de kast bevond zich echter geen [geld]. Uit een aantal bureauladen namen [de k]rakers in totaal 800 gulden mee.



Dr. H. Waltmans
..politieke stellingname...

DR. H. WALTMANS VAN EUROPAHUIS:

'Erens valt beleid van Michielse aan'

(Van onze verslaggever)

VALKENBURG, 9 juli — „De volkshogeschool en het Europahuis in Bemelen hebben uitdrukkelijk gekozen voor volkshogeschoolwerk met een politiserend karakter", aldus dr. H. Waltmans, directeur van het Europahuis. [illegible] keuze is er tussen de volkshogeschool Geerlingshof en de [illegible] een scherpe tegenstelling ontstaan omtrent [illegible] over de inhoudelijke kant van het volkshogeschoolwerk. In het jaarverslag over 1969 waarschuwt Fons Erens, directeur van de volkshogeschool Geerlingshof in Valkenburg, ervoor dat de groeiende tegenstellingen het gevolg zijn van een te „links dogmatische houding" van een groot aantal volkshogescholen en kursusstaven.

Erens vindt het onder meer funest voor een objectieve voorlichting en veelzijdige informatie als de volkshogescholen zich gaan bezighouden met aktiegroepen. Volgens hem schuilt het gevaar er in dat de volkshogeschool in de partijpolitieke hoek terecht komt. Dr. Waltmans beschouwt deze uitlatingen van Erens als een directe aanval op het beleid van drs. Henk Michielse, directeur van Schaloen die volgend jaar Erens zal opvolgen als studiedirecteur van de nieuwe combinatie Geerlingshof-Schaloen. Erens zal dan belast worden met de economische leiding. Als reactie op de uitlatingen van Fons Erens schrijft Waltmans in het jaarverslag van het Europahuis: „Men kan nu eenmaal het stelling nemen in maatschappelijke vragen niet losmaken van het stelling nemen in de politiek. De kursusleider dient betrokken te zijn op de maatschappij, deel te hebben aan verbanden, die een duidelijk doel voor ogen hebben met betrekking tot de veranderingen van die maatschappij en hierin stelling te nemen. Wanneer de situatie dit vraagt zal de kursusleider deze persoonlijke stellingname moeten kunnen presenteren aan de deelnemers."

Politiseren

In een artikel schrijft drs. H. Michielse: „Tegenover de alles beheersende ervaring van machteloosheid van de mens kan zijn vorming alleen maar betekenen: de mensen bewustzijn bij te brengen zowel van hun beknotte vrijheid als van hun mogelijkheden die vrijheid te realiseren, door waar het maar kan tot actie te komen. Het vormingswerk zal de mensen meer moeten politiseren, hen meer bewust maken van hun collectieve macht en hun gemeenschappelijke verantwoordelijkheid. Daarbij gaat het erom de maatschappij te veranderen."

Volgens Waltmans staat, in tegenstelling tot de opvatting van Erens, de overgrote meerderheid van de volkshogescholen en kursusstaven aan de kant van de politiserende richting.

Politie Aken kan niets doen tegen hasj-rokers

(Van onze verslaggever)

AKEN, 9 juli — De Akense politie kan niets ondernemen tegen de hasjnevels die vrijdag, zaterdag en zondag de geur van paardenmest gaan verdrijven uit het ruiterstadion waar drie dagen lang een non-stop-pop-festival gaat woeden. „Het is een onbegonnen zaak", aldus de politie, „tijdens het festival toezicht uit te oefenen op zo'n dertig duizend jongelui". Ze verwacht dat de politiemacht al de handen vol zal hebben aan het opvangen van groepen jongelui die tijdens het festival door de stad zullen gaan zwerven. Tijdens een persconferentie gaf de politie toe dat het niet optreden tegen 't gebruik van drugs niet voortkomt uit een tolerante houding, maar gewoon uit onmacht. Met nadruk werd tijdens deze persconferentie namelijk verklaard dat de politie hard blijft optreden teden de handel in en het gebruik van drugs zolang niet bewezen was dat er geen gevaarlijke kanten aan waren verbonden.

In de hoop dat het druggebruik tijdens de drie dagen binnen de perken blijft verzocht de Akense politie de Duitse kranten uitvoerig vooraf te publiceren welke gevaren het druggebruik volgens haar inhoudt. Dit verzoek ging vergezeld van een uitgebreide documentatie over drugs en een aantal uittreksels uit artikelen waaruit zou moeten blijken hoe gevaarlijk het allemaal wel was. De meningen van voorstanders van druggebruik ontbraken echter in deze map.

Alhoewel de politie oogluikend het gebruik van drugs zal moeten toelaten zouden er wel intern plannen zijn beraamd om te kunnen ingrijpen bij agressieve gevallen.

Beurzendiefstal op Maastrichtse markt

(Van onze verslaggever

MAASTRICHT, 9 juli — Tijdens de gistermorgen in Maastricht gehouden markt zijn weer drie beurzen gestolen. Een dame uit Rekem (B) raakte daarbij 3000 francs kwijt, een dame uit St. Lambrechts-Herk (B) 2000 francs en een dame uit Maastricht 14 gulden plus enkele paperassen.

Dorstige diefjes aangehouden

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 9 juli — Een patrouille van de Heerlense politie hield drie jonge Heerlenaren aan die zich in de buurt van de Litscherboord te goed deden aan twee flessen gazeuse, een fles spuitwater, een fles bier en zeven Jaffa-sinaasappelen. De dorstlessende middelen bleken gestolen. Tegen het drietal werd proces-verbaal opgemaakt.

Kind richtte in bouwkeet ravage aan

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 9 juli — Een 10-jarig jongetje heeft in een werkkeet op Oud-Caberg in Maastricht voor 200 gulden schade aangericht. De jongen sloeg een gat in het dak waardoor hij naar binnen kroop. Daar gooide hij zeven blikken dieselolie en een paar potten vet over de vloer. Een automatische pomp maakte hij onklaar. Zijn ouders zullen voor de schade moeten opdraaien. Terwijl de 24-jarige mej. P. K. in het Maastrichtse hertenpark op een bank een boek zat te lezen, doken uit de struiken plotseling twee knapen op die haar fiets in de Jeker gooiden en zich uit de voeten maakten. De brandweer moest eraan te pas komen om hem er weer uit te halen.

Bromfietster zwaar gewond

VENLO, 9 juli — In zorgwekkende toestand is mej. W. R. (24) uit Venlo gistermiddag naar het ziekenhuis gebracht, nadat ze door een voorrangsfout met haar bromfiets tegen de auto van een Venlonaar was gebotst. Ook mej. I. S. (19), die achter op de brommer zat, werd ernstig gewond.

Het Limburgs Dagblad
vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij

ENIGE EERSTE KLAS HANDZETTERS
met vakdiploma;

Sollicitaties te richten aan:
DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN. x

Deckers' Handelmaatschappij N.V. Maastricht
vraagt met spoed

CHAUFFEUR

van ca. 20 jaar
in bezit van rijbewijs B C E

Sollicitaties na telefonische afspraak
BRUSSELSESTRAAT 93, MAASTRICHT
telefoon 04400—16067

N.V. Industriemaatschappij
J. C. Bamford (N.W.E.)
Ulestraten

Te koop aangeboden wegens overkompleet

een nieuwe 3M kopieermachine 209 GH
met automatische voeding en tafel



Voor nadere inlichtingen:
telefoon 04403—2886,
toestel 5 x

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN
Schimmelpenninckstraat 1 - tel. 045—717369

Gevraagd:

een LERAAR werktuigbouwkunde

voor 32 lessen per week,
in het bezit van de akte Nj + N IV of H.T.S.-W + Nj.
Praktijkervaring in machinale bewerkingen of meetkamerervaring is vereist.

U gelieve uw sollicitatie vóór 1 augustus as. te richten aan de direkteur, P. W. Zonnenberg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden van onze dierbare echtgenoot en vader

Matje Palmen

betuigen wij U allen heel hartelijk dank.

Mevr. A. M. J. Palmen-Geffin
en kinderen

Brunssum, juli 1970
Joh. Vermeerstraat 7

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 12 juli 1970 om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

In plaats van kaarten

Voor de zeer gewaardeerde belangstelling en deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader

Antoon Joseph Geurten

echtgenoot van

ANNA MARIA GERTRUDA RAEVEN

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
Mevr. A. M. G. Geurten-Raeven
en kinderen

Amstenrade, juli 1970
Kempkensweg 6

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 juli 1970 om 9.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van mijn goede echtgenoot en vader

Hein Ritzen

zeg ik u mijn oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan Dr. Hamers, vrienden en bekenden.

Mevr. A. M. Ritzen-Thomas

Kaalheide, juli 1970

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 12 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder

Anna Maria Vleugels-Sijstermnas

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank. In het bijzonder aan familie, buren, vrienden en bekenden.

Kinderen Vleugels

Heerlen, juli 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

De plechtige eerste jaardienst van

A. Th. Cremers

echtgenote van

P. L. HELLEBREKERS

zal gehouden worden in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw te Molenberg, Heerlen en wel op zondag 12 juli as. om 9.30 uur.

P. L. Hellebrekers en kinderen
en kleinkinderen

Heerlen, juli 1970
Kalderbornweg 65

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Reecy, zoon van de fam. L. Gerards-Mak. Maastricht, Proosdijweg 68, Maastricht.

Jesje, zoon van F. L. A. Vaessen-Maek. Maastricht, Hoog Brugstraat 67 b.

Margje, dochter van Trommelen-v. Zwieten. Maastricht, Koningsplein 23a.

Patrick, zoon van A. J. de Bruin-Decker. Maastricht, Malbergplein 11c.

OVERLEDEN

Bert Thomissen, oud 21 jaar, Wolder-Maastricht, Daelhofpad 8. De uitvaartdienst vindt plaats op heden donderdag 9 juli om 15 uur in de parochiekerk van St.-Petrus en Paulus, Wolder-Maastricht.

Marinus Constantinus Beneke, oud 70 jaar, echtgenoot van Elisabeth Wijler. Maastricht, Tafelstraat 3. De uitvaartdienst vindt plaats op heden donderdag 9 juli om 10 uur in de [illegible] Maastricht.

Anna Maria Johanna [illegible], oud [illegible] jaar, echtgenote van wijlen Joseph [illegible]. Maastricht, 7 juli 1970. De uitvaartdienst heeft op verzoek van de overledene plaatsgehad op 6 juli jl.

HUWELIJKEN

Angela Leben en John Lemmer. De inzegening vindt plaats op vrijdag 10 juli om 10 uur in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht. Receptie van [illegible]-20.00 uur. Adres van de dag: parochiehuis Koepelkerk Heerderweg 3, Maastricht. Toek. adres: [illegible]weg 35.

Rinie Amery en [illegible]. De inzegening vindt plaats op vrijdag 10 juli om 11.30 uur in de parochiekerk van Don Bosco, Heugemerveld-Maastricht. Receptie van 18.00—20.30 uur. Adres van de dag: Café-restaurant de Keizer M, Brands, Populierweg 104, Limmel-Maastricht. Toek. adres: Koipingstraat 4.

Voor uw gebeden en welgemeende belangstelling, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa en broer

Theodor Jakob Beissel

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. M. S. Beissel-Steinbusch
Fam. E. Beissel-van de Waardt
en kinderen

Kerkrade-W., juli 1970
Kapelweg 9

De plechtige zeswekendienst, waartoe u beleefd wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op zondag 12 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare en lieve moeder en overgrootmoeder

Catharina Coumans-Kriegers

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen Coumans

Schaesberg, juli 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 juli as. om 9.30 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

Pierre Haartmans

zal gehouden worden zondag 12 juli as. in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard.

Wed. J. Haartmans-Thissen
en kinderen

Sittard, juli 1970

De plechtige eerste jaardienst van m[...]
kind

Marleen Coumans

zal plaats vinden op zondag 12 juli o[...]
in de parochiekerk van de H. Mau[...]
Schin op Geul.

Schin op Geul, juli 1970
Graafstraat 25

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 9 juli 1970

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

ZEGE UIT VEILIGHEID

door Harry Muré

RENOBLE, 9 juli. — Het verhaal van de aarste bergetappe is vlug verteld. Het eigenlijk maar één zinnetje lang: „Eddy rckx steeds aan de kop". De eerste rit t een uitgesproken alpin-karakter heeft melijk niets nieuws opgeleverd. Het opmen van de tijdsverschillen heeft geen kele zin meer. Vermeldenswaard is aln dat Eddy Merckx nu ook het bolwerk n Joop Zoetemelk opgerold heeft.

laatste honderd kilometers naar Grele waren geplaveid met twee cols van eerste categorie, twee pieken van de ste categorie, twee pieken van de tweede orde en een klim van de derde categorie. Voor Eddy Merckx niet meer dan molshopen. Waarom zoveel krachten verspild terwijl Parijs nog zo ver is? Eddy Merckx concludeerde na afloop terwijl de verslagenen op eigen kracht of in groepjes op vele minuten binnendruppelden: „Ik moest vandaag opnieuw toeslaan. Het was de zwaarste bergetappe. Vorig jaar was dat de laatste Pyreneeënrit. De afdaling van de Col d' Aubisque naar Mourenx is even steil en lang als de afdaling van de Col de Porte naar Grenoble. Op zo'n gevaarlijk stuk rijd ik liefst voorop. Dat is het veiligst". Vorig jaar finishte Eddy Mercx in Mourenc met iets van 10 minuten voorsprong op nummer twee. Gisteren in Grenoble bedroeg de marge slechts 1.35 min. Zijn „valsnelheid" in de laatste 20 kilometers schommeide rond de zeventig kilometer per uur. Daardoor kon de Spanjaard Luis Zubero zijn achterstand nog binnen redelijke perken houden. Ook Rini Wagtmans maakte in de afdaling van de Col de Porte veel goed. Hij meldde zich aan de poort van de wielerbaan 2.07 min. na Eddy Merckx. De Willem II-er had in de laatste drie aflopende kilometers echter zo veel van zijn krachten gevergd dat hij niet meer in staat was om op de piste met de Salvarani's Houbrechts en Schiavon, en de opvallend goed klimmende Zweed Gustav Petterson om de derde plaats te sprinten.

Voorzichtige Merckx bang voor ongelukken

mino ploegleider Driessens gaf in noble antwoord op de vraag waarom y Merckx opnieuw geattaqueerd t op een moment dat eigenlijk nied dat verwachtte. „Wij blijven bang dat er een ongeluk gebeurd in de afdalingen. Eddy is vandaag helemaal niet zo oppermachtig geweest. Op het moment dat Gandarias op de Col du Granier vooruit lag, heeft Eddy zelf in grote moeilijkheden gezeten. dat hebben de andere gelukkig niet gemerkt. Toen hij Gandarias gepakt had, is hij voorzichtig afgedaald."

Voordat Eddy Merckx vorig jaar aan de beslissende afdaling van de Aubisque naar Mourenx begon, stak hij voor alle zekerheid eerst een achterwiel met een grotere versnelling om vloeiender te kunnen dalen. Gisteren zag hij af van het gebruik van de „grote plaat". Lomme Driessens: „Dat was niet nodig, omdat hij niet sneller dan normaal hoefde te dalen. Het enige dat op dit moment telt is veiligheid".

De eerste 70 kilometer na Thonon-Les-Bains werden traditiegetrouw gegroepeerd afgelegd. Merckx en Jos Bruyère sloten de kop van het peloton hermetisch af. Op de Col de Leschaux (2e cat) demarreerde Martin Vandenbossche. Dat gebeurde zonder enige overtuiging. De beklimming resulteerde uiteindelijk in een nieuw sprintsuccesje voor Cyrille Guimard. Vlak onder de Col de Plainpalais (3e cat) viel Eddy Merckx de eerste keer aan. Alleen Primo Mori, Martin Vandenbossche, Gustav Petterson en Joop Zoetemelk diendcn van repliek.

Ontworsteld

Op de langste klim, de Col du Granier (1e cat) gebeurde iets waarop iedereen tot dan toe tevergeefs gewacht had. Eindelijk sloeg een Spaanse grimpeur zijn wieken uit. Andres Gandarias ontworstelde zich met succes aan de houtgreep waarin Merckx de spits met Vandenbossche, Zubero, Panizza, Poulidor, Petterson, Zoetemelk en Schiavon gevangen hield. Terwijl Rini Wagtmans voor lange tijd naar de achterhoede verdween, bedwong Gandarias de Col du Granier en de volgende Col du Cucheron (3e cat) met voorsprongen van respectievelijk 45 en 20 seconden. In de aanloop naar de Col de Porte stevende Merckx de verbouwereerde Spanjaard voorbij, waarna hij een indrukwekkende solo uitbouwde tot een veilige voorsprong van anderhalve minuut op Petterson, Houbrechts, Zubero en Schiavon. In de afdaling naar Grenoble kwam in deze rangschikking praktisch geen wijziging meer. Alleen Rini Wagtmans zou nog aanhaken. Door de relatief kalme afdaling van Merckx kon ook Joop Zoetemelk nog iets van de in de klim opgelopen schade goedmaken al werd zijn achterstand in het algemeen klassement verdubbeld.

Vroeg Jos van der Vleuten in Grenoble: „Ik durf het haast niet meer te vragen, maar wie heeft er vandaag gewonnen?".

RENOBLE - GAP 195,5 km

Grenoble		10.30
Côte de Laffrey (2e categorie)		11.16
Col de Lholme (2e categorie)		12.21
Chauffayer (Ravitaillering)		12.50
Col du Noyer (1e categorie)		13.50
Col du Festre (3e categorie)		14.21
Côte d'Espréaux (3e categorie)		15.06
Col de la Sentinelle (2e categorie		16.17
Aankomst Gap		16.25

ngehouden is een gemiddelde snelid van 33 km per uur). De aankomst dt plaats in het gemeentelijk sportk van Gap. De renners dienen alr nog een ronde af te leggen van meter.

In de zwaarste Alpenrit was leider Eddy Merckx aanvankelijk alleen van plan om te verdedigen en op de eerste hellingen bepaalde hij zich ertoe om het tempo aan de kop van het peloton te regelen.

De Spanjaard Gandarias rebelleerde en ontworstelde zich aan de houdgreep van de Belg. Maar uiteindelijk nam de „meester" dat niet sprong langs de verbouwereerde Spanjaard en bouwde nog een indrukwekkende solo uit.

Ik heb wel karakter!"

(Van onze correspondent)

ENSDRECHT, 9 juli — René Pijdie dinsdag uit de Tour de Franrugkeerde in Woensdrecht, bleek beetje verbaasd over de venijnige ie van ploegleider Ton Vissers er het verwijt dat hij 'geen ka-" zou hebben. „Ploegleider Vis-, aldus Pijnen, „heeft me eigenovergehaald om terwille van het g van de firma naar de Ronde aan ondanks mijn verzet. Ik wist ik niet in orde was. En ik heb elijk gemaakt dat ik er beter aan thuis te blijven. Dr. Rolink die had onderzocht, had me in feite eens onbekwaam geacht. Maar de had er aan toegevoegd dat het roberen was op voorwaarden dat et de eerste week kalm aan zou , dan zou ik misschien mijn brons overwonnen hebben. „Maar", s Pijnen „er was geen tijd om n aan te doen. Er werd steeds hard gekoerst. Maar ploegleider ers had dat risico genomen om toch tegen mijn zin in mee te en en dat is falikant uitgepakt. ad hem gewaarschuwd. Dus mijn wongen opgave had weinig te doen gebrek aan karakter."

ns heeft dat laatste verwijt René n toch erg geraakt. „Ik heb", lde hij, 'dit jaar echt nog wel enheid om te laten zien dat ik koersen. Er komt nog een Parijs-een Bordeaux-Parijs, een Ronan Lombardije en een wereldpioenschap in Engeland. Als ik helemaal fit ben maak ik dit n zeker nog uitstekende uitsla-

an Krekels vierde

Niklaas: 1. Peter Head, 150 km uur 50 min. 2. Hooijbergs op 50 3. Verbeek; 4. Jan Krekels op 1 ut; 5. Buckaki; 9. Jan Serpenti; dri Wouters; 20. Daan Holst; 21. Hoekstra; 22. Jos van Beers; 27. Midden; 28. Deelen; 29. Jan Ha-

TOURE LANTIJNEN

• Record in gevaar

Het record van Charles Pelisier, die in de grijze oudheid van de Tour in één ronde acht etappezeges behaalde komt in gevaar. Eddy Merckx, die nu al vijf etappes won, is best in staat om bijvoorbeeld nog de twee bergetappes die beide op de top van een berg eindigen te winnen, evenals de kleine en grote tijdrit resp. in Bordeaux en naar Parijs.

• Als een raket

Rini Wagtmans durft weer te dalen. Men noemt hem weer de snelste daler sinds Ficorenzo Magni. „Rini vloog ineens bij ons voorbij en suisde als een raket naar beneden," sprak Joop Zoetemelk bewonderend.

• Ploeg sparen!

Als men Merckx moet geloven is het er gisteren maar rustigjes aan toe gegaan. Men zou het ook mogen afleiden uit de per slot van rekening slechts geringe verschillen in de etappe-uitslag na de zwaarste Alpenrit. Verklaring van Merckx: „In een etappe als deze moet het niet te hard gaan. Ik moet ook aan mijn ploeg denken. Hoe sneller ik vooraan rijd, hoe groter de kans dat er ploeggenoten achteraan niet kunnen volgen en te laat binnen komen. Tenslotte heb ik ook de rest van mijn ploeg straks in de vlakke ritten nog hard nodig om de trui veilig naar Parijs te brengen," zo meent Merckx.

• Zwarte pap hielp

Het hele keukenpersoneel van een van de gerenommeerde hotels van de badplaats Thonon aan het meer van Genève verdrong zich woensdag rond de Amsterdammer Jan Heil, die als soigneur bij Sonolor-Lejeune zijn Tourdebuut maakt. Jan Heil schudde substanties uit allerlei potjes en flesjes in een koperen pan en al roerend ontstond er tenslotte een zwart uitziende dikke brei. „Dat is voor het been van Lucien Aimar", zei de nerveuze Amsterdammer, die een eigen geheim „geneesmiddel" had geprepareerd om enkele bloeduitstortingen bij de oud-tourwinnaar weg te krijgen. In de rit van Thonon naar Grenoble werd Aimar enkele malen gelost, maar hij slaagde er tenslotte in de groep met Poulidor en Joop Zoetemelk te bereiken, die slechts drie minuten na Merckx finishte. Het aanzien van Jan Heil is in de ploeg door deze magie niet gering gestegen.

20 december: FEIJENOORD-AJAX

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 9 juli — De eerste krachtmeting tussen Feijenoord en Ajax is komend seizoen op 20 december in Rotterdam. De derby Feijenoord-Sparta is eerder: op 15 november. Andere topwedstrijden uit de eredivisie: 29 november PSV-Feijenoord en 1 november Ajax-PSV.

Grand Prix Duitsland gaat niet door

NURBURGRING, 9 juli — De Grote Prijs van Duitsland, die op 8 augustus zou plaatsvinden, gaat niet door. Reeds eerder werd melding gemaakt van het feit dat de coureurs ernstige bezwaren hebben gemaakt tegen het parcours, dat zij onveilig vonden. Door het afgelasten van deze autorace heeft de Duitse automobielclub de consequenties getrokken uit de boycotdreiging van de coureurs.

Wereldtitel springen

LA BAULE, 9 juli — De Britten Harvey Smith en David Broome, de Italiaan Graziano Mancinelli en de Westduitser Alwin Schockemöhle hebben zich dinsdag in La Baule geplaatst voor de finale van de strijd om de wereldtitel springen. Deze ruiters komen vrijdag uit in het laatste onderdeel. Een ieder zal op vier paarden moeten rijden, op het eigen paard en die van de andere finalisten.

ETAPPE-UITSLAG

De uitslag van de twaalfde etappe is:

1. Merckx (Bel-Faemino) 6.01.49; 2. Zubero (Sp-KAS) 6.03.24; 3. Schiavon (It-Salvarani) 6.03.56; 4. Houbrechts (Bel-Salvarani) zt; 5. G. Petterson (Zwe-Ferretti) zt; **6. Wagtmans (Ned-Willem II) zt**; 7. Gandarias (Sp-KAS) 6.04.25; 8. Galdos (Sp-KAS) 6.04.34; 9. Van Springel (Bel-Mann) 6.04.50; **10. Janssen (Ned-BIC) zt**; 11. V.d. Bossche (Bel-Molteni) 6.04.50; 12. Aimar (Fr-Solonor); 13. Zilioli (It-Faemino); 14. Bellone (Fr-Solonor) 15. Balmanion (It-Salvarani) 16. Van Neste (Bel-Mann); 17. V. Impe (Bel-Solonor); **18. Zoetemelk (Ned-Mars)**; 19. Poulidor (Fr-Fagor); 20. Panizza (It-Salvarani); 21. Delisle (Fr-Peugeot) allen dezelfde tijd 6.04.50; 22. Vasseur (Fr-BIC) 6.05.21; 23. Agostinho (Port-Frimatic) 6.05.38; 24. Gonzales (Sp-KAS) 6.06.59; 25. Schleck (Lux-BIC) 6.07.24; **36. Vianen (Caballero) 6.12.42; 42. V.d. Vleuten (Willem II) zt; 49. Dolman (Willem II) 6.16.34; 63. Steevens (Caballero) 6.21.03; 64. V. Katwijk (Willem II) zt; 65. Hoogerheide (Willem II) 6.21.17; 66. Ottenbros (Willem II) zt; 83. Rentmeester (Caballero) 6.21.38; 88. Beugels (Mars) zt; 103. Zoontjes (Caballero) 6.24.10; 108. Benjamins (Caballero) 6.27.46.**

De Italianen Jotti (SCIC) Chemello (Salvarani) en Boifava (Molteni) staakten de strijd.

ALGEMEEN KLASSEMENT

Na de twaalfde etappe ziet het algemeen klassement er als volgt uit:

1. Merckx (Bel-Faemino) 59.51.05; **2. Zoetemelk (Ned-Mars) op 6.01**; 3. G. Petterson (Zwe-Ferretti) op 10.04; 4. V. Springel (Bel-Mann) op 11.29; 5. Poulidor (Fr-Fagor) op 11.57; 6. Zilioli (It-Faemino) op 12.15; **7. Wagtmans (Ned-Willem II) op 12.21**; 8. Galdos (Sp-KAS) op 12.58; 9. Pintens (Bel-Mann) op 13.05; 10. V.d. Bossche (Bel-Molteni) op 13.20; 11. Van Impe (Bel-Solonor) op 14.01; 12. Zubero (Sp-KAS) op 14.18; 13. Aimar (Fr-Solonor) op 14.39; 14. Houbrechts (Bel-Salvarani) op 15.24; 15. Delisle (Fr-Peugeot) op 15.38; 16. Balmanion (It-Salvarani) op 17.00; 17. Van Neste (Bel-Mann) op 17.10; 18. Agostinho (Port-Frimatic) op 18.04; 19. Schiavon (It-Salvarani) op 18.20; **20. Janssen (Ned-BIC) op 18.22**; 21. Gandarias (Sp-KAS) op 18.47; 22. Panizza (It-Salvarani) op 19.11; 23. Schleck (Lux-BIC) 21.07; **24. V. d. Vleuten (Ned.-Willem II) 21.34**; 25. Gonzales (Sp.-KAS) op 25.07; **26. Vianen (Caballero) op 25.37; 28. Dolman (Willem II) op 27.06; 65. Steevens (Caballero) op 49.26; 72. Van Katwijk (Willem II) op 54.06; 80. Zoontjens (Caballero) op 58.38; 87. Beugels (Mars) op 1.03.35; 99. Ottenbros (Willem II) 1.21.51; 100. Rentmeester (Willem II) 1.26.40; 105. Benjamins (Caballero) op 1.33.52; 106. Hoogerheide (Willem II) op 1.41.11.**

DAG-PLOEGENKLASSEMENT

1. KAS (Zubero, Gandarias, en Galdos) 18.12.13; 2. Salvarani 18.12.42; 3. Solonor 18.14.30; 4. BIC 18.17.35; 5. Mann 18.20.10; 12. Willem II 18.33.12; 14. Caballero 18.55.23.

ALGEMEEN PLOEGENKLASSEMENT

1. Faemino 175.04.04; 2. Mann 175.04.39; 3. KAS 175.05.52; 4. Salvarani 175.09.28; 5. Fagor 175.14.13; 8. Willem II 175.23.49; 14. Caballero 176.17.30.

BERGKLASSEMENT

Na de twaalfde etappe luidt het bergklassement:

1. Merckx (Bel) 56 pnt; 2. V.d. Bossche (Bel) 45; 3. Zubero (Sp) 35; 4. Gandarias (Sp) 30 5. G. Petterson (Zwe) 29; 15. ex aequo: o.a. Zoetemelk en Dolman (beiden Ned) 6.

PUNTENKLASSEMENT

Het puntenklassement ziet er als volgt uit:

1. Godefroot (Bel) 146 pnt; 2. Merckx (Bel) 138; 3. Janssen (Ned) 105; 4. Guimard (Fr) 79; 5-6 Basso (It) en Van Rijckeghem (Bel) beiden 71; 7. Steevens (Ned) 45; 10. Zoetemelk (Ned) 42.

ETAPPE-PRIJSVRAAG TOUR DE FRANCE

1 Hoeveel etappes telde de eerste Tour de France in 1903?
- ☐ zes
- ☐ tien
- ☐ twaalf

2 Wie van de volgende drie renners behoorde in de Tour de France tot de ploeg G.S. Faema - Flandria - Clement?
- ☐ Gilbert Desmet
- ☐ Marcel Ongenae
- ☐ Jean Baptiste Claes

3 Welke Nederlander bezette in de Tour de France 1956 de derde plaats in het puntenklassement?
- ☐ Gerrit Voorting
- ☐ Jef Lahaye
- ☐ Daan de Groot

Slagzin (niet méér dan 15 woorden).

....

....

11

Naam inzender: ---------------------

Straat: ---------------------

Plaats: ....

Uitslag in het Limburgs Dagblad van maandag 20 juli as.
Oplossingen moeten in ons bezit zijn voor maandag 13 juli as. om 12.00 uur

TALENTVOLLE ZEVENTIENJARIGE ROB HERMANS:

SPORT 2

„Ik vertel moppen in de ring als de ander kapot is van de zenuwen"

(Van onze atletiekmedewerker)

SCHAESBERG, 9 juli. — Met twee Nederlandse en twee Zuidnederlandse kampioenschappen op zijn konto kan de Schaesbergse werper-atlee Rob Hermans terugblikken op 'n tot nu toe zeer succesvol verlopen seizoen. 27 juni veroverde de 17-jarige student in Den Haag de nationale titels bij het kogelstoten en discuswerpen voor jongens B. „Ze verwachtten het eigenlijk allemaal", zegt Rob, „maar zeker weet je zoiets natuurlijk nooit. Ik had nauwlettend de uitslagen van mijn concurrenten in overig Nederland gevolgd. Dat ik het kampioenschap in de kogelring zou halen wist ik zeker, maar bij het discuswerpen was de tegenstand groter. Toch wist ik, wanneer alles normaal zou verlopen, ook deze titel in mijn bezit zou komen. Met nog slechts één worp voor de boeg lag ik met de 1½ kg-schijf op de vierde plaats. Het regende en de ring stond vol water. In de laatste poging lukte het mij in één ruk door te stoten naar de eerste plaats en daarmee het kampioenschap te verwerven".

Leerling van Harry Zitzen; nationaal jeugdkampioen met kogel en discus



ROB HERMANS
— hard toeslaan —

In zo'n situaties is Rob de rust zelve. Wedstrijdzenuwen kent hij niet: „Ik sta in de ring soms moppen te vertellen als de anderen kapot van de zenuwen zijn. Het is een onderdeel van mijn taktiek. Soms zeg ik dat ik niet in vorm ben of praktisch niet getraind heb om dan even later hard toe te slaan."

De Schaesbergse krachtpatser is pas aan zijn tweede atletiekseizoen bezig. In 1969 veroverde hij tot veler verrassing het nationaal kampioenschap kogelstoten jongens B. Een titel die hij, zoals gezegd, dit jaar prolongeerde. Zijn normaal wedstrijdgewicht ligt rond de 92 kg en zijn lengte is ruim 1,80 m. In de winter loopt het gewicht wel eens op tot rond 100 kg. „Met discuswerpen ben ik eigenlijk pas dit jaar goed begonnen", zegt donkere Rob, „aan de techniek moet nog geschaafd worden. De glij is nog te klein. Mijn vader heeft filmpjes van mijn grote wedstrijden gemaakt en daarop kun je deze fout duidelijk zien." Ja, vader (Wim) Hermans is ook al geen onbekende in de atletiek. („Hij is mijn manager", zegt Rob). In 1939 wierp hij als eerste Limburger de discus boven de 40 m-grens en vestigde met 42,42 m een Zuidnederlands record. Verder veroverde hij diverse Limburgse kampioenschappen. Zijn beste prestatie met de kogel ligt bij 13,10 m.

„Ik beleef er enorm veel plezier aan", zegt vader Hermans, „het is net of alles weer terugkomt. Ik ben knetter wild met Rob's prestaties. Ook ik wierp vroeger met grote snelheid. Ze noemden mij toen de „flitsende arm". Datzelfde heeft Rob nu ook."

Op 6-jarige leeftijd had Rob al een 3 kg-kogel in zijn hand. „Het was toen nog een beetje spelen in de tuin. In 1968 heb ik contact opgenomen met Harry Zitzen (de nationale kampioen discuswerpen, red.) en werd lid van Achilles-Top Kerkrade. Aan Harry heb ik veel te danken. Hij heeft mij zeer veel geleerd. Door eigen studie houdt hij zich steeds op de hoogte van de laatste ontwikkelingen en dat is gunstig voor mij. Na de eerste echte wintertrainingen in 1968 was ik iedere avond kapot. Maar geleidelijk aan ging het beter."

Rob traint gedurende het seizoen zo'n drie keer en in de winterperiode minstens vier keer per week. Bovendien bezoekt hij de centrale trainingen van district Zuid te Heerlen onder leiding van de heer Petit.

Ondanks deze intensieve training weet Rob zijn studie goed te combineren met zijn sport. Volgend jaar doet hij eindexamen HBS-B aan het Eijkhagencollege in Schaesberg en we twijfelen dan ook aan zijn uitspraak: „Dat haal ik toch niet". Zijn internationaal debuut maakte hij dit jaar in de Zuidnederlandse ploeg bij de strijd om de jeugdcoupe de l'Amitié in Saarbrücken.

Prestaties

Zijn prestatietabel ziet als volgt uit:

	Kogel 5	Kogel 6	Discus 1½	Discus 1¾ kg.
1969 (16 jaar)	15,41 m	13,23 m	39,94 m	37,65
1970 (17 jaar)	15,60 m	14,16 m	45,43 m	43,60

Rob vindt dat zijn beste prestati over 1970 nog wel iets beter kunn worden. Hij mikt op 16 meter met 5 kg-kogel en 47 meter met de discus. De beste prestaties met h voor hem zware werpmateriaal boek te hij afgelopen zondag in Beek ti dens de Zuidnederlandse jeugdkam pioenschappen. Hij moest optorn tegen werpers die twee jaar oud waren dan de Schaesberger. „Ik w het meeste bang voor de Helmond atleet Benders. Maar hij deed aan veel nummers mee. De concentrat was weg. Ik heb hem dan ook gede klasseerd. Hij was enorm „teleurge steld over zijn verrichtingen."

Bescheiden Rob (Hompertsweg 10, Kakert-Schaesberg) heeft alles in zich om een groot wer per te worden. Een atleet die in de nabije toekomst de zwak ke werperselite in ons vader land een nieuwe oppepper kan geven en daarmee aansluiting kan vinden bij de Europese top. Een goed voorbeeld heeft hij aan zijn clubgenoot Harry Zitzen, die door zelfwerkzaam heid al aardig op weg is naar het uiteindelijke doel: een klassewerper te worden.

Sport - Plaatselijke sport

Ubach over Worms

— De start van de jeugdwielerronde te Abdissenbosch is zaterdagmiddag om 1 uur met de categorie jongens van 6, 7 en 8 jaar. Hierna starten de jongens van 8, 9 en 10 jaar, waarna het de beurt is aan de aspiranten A en B klasse. Ook zullen er dames van start gaan zoals de gezusters Nolten. De veteranen met alle plaatselijke favorieten Ad Brück, Jan Nolten en Louis Motké en enkele oudrenners uit Duitsland zullen als voorlaatste groep van start gaan en het wielerfeest wordt besloten met de ploegenstrijd van plaatselijke verenigingen en bedrijven.

— De doelpunten in de veteranenwedstrijd Waubach - Helios Repro Service uit Spekholzerheide werden voor Waubach gescoord door St.Wasolek, A. Koblisk, H. Thijssen, J. Heinen en D. Snippe. Voor de gasten doelpuntte Bocholtz 2x. Einduitslag 5—2. De wedstrijd werd uitstekend geleid door de heer J. Kolgens.

— Voor de eerste maal organiseerde de tafeltennisvereniging Succes wedstrijden om het clubkampioenschap voor de dames van de verenigingen. De uitslag was kampioene Marianne Verlaan 14 punten, 2. Anita Douven 13 punten en 3. Heidi Eggen en Ria Douven, beiden 10 punten. Er namen 8 dames aan het kampioenschap deel.

Simpelveld

— S.V. Simpelveld speelde met het reserveteam in het kringtoernooi van de kring Gulpen. Reeds in de eerste wedstrijd werd men met 2—1 uitgeschakeld tegen Banholtia.

— Laetitia heeft zijn trainingen stopgezet in verband met een vakantieperiode.

Heerlerbaan

— R.K.H.B.S. houdt zaterdag de jaarvergadering in het clublokaal „Euro-Dancing". Aanvang 14.30 uur.

Nieuwstadt

— De Homery-boys voetbalden tegen de werknemers van de Fa. Marcel Muyres. Met rust was de stand 1—1 maar het werd tenslotte een overwinning voor de bouwvakkers met 2—1.

Gronsveld

— De skelterwedstrijden, die zijn gehouden onder grote belangstelling, hadden 'n spannend verloop. De uitslagen waren: 125 cc. (met versnellingen) 1. W. Siemens, Krefeld, 2. R. Hoffman, Haarlem; 3. D. Kooyman, Castricum. Junioren: 1. H. v. Dijck, Herstel; 2. R. Krone, Langefelst (O); 3. J. Delfoss, Wandre. Internationaal: G. Rambelte, Den Haag; 2. A. Derksen, Nijmegen; 3. H. Janssen, Den Haag. Internationaal (zware klasse): 1. M. Fels, Overarh; 2. H. Kamps, Pijnacker; 3. A. Janssen, Den Haag. Senioren 1. C. Goorberg, Eindhoven; 2. Mevrouw Jans, Best; 3. N. Gehrman, Warnhum.

Mariarade

— Onder zeer goed weer en grote belangstelling werd op het RKFCH-terrein het toernooi gespeeld voor C-spelers om de Burgemeester Kessencup. In alle opzichten is dit toernooi voortreffelijk verlopen. Triomfator was Mariade, dat alle wedstrijden wist te winnen en een doelgemiddelde noteerde van 15—0. De uitslagen: Kaspora - V.C.T. 5—0; Mariarade - Kaspora 4—0; RKFCH - EHC 1—1; VCT - RKFCH 0—0; EHC - Mariarade 0—2; RKFCH - Mariarade 0—2; EHC - V.C.T. 1—0; Mariarade-V.C.T. 7—0; Kaspora - EHC 1—2; RKFCH - Kaspora 0—2. Eindstand: Mariarade 8 punt. E.H.C. 5 punt. Kaspora 4 punt. RKFCH 2 punt. V.C.T. 0 punt.

Hoensbroek

— Bij gelegenheid van het gouden bestaan van de voetbalvereniging Preussen-Duisdorf heeft de Hoensbroekse vereniging RKFCH een driedaags bezoek gebracht aan deze Duitse vereniging. Een gecombineerd elftal, samengesteld uit spelers van het eerste, tweede en derde elftal van RKFCH speelde de huldigingswedstrijd tegen de Duitse ploeg. De ruststand ging in met een 2—0 voorsprong voor de Hoensbroekenaren. Na de rust wilden enkele spelers er een voetbaldemonstratie van maken, waardoor de score niet te hoog opliep. John de Krom, die voor de rust ook reeds gescoord had samen met Jan Eijkenboom, liet de Duisdorfse keeper voor de derde maal de bal uit het net halen. Vlak voor het einde konden de Duitsers nog de eer redden. Na de wedstrijd vond het jubileumbal plaats en op dit bal bleek dat de FCH-ers nog lang niet hun kruit verschoten hadden.

— In samenwerking met de carnavalsvereniging de Tam-Tam-Kloppers zal de voetbalvereniging RKFCH een veteranentoernooi houden met als doel de verenigingskas van de karnavalsvereniging iets te vullen. Aan dit toernooi, dat zaterdag wordt gehouden, nemen o.a. deel Helios, Mariarade, Bergisch-Gladbach met twee elftallen, F. C. Wanderlust uit Süsterseel, Kakertse Boys, F.C. Lucas (een elftal met oudere werknemers van de Lucasklinieken te Hoensbroek) en een elftal van FCH zelf, met diverse spelers uit het kampioenselftal nu ruim tien jaar geleden. Als wisselprijs werd een ruim een halve meter hoge beker geschonken door de heer P. Beaujean. Verder zijn er o.a. nog enkele bekers geschonken door de heer Jongen. Na afloop vindt de prijsuitreiking plaats in het Gemeenschapshuis van Nieuw-Lotbroek, waarna bal.

— Op 1, 2 en 8 augustus organiseert de voetbalvereniging RKFCH een toernooi voor elftallen uitkomende in de afdeling Limburg van de KNVB. Zaterdag 1 augustus wordt de voorronde gespeeld en zondag 2 augustus de verliezersronde. Op 8 augustus zullen de overgebleven ploegen strijden voor de hoogste eer. De vorige wisselbeker werd driemaal gewonnen door de vereniging Vaesrade, waardoor moest worden uitgezien naar een nieuwe wisseltrofee. Deze nieuwe wisselbeker werd thans geschonken door de heer J. van 't Hooft, oud-wethouder van sportzaken van Hoensbroek, thans burgemeester van Ubach over Worms. Inmiddels hebben de volgende verenigingen reeds ingeschreven: Kaspora, VCT, Palemig met 2 elftallen, Abdissenbosch eveneens met 2 elftallen, Heksenberg, Wijnandia, Kakertse Boys en ontving men mondelinge toezeggingen van Schuttersveld, Egge en Passart. Tot zaterdag 18 juli staat de inschrijving open. Op die dag vindt om vier uur in de kantine van de organiserende vereniging de loting plaats. Er is voor een bedrag van ruim vierhonderd gulden aan prijzen beschikbaar.

— Voor het eerste elftal van de voetbalvereniging RKFCH staat een nederlaagtoernooi op het programma en wel op de zondagen 9, 16, 23 en 30 augustus. Aan dit toernooi nemen diverse tweede en derde klassers deel. De wedstrijden worden gespeeld op het terrein van RKFCH. Voor trainer Kessels, die ook dit jaar de vereniging zal trainen, een aantrekkelijk programma om zijn spelers klaar te maken voor het nieuwe seizoen. Gezien de resultaten van de afgelopen competitie mag worden verwacht dat FCH in de vierde klasse een woordje gaat meespreken, temeer daar het elftal op enige plaatsen kon worden versterkt.



Jean Frederiks van Kimbria was de enige loper te Heerlen op de 1500 m. Hij legde deze afstand af in 4.12.2 min.

Sportdag KPJL en MBL kring Heerlen

HEERLEN, 9 juli — Op het sportterrein van AVON te Heerlen hadden de reeds een maal uitgestelde — wegens de slechte weersomstandigheden — sportwedstrijden plaats van de kring Heerlen van de KPJL en MBL.

De uitslagen: MBL: 100 m hardlopen: 1. C. Jacobs (afd. Ubachsberg) 15,7, 2. J. Paulissen (afd. Klimmen) 15,8. 100 m hardlopen: 1. afd. Ubachsberg 11 pt., 2e afd. Klimmen 4 pt. Verspringen: 1. C. Jacobs (Ubachsberg) 3.80, 2. R. Eggen (Waubach) 3.75. Verspringen: 1. afd. Ubachsberg 11 p., 2. Waubach 4 p. Speerwerpen: 1. H. Packbier (Ubachsberg) 16,31 m, 2. R. Eggen (Waubach) 14 m. Speerwerpen: 1. Afd. Ubachsberg 9 p., 2. Waubach 4 pt. Hoogspringen: 1. R Eggen (Waubach.)130 m. 2. J. Paulissen (Klimmen) 1.30 m. Hoogspringen: 1. afd. Ubachsberg 7 p, 2. Waubach 5 p. 800 m hardlopen: 1. R. Packbier (Ubachsberg) 4.23 2. H. Packbier 4.24. 3 J. Paulissen (Klimmen) 425; 800 m: 1. afd. Ubachsberg 9 p. 2. Klimmen 3 p. Balverwerpen: 1. C. Jacobs (Ubachsberg) 34,70. 2. H. Packbier (Ubachsberg) 32,60 m. Balverwerpen: 1. afd. Ubachsberg 11 p., 2. Klimmen 3 pt. Estafette 1. Ubachsberg Eindstand MBL: 1 afd. Ubachsberg met 63 pt., 2. afd. Klimmen met 20 pt. 3. afd. aubach met 10 p.

Uitslagen KPJL: Hoogspringen. 1. J. Braun (Voerendaal) 1.46; 2. A Rouwette (Ubachsberg) 1.40, 3. H. Voncken (Klimmen) 1.40. Hoogspringen: 1. afd. Voerendaal 6 p. 2. Ubachsberg 5 p 3 Klimmen 3 p 4. Waubach 2 p. Discus: 1. H. Voncken (Klimmen) 23 m. 2. H. Grooten (Waubach) 21.80. 3 J Huynen (Ubachsberg) Discus 1. afd. Waubach 6 pt., 2. Klimmen 5 p. 3. Ubachsberg 3 p. 4 Voerendaal 1 p. 400 m hardlopen: 1. P. Packbier (Ubachsberg) 1.02.8; 2. G. Pinckers (Voerendaal) 1.03.7; 3 J Huynen (Ubachsberg) 106.2. 400 m: 1. afd. Ubachsberg 8 p. 2. Voerendaal 4 p. 3. Klimmen 3 p. 4 Waubach 0 pt Verspringen: 1 H. Voncken (Klimmen) 5.22, 2. J. Huynen (Ubachsberg) 5.02; 3. H. Leunissen (Klimmen). Verspringen: 1. afd. Klimmen 10 p., 2. Ubachsberg 4 p. 3. Voerendaal 1 p. 4. Waubach 0 pt. 100 m hardlopen: 1. J. Brouns (Klimmen) 12,5; 2. .H Voncken (Klimmen) 12,6; 3. J. Huynen (Ubachsberg) 12,7. 100 m: 1. afd. Klimmen 9 p. 2. Ubachsberg 5 p. 3. Waubach 1 p. 4. Voerendaal 0 p. 1500 m hardlopen: 1. P. Packbier (Ubachsberg) 4,36; 2. H. Grooten (Klimmen) 4,44; 3. G. Pinckers 4,44. 1500 m: 1. afd. Klimmen 7 p. 2. Ubachsberg 5 p. 3. Voerendaal 3 p 4. Waubach 0 pt. Speerwerpen: 1. H. Voncken (Klimmen) 41,40 m, 2. P. Packbier (Ubachsberg) 31,70 m. 3. J. Ubachs (Ubachsberg) 30,03 m. Speerwerpen: 1. afd. Ubachsberg 7 p., 2. Klimmen 5 p. 3. Waubach 3 p. 4. Voerendaal 0 pt. 3000 m hardlopen: 1. H. Grooten (Klimmen) 10,59. 2. .J Eussen (Klimmen) 11.02, 3. F. Dullens (Klimmen) 12,05. 3000 m: Klimmen 12 p. Estafette: 1. Klimmen 52.4, 2. Voerendaal 54.2. 3. Ubachsberg 55. 4. Waubach 57. Estafette: 1. afd. Klimmen 10 p., 2. Voerendaal 8 p. 3. Ubachsberg 6 p. 4. Waubach 4 p. Kogelstoten: 1. H. Grooten (Waubach) 8,94, 2. H. Voncken (Klimmen) 8,56. 3. J. Braun (Voerendaal) 8,43. Kogelstoten: 1. afd. Waubach en afd. Klimmen 6 p. 3. Voerendaal 3 p. 4. Ubachsberg 0 p Touwtrekken: 1. afd. Waubach 5 p. Hinkstapsprong: 1. H. Voncken Klimmen 10,64, 2. Packbier P (Ubachsberg) 10,57. 3. H. Grooten Klimmen 10.51. Hinkstapsprong: 1. afd. Klimmen 8 p. 2. Ubachsberg 6 p. 3. Voerendaal 1 p. 4. Waubach 0 p. Eindstand KPJL: 1. afd. Klimmen 63 p. 2. afd. Ubachsberg 49 pt. 3. en 4. afd. Voerendaal en afd. Waubach beide 27 p.

Slechts tien atleten bij avondwedstrijd aan Huskensweg

(Van onze atletiekmedewerker)

HEERLEN, 9 juli — De dinsdag gehouden avondwedstrijden op de sintelbaan aan de Huskensweg te Heerlen, zijn maar een droeve vertoning geworden. Slechts tien atleten hadden zich gemeld voor deelname! Enkele nummers vonden geen doorgang. Jean Frederiks (Kimbria) was de enige deelnemer op de 1500 meter heren die hij aflegde in 4.12.2 min. Hetzelfde overkwam Bert Vos (Achilles-Top) op de 5000 m. Eenzaam draaide hij de rondjes om uiteindelijk 16.43.5 min. te laten afdrukken door het enige jurylid tijd. Het kogelstoten werd gewonnen door Herman Theunissen (Achilles-Top) met 13.37 m vóór Jo Vloedmans (AVON) met 13,16 m. Bij het discuswerpen waren de rollen omgekeerd: Jo Vloedmans 39,72 m en Herman Theunissen 39,58 m. Ton Jongen (Achilles-Top) won het kogelstoten A-jongens met 11,20 m en het discuswerpen met 30,80 m. Ingrid Suylen liep de 100 m A-meisjes in 13,2 en sprong 4,55 m ver. Op den Akker (AVON) liep de 100 m A-jongens in 11,9 sec.

Het is te hopen dat de deelname aan de traditionele avondwedstrijden van AVON bij de resterende drie dinsdagen in juli niet alleen kwalitatief maar ook kwantitatief beter worden want anders kan men de wedstrijden beter afgelasten.

Zo worden de aanwezige atleten te veel teleurgesteld. Het handjevol publiek kon alleen maar mijmeren over de grote aantrekkingskracht van deze wedstrijden in vroeger jaren. Toen kwamen de cracks en was altijd voldoende tegenstand te vinden op de AVON-baan.

Midget golfbaan in ijsstadion

GELEEN, 9 juli — Burgemeester dr. J. P. D. van Banning heeft de officiële opening verricht van een midget-golfbaan in het Geleens ijsstadion. De baan is de tweede in Zuid-Limburg die voldoet aan de wedstrijdeisen van de Nederlandse Midget Golf Unie.

De onderdelen van de nieuwe golfbaan in Geleen werden uitgezet op een speciaal hiervoor aangelegde betonnen vloer. Bij de opening van het schaatsseizoen zal de golfbaan — die dagelijks van 14 tot 22 uur is geopend — weer plaats maken voor de ijspiste.

KPJL-finale: Vijlen-Noorbeek

GULPEN, 9 juli — Het kringvoetbaltoernooi van de kring Gulpen K.P.J.L. werd in twee series gespeeld, namelijk op het Julianaterrein te Epen en het terrein van Partij. In Partij werden de volgende uitslagen genoteerd: Vijlen-Bocholtz, 2—0; Gulpen-Mechelen 2—6; Vijlen-Gulpen 11—2, Mechelen-Bocholtz 0—3; Bocholtz-Gulpen 5—0 en Vijlen - Mechelen 1—0. Vijlen plaatste zich hier in de finale. De uitslagen op het Julianaterrein waren: Eys - Epen 3—0;Eckelrade - Noorbeek 0—2; Epen - Eckelrade 1—3, Noorbeek - Eys 1—1; Eys - Eckelrade 0—1; Epen - Noorbeek 0—3. In deze groep werd Noorbeek finalist. Vijlen en Noorbeek zullen dus in de finale uitmaken, wie zich kringkampioen 1970 kan noemen.

Voor het kringelftal van de K.P.J.L. kring Gulpen werden de volgende spelers geselecteerd: Hodiamont, Noorbeek; Thiessen, Eys; Pinkers, Gulpen; Baggen, Vijlen; Grooten, Bocholtz; Bindels, Eys; Bergmans, Vijlen; Nicolaye, Vijlen; Wauters, Mechelen; Heynen, Vijlen; Jöbse, Eckelrade, .W Heynen, Vijlen; Kronen, Noorbeek; Jorissen, Bocholtz; Boers, Gulpen; Cerfontaine, Mechelen.



GERARD JACOBS
...eerste plaats?...

Nieuwelingen en adspiranten

Eerste wielerronde Bingelrade van start

BINGELRADE, 9 juli — Zaterdag organiseert het wielercomité van Bingelrade in samenwerking met de wielerclub „De Ster" uit Geleen de eerste wielerronde van Bingelrade voor B-adspiranten, adspiranten en nieuwelingen. Het parcours, dat een lengte heeft van ± 1700 m is als volgt: Dorpsstraat (start en finish), Maastrichterstraat, Eindstraat en wederom Dorpsstraat. Burgemeester J. Schoffelen zal om 14.00 uur het eerste startschot geven, waarna achtereenvolgens 42 adspiranten, 22 B-adspiranten en 63 nieuwelingen van start zullen gaan. Deze ronde die rijkelijk gevuld is met premies, telt tevens mee voor het Limburgs puntenklassement.

De adspiranten gaan om 14.00 uur van start, gevolgd door de B-adspiranten (15.00 uur) en om 15.30 uur de nieuwelingen. Bij de adspiranten, die 23 ronden of 40 km rijden verschijnen aan de start: de nationale kampioen Klaas Sterk (Oisterwijk), de Limburgse kampioen P. v. Kollenburg en verder onder andere H. Oberjé (Klimmen), J. v.d. Meer (Geleen), H. Neven (Hulsberg), J. Goossens (Jabeek, die zijn eerste als adspirant rijdt, J. Daniëls veld en uit Bingelrade zelf Frik en Michel Jacobs.

Bij de B-adspiranten, die 13 r (8 ronden) zien we o.a. aan de Badjou uit Heerlen, die voor de keer in deze klasse uitkomt, P. (Nuth), N. Severens (Schinveld) Willemsen (Nuth).

De meeste belangstelling zal naar de ronde van de nieuwelingen 45 ronden of 76 km rijden. favorieten komen op de deeln voor, zoals de Limburgse kamp Brehm (Chèvremont), de kampioen W. Pots, Koos (Hoensbroek), W. Wilms leen), M. Maessen (Elsloo) en (Echt.

Bingelraadse favorieten zijn cobs en Jan Peters, die publiek ongetwijfeld voor vuurwerk zullen zorgen.

Na afloop van deze ronde prijsuitreiking plaats in café „D

SPORT 3

Verslaggevers radeloos - renners hopeloos

ODE AAN MERCKX WORDT EENTONIG

door Will J. Poulssen

GRENOBLE, 9 juli – In de Tour fietst een man die toch wel voer geeft voor psychologen. Zij moeten zich dan maar eens buigen over het thema „Merckx: mens of machine?" Wat het „gele gevaar" gisteren weer tussen Thonon-les-Bains en Grenoble, tegen de coulissen van het machtige bergmassief ten toon spreidde, grensde andermaal aan het ongelooflijke. Er waren nog een paar optimisten in het toch al zwaar geteisterde rennerskorps, die op de flanken van vijf cols in de buurt van het „Belgische geweld" probeerden te blijven, maar toen de ontembare Merckx zijn fiets de spreekwoordelijke sporen gaf, vielen de optimisten af als vliegen van het plafond, wanneer zij de spray van een spuitbus op hun vleugels voelen.

Eén mannetje mocht het geluk beleven een tijd lang voor de gele leiderstrui uit te draven: de Spanjaard met de melodieuze naam Andres Gandarias. Maar op de laatste berg, de Col de Porte, zei Eddy Merckx tegen zichzelf: „Nou zit hij lang genoeg vooruit". Hij nam een bidon, schudde wat water in zijn nek, zette vervolgens zijn petje nog eens goed op zijn donkere haren en wipte daarna naar de Iberische „Klipgeit" toe met een gemak alsof het niet bergop, maar bergaf ging".

Het Belgische fenomeen wierp nog geen blik naar de arme Gandarias toen hij hem voorbij vloog. Met machtige pedaaltreden zette Merckx daarna koers naar het diep in het dal gelegen Grenoble, waar hij als de onverslaanbare „keizer" op het cement van de wielerbaan arriveerde.

En daar op die wielerbaan stonden zij dan, de radeloze verslageveis, die langzaam maar zeker niet meer weten wat zij over Eddy Merckx moeten schrijven. Zij hebben de „film" over hem al een dag of tien geprolongeerd en het celluloid begint nu langzaam maar zeker te verslijten. Een Belgische confrater merkte mismoedig op: „Gisteren heb ik geschreven dat Luis Ocana was uitgevallen. Dat klopte natuurlijk niet, maar nu heb ik vanavond tenminste stof om dat weer tegen te spreken"..

Ja, het wordt inderdaad eentonig. Van lieverlede stijgt dan ook het aantal moppen over Merckx. Wat bijvoorbeeld te zeggen van deze. Gisteren stapte Raymond Poulidor in Grenoble van zijn fiets. Een toeschouwer sprak hem aan en zei: „Raymond, wat ben je bruin. Je bent veel bruiner dan Merckx". Poulidor: „Dat klopt. Maar ik zit ook elke dag langer dan Eddy op de fiets"....

Zelfs de heren renners drijven bij de overmacht van de Belg de spot met zichzelf. De meesten stapten in Grenoble lachend als een boer, die drie weken kiespijn heeft, van de fiets. Niemand liep er na de finish zwaar getekend rond. Het was duidelijk: toen Merckx in de aanval ging besloten de meesten op hun elfendertigste naar de finishlijn te peddelen. „Wat wil je", zei Eddy Beugels. „Merckx is een Porsche en wij zijn in vergelijking met hem Volkswagentjes of Dafjes".

• STEENDOOD

Rini Wagtmans was minder timide. Hij vertelde: „Ik ben iets te laat begonnen. Als ik eerder was weggegaan had ik Merckx misschien kunnen inlopen. Maar toen ik boven op de top kwam zat ik zo steendood, dat ik niet snel genoeg kon dalen. Wat denk je hoe moeilijk het was met die vijf cols. Ik heb in het begin nog een tijdje op kop gereden. Toen de aanval werd ingezet heb ik alles moeten geven wat ik had om naar voren te komen. Ik ben in mijn eentje weggegaan en kwam toen bij dat groepje waarin Zoetemelk en Van Springel zaten. Vóór dit groepje reden Galdos en Gandarias, Houbrechts en de Zweed Petterson. In de afdaling ben ik erbij gekomen."

En Joop Zoetemelk, die zich bij de beklimmingen geruime tijd bij de eersten wist te handhaven, liet na afloop weten dat hij tijdens de afdaling van de eerste col dacht dat Merckx aan de haal ging. „Ik reageerde te laat en hij was weg", merkte Joop nuchter op. De volgende col demarreerde Petterson en nog een paar anderen. Ik heb toen geen moeite meer gedaan. Ik dacht: „Merckx kun je toch niet volgen, blijf dus maar bij de concurrenten. Ik reed vandaag trouwens niet zo best. Om me zo goed mogelijk te handhaven heb ik me vandaag toch wel iets te veel moeten forceren".

Ook met Eef Dolman ging het in de eerste bergrit van formaat niet zo best. Eef gaf het na afloop ronduit toe. „Op de tweede bult kon ik niet meer mee. Ik moest er gewoon af. Op de minder steile klimmen ging het nog, maar op de andere was het mis. Ik ben toen in een groepje blijven zitten en heb het verder kalmeraan gedaan. Op de Granier kreeg ik de grootste klap. Daar viel trouwens alles in stukken."

• LASTIGER

Harry Steevens pakte de zaak evenmin fors aan. „Ik ben gewoon in het peloton gebleven. Ik heb me helemaal niet geforceerd. Ik vond het trouwens niet zo'n zware rit. Het viel me echt mee. Als je de Granier van de andere kant moet beklimmen is hij veel lastiger. Hij is daar steiler."

Neen, met uitzondering van Jan Janssen en Rini Wagtmans was het voor Nederland niet zo'n beste dag. Jan Janssen was tevreden: „Ik had nu tenminste weer het gevoel, dat ik in de bergen met de besten mee kom. Neen, ik geloof niet dat ik nog iets kan doen om de groene trui te pakken. In de bergetappes kun je toch haast geen punten verzamelen."



De taferelen aan het einde van de etappes worden langzamerhand identiek. Steeds dezelfde gele-truidrager, steeds vaker ook dezelfde etappewinnaar: Eddy Merckx (hier gefotografeerd toen hij gisteren in Grenoble als eerste over de lijn ging). Het wordt eentonig.

Waarom kon het niet sam-sam ?

„Jan Janssen heeft het woord „landenploegen" laten vallen. Kijk eens, het is zo: ik heb altijd gezegd dat er in Nederland geen twee ploegen naar de Ronde afgevaardigd kunnen worden, zoals nu het geval is. Waarom niet sam-sam gedaan? Maar ze zeien: geen fifty-fifty, sigaren en sigaretten samen: dat gaat niet. Nou, voor mij bijten die niet hoor! Met een beetje overredingskracht was dat best voor mekaar gekomen.

Janssen heeft ook gelijk als ie zegt dat de Ronde nog interessant kan worden. Als Merckx er trouwens niet in had gezeten dan hadden we zo'n Tour gekregen als in 1968, toen hij gewonnen heeft. Toen was het op het laatste ogenblik zo dat er nog best vier of vijf kanshebbers waren. Er was toen spanning genoeg!

En wat de sponsors van de merkenploegen betreft: ik ben d'r rotsvast van overtuigd dat die gaan denken van „wat moeten we doen?" Want de ploeg van Merckx overheerst alles en de andere firma's hebben daar geen profijt van.

Kijk eens: Nederland kan wel een goeie ploeg op de been brengen, maar d'r is nu eenmaal een merkenstrijd. Vroeger hadden we hier alleen Locomotief en d'r reden een paar renners in het buitenland zoals Jan Nolten. Maar toch waren die wel geïnteresseerd in Nederland! Wij reden met Locomotief in feite als een nationale ploeg. En omdat de renners succes hadden had dat merk het ook. Maar als je nu een ploeg moet samenstellen, dan moet je misschien 3, 4, 5 merken hebben. En al die merken willen toch publiciteit hebben en die kunnen niet verdragen dat de ene het een beetje meer krijgt dan de andere. En dan heb je wrijving. Daarom zie ik niet dat het met die nationale ploegen goed zal gaan. Maar ik ben d'r wel zeker van dat de organisatoren van d'n Tour hun gedachten nu al daar naar uit laten gaan. Er zijn nu veel te veel ploegen vertrokken met renners die zo zwak zijn dat ze nooit voor een Tour in aanmerking hadden mogen komen!"

En dan die rit van gisteren! Ze praten nou wel allemaal over Zoetemelk, maar d'r is nog een andere! Past-goed op hoor! Dat is Gusta Petterson, die is ook voor d'n eerste keer prof dit jaar. Staat nu op de derde plaats en heeft al een goeie koers gereden in de Ronde van Italië. 't Is 'nen eigenaardige Tour. Die met Merckx weggaat komt vooraan. Zo is 't toch? En nou zullen Van den Berghe en Vandenbossche dan vandaag wel gaan aanvallen. D'n ene verwijt d'n andere dat hij niet goed rijdt. Nou hebben ze dan gezegd dat ze 't vandaag gaan „probère". En dan dat van die coalitie, daar lach ik toch zeker om. Ze hadden met een paar kleinere ploegen toch al lang kunnen samenwerken om het die „ENE" lastig te maken?

Overigens: als dat zo doorgaat met die'n Merckx dan is de wielersport over een goed jaar kapot. Heb ge gezien hoeveel mensen d'r waren op die wielerbaan van Grenoble: 'nen drol en twee knikkers! Nóu gaan ze nog wel langs de weg staan om dien supermens te zien, maar betalen doen ze d'r al niet meer voor. Die ouwe Poulidor moet nou nog de Franse eer hoog houden, 't is toch potverdikkie wat!"

Kees Pellenaars

Loting Europa Cup bracht weinig opwindende duels

Feijenoord contra Roemeens kampioen en Ajax tegen Nenduri Tirana

GENÈVE, 9 juli. — Gisteren is in Genève de loting verricht voor de voetbaltoernooien om de Europese bekers voor landskampioenen en bekerwinnaars.

Europa Cup-houder Feijenoord komt in de eerste ronde van het toernooi voor landskampioenen uit tegen de Roemeense kampioen. Na 23 van de 30 te spelen wedstrijden hebben Rapid Boekarest en Ut Arad de leiding in de Roemeense competitie met 30 punten. Derde is Steaua Boekarest met 28 punten.

De Nederlandse kampioen Ajax ontmoet in de eerste ronde de kampioen van Albanië, Nenduri Tirana.

Feijenoord speelt op woensdag 16 september de eerste wedstrijd thuis, Ajax de eerste wedstrijd uit. De returns worden op woensdag 30 september gespeeld.

PSV uit Eindhoven komt in de eerste ronde van het toernooi voor bekerhouders uit tegen de winnaar van de voorronde tussen Bohemians (Ierland) en Gottwaldov (Tsjechoslowakije). PSV speelt de eerste wedstrijd op 16 september uit.

Nog nooit heeft Nederland zoveel vertegenwoordigers gehad in de gezamenlijke toernooien om de Europese voetbalbekers en nimmer is er zo weinig bekend geweest van de toekomstige tegenstanders. In twee van de drie gevallen (Feijenoord en PSV) is de naam van de opponent zelfs nog niet te noemen. De houder van de Europa Cup 1 speelt namelijk tegen de kampioen van Roemenië. De competitie in dit Oosteuropese land loopt echter pas over twee maanden af, daar er van de dertig wedstrijden pas drieëntwintig zijn gespeeld. Tot vlak voor de thuiswedstrijd op 16 september zullen de Rotterdammers dus in het ongewisse verkeren over de naam van de eerste hindernis op de weg naar prolongatie van de Europese titel. Een spannende strijd om het Roemeense kampioenschap zal zich immers ontspannen tussen Rapid Boekarest, Ut Arad, de kampioen van 1969, die beiden 30 punten hebben en Steaua Boekarest, dat met een achterstand van twee punten op de derde plaats staat. Ook het gerenommeerde Dinamo Boekarest is met 27 punten uit 23 wedstrijden nog geenszins uitgeschakeld voor de titel. De bekendste spelers van Rapid zijn doelman Raducanu, Lupescu en Neagu, die allen in actie kwamen bij het wereldkampioenschap in Mexico. Dinamo Boekarest heeft de virtuoos Dumitrache in de gelederen, benevens Dinu en Lucescu, die in Mexico allen een uitstekende indruk maakten.

Landskampioen Ajax treedt in de eerste ronde aan tegen de kampioen van Albanië, Nenduri Tirana. Bijzonder weinig is bekend van deze tegenstander omdat Albanië nauwelijks contact zoekt met andere Europese landen. Wel deed Nenduri vorig jaar aan het toernooi om de Europa Cup mee en werd toen in de tweede ronde met twee keer 3—0 uitgeschakeld door Standard Luik.

PSV komt in het toernooi van de bekerwinnaars evenals vorig jaar uit tegen de winnaar van een voorronde. Toen was het Rapid Wien, dat Dynamo Kiev had geëlimineerd. Nu is de naam van de toekomstige tegenstander minder roemrucht: Bohemians uit Ierland of Gottwaldov, dat voor het eerst sinds 35 jaar de Tsjechoslowaakse beker won.

De loting voor de eerste ronde heeft weinig opwindende duels opgeleverd. Van de favorieten bij de landskampioenen (Celtic, Standard Luik, Everton, Cagliari en Feijenoord en Ajax) heeft Feijenoord in de Roemeense kampioen, wie dat dan ook moge worden, misschien wel de moeilijkste tegenstander geloot. Celtic speelt tegen het onbetekenende Finse Kokkela, Standard Luik tegen Rosenborg (Noorwegen), Everton tegen Keflavik Reykjavik (niet de tegenstander van Feijenoord vorig jaar in de eerste ronde) en Cagliari zal de Franse kampioen Saint Etienne moeten uitschakelen, wat geen gemakkelijk karwei is. Ajax moet zich langs Nenduri Tirana kunnen werken. De problemen zullen zich voor de Amsterdammers wellicht meer voordoen op vervoertechnisch dan op voetbaltechnisch gebied. Ook de voedselvoorziening in Albanië is een zaak, waaraan de uiterste zorg zal moeten worden besteed.

De wedstrijden in de voorronde moeten vóór 2 september zijn gespeeld.

Als data voor de wedstrijden voor Europa Cup 1 en 2 zijn vastgesteld: eerste ronde op de woensdagen 16 en 30 september, tweede ronde op de woensdagen 20 oktober en 3 november, de kwartfinales op 8 en 22 maart, de halve finales op 5 en 19 april.

De loting voor het toernooi om de Europese Beker voor landskampioenen had het volgende resultaat:

Voorronde:

Kampioen Bulgarije-Austria Wenen (Oost.

Eerste ronde (zestiende finales):

Spartak Moskou (Rusl.)-FC Basel (Zwit.); Fehnerbahce (Turk.)-Carl Zeiss Jena (O.Dl.); Standard Luik (Belg.)-BK Rosenborg (Noorw.); Sporting Lissabon (Port.)-Floriana La Valetta (Malta); Slovan Bratislava (Tsj.)-Kopenhagen 1903 (Den.); Epa Club (Cyprus)-Borussia Mönchengladbach (W.Dl.); **Feijenoord Ned.)-kampioen Roemenië;** Everton (G.B.)-Keflavik Reykjavik (IJsl.); **Nenduri Tirana (Alb.)-Ajax (Ned.);** Ifk Goeteborg (Zwe.)Legia Warschau (Pol.); winnaar voorronde-Atletico Madrid (Spa.); Ujpest Dosza (Hong.)-Rode Ster Belgrado (Z.Sl.; Cagliari (It.) Saint Etienne (Fra.); Celtic (Schotl.)Pv Kokkela (Finl.); Panathinaikos (Griekenl.)-Jeunesse d'Esch (Lux.); Glentoran Belfast (N.Ierl.)-Waterford (Ierl.).

De loting voor het toernooi om de Europese Beker voor bekerwinnaars had het volgende resultaat:

Voorronden:

Atvidaberg (Zweden)-Partizan Tirana (Albanië); Bohemians (Ierland)-Gottwaldov (Tsj.).

Eerste ronde (16e finales):

Manchester City (G.B.)-Linfield (N.Ierl.); Benfica (Port.)-Olimpija Ljubljana (Z.Sl.; Aris Saloniki (Griekenl.)-Chelsea (G.B.); Ka Akyreyri (IJsl.)-FC Zürich (Zwi.); Cardiff City (Wales)-Pol Larnaca (Cyprus); winnaar West-Duitsland-FC Brugge (Belg.); Hibernian La Valetta (Malta)-Real Madrid (Sp.; Vorwärts Berlin (O.Dl.)-Bologna (It.); winnaar Rusland-winnaar Roemenië; winnaar Bulgarije-Haka Valkeakosken (Finl.); FC Aberdeen (Schotl.)-Honved Boedapest (Hong.); Stroemgodset (Noorw.)-FC Nantes (Fr.); Aalborg Bk (Den.)-winnaar Polen; Goeztepe Izmir (Turkije)-US Luxemburg (Lux.; Wacker Innsbruck (Oost.-winnaar Atvidaberg - Partizan; **winnaar Bohemians - Gottwaldov-PSV (Ned.).**

COEN MOULIJN: *„Het wordt moeilijk"*

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 9 juli — Coen Moulijn, één van de weinige Feijenoorders die op het ogenblik niet op vakantie is, vond de loting erg slecht gevallen. De linksbuiten van de Europacuphouder: „We hadden het beslist beter kunnen treffen. Het Roemeense voetbal moet je erg hoog aanslaan. In juni 1968 speelde het Nederlands elftal in Boekarest weliswaar nog 0—0, maar daarna zijn de Roemenen bijzonder vooruit gegaan. Ze haalden niet voor niets Mexico. Daar hebben ze het — tegen Brazilië — helemaal niet slecht gedaan". „Dan hebben we nog een groot nadeel: we spelen op 9 september thuis tegen Estudiantes. Onmiddellijk de week daarna weer thuis tegen de Roemenen. We moeten dus twee keer in een korte periode naar een top gebracht worden. Moeilijk, heel moeilijk."

JAAP V. PRAAG: *„Niet zo gelukkig"*

(Van onze speciale verslaggever)

GENÈVE, 9 juli — „Wij hebben al iets bijzonders, maar ik ben er dit keer niet zo erg gelukkig mee", reageerde Ajax-voorzitter Jaap van Praag op de uitslag van de loting voor het toernooi om de Europa Cup-1. „Zo'n onbekende club uit Albanië zal tòch een moeilijke tegenstander zijn. Het enige geluk is, dat wij eerst een uitwedstrijd spelen. Dat vind ik onder deze omstandigheden zeker een groot winstpunt".

PSV over de komende tegenstander Bohemians of Gottwaldov: „Wij hebben gelegenheid die ploegen op ons gemak te bekijken", zei Kurt Linder. „Dat zullen we zeker doen, want ik ken geen van beide ploegen".

Manager Hans Coerver van Roda JC:

„We hebben slechts een doel: promotie"

door Nico Jessen

KERKRADE, 9 juli - Breur Weyzen en Hans Coerver van Roda JC hebben hun mannen dinsdag weer bij elkaar getrommeld. Van de oudgedienden ontbrak alleen Klein op het appel. Hij is verhuisd naar het Belgische Eupen. Dat Roda JC dit jaar geen halve maatregelen wil nemen is uit het transferbeleid duidelijk gebleken. Breur Weyzen is tevreden over de voetbalzaken welke in de afgelopen weken gedaan zijn. „Samen met manager Coerver heb ik een analyse gemaakt over het afgelopen seizoen. Hieruit bleek, dat we op enkele plaatsen versterking nodig hadden. In Jupp Martinelli menen we de man gevonden te hebben die rust en lijn in ons spel kan brengen. Hij is een routinier die door zijn ervaring en spelinzicht van grote waarde voor onze ploeg zal zijn.

Drie van de vier aanwinsten van Roda JC: Spits Herbert Wilden, Spielmacher Jupp Martinelli en aanvaller Johnny Fredrix.



Jan Druyts lijkt me een goede aankoop. Hij is een volledige middenveldspeler die zowel defensief als offensief zijn rol uitstekend vervult. Met de Duitser Herbert Wilden hopen we een doelpuntenjager te hebben binnengehaald. Verleden jaar bleef de produktiviteit in onze aanval iets onder de maat. Wilden was bij zijn oude ploeg Fortuna Köln de afronder die we zochten. Johnny Frederix, de oud-FSC-er en verleden seizoen nog bij PSV, zal met zijn snelle en verrassende akties zonder meer een aanwinst gaan vormen", filosofeert Breur Weyzen hardop.

Dit seizoen zal hij veel steun ondervinden van manager Hans Coerver, de oudste broer van Wiel, die dit jaar het Nijmeegse NEC onder zijn hoede heeft. Coerver ontving gisteren de spelers allerhartelijkst. Alle Roda JC-ers moesten even op de weegschaal gaan staan. Soms sloeg de wijzer voor de manager wel iets te ver door, maar de komende trainingen zullen de overtollige kilo's wel verdwijnen.

• Goede sfeer

De heer Coerver wil met Weyzen een goed werkklimaat gaan scheppen. „Alleen als de sfeer goed is, kunnen er prestaties geleverd worden. We hebben dit jaar slechts één doel: promoveren. Heel ons aankoopbeleid is hierop gericht. Verleden jaar hebben we enkele amateurs aangetrokken waarvan we wisten dat ze enige tijd nodig hadden om goed voor de dag te treden. Dit jaar zullen jongens als Meuser, Deswijzen en Schaekens volledig uit de verf komen. Doordat we bij de huidige transferperiode een betere financiële armslag hadden, konden we spelers aantrekken die de homogeniteit van de ploeg bevorderen.

Vanaf de eerste training zullen de spelers ervaren dat we alleen met een volledige inzet genoegen nemen. Er wordt dit seizoen een harde lijn gevolgd. We gaan zwaardere eisen stellen. We hebben enkele malen net naast het eerste divisieschap gegrepen. Ditmaal zullen we vanaf het begin af aan een rol van betekenis gaan spelen. Iedereen zal in het gelid moeten lopen om het doel te verwezenlijken", meent de manager.

Het is geenszins slecht dat Roda JC is afgestapt van ruime jaarsalarissen voor de spelers. De wedstrijdpunten zullen het honorarium bepalen. De Roda JC-ers behoefden gisteren nog geen zware oefeningen te verrichten. De meeste spelers hadden „honger" naar de bal. Alleen de knapen van het B-team hadden zich liever nog wat rust gegund want hun voetbalvakantie was van korte duur.

• Klinkend afscheid

Jupp Martinelli, de man die bij Alemannia Aachen zoveel triomfen vierde, werd door zijn nieuwe medespelers enthousiast begroet. „Ik voel me al meteen thuis bij deze club. Ik ben overigens vanaf mijn woonplaats eerder in Kaalheide dan op Tivoli.

Ik zal in Kerkrade mijn loopbaan gaan besluiten. Ik wil er wel een klinkend afscheid van maken. Men heeft mij gekocht om mee te bouwen aan de promotie. De vereniging en mijn nieuwe clubkameraden kunnen erop rekenen dat ik mij volledig zal inzetten."

John Frederix is weer blij in Limburg te zijn teruggekeerd. „Bij PSV heb ik te weinig kansen gekregen. Slechts tweemaal werd ik opgesteld in het hoofdteam. Beide keren speelde ik ruim voldoende. Dat zei Linder zelfs tegen mij na afloop. Maar toch liet hij me vallen. Mijn meniscusoperatie zette helemaal een streep door de rekening. Op het laatst van het seizoen draaide ik in het B-team weer goed en maakte bovendien enkele doelpunten. Behalve Roda JC hadden ook ADO en DOS belangstelling voor me.

Maar ik wilde per se terug naar Limburg. We hebben een leuke ploeg. Volgens mij moeten we aan de kop van de tweede divisie kunnen meedraaien." Uit deze en de woorden van de andere spelers sprak eveneens het zelfvertrouwen en de wil om in deze competitie de drempel van de eerste divisie te overschrijden.

TE KOOP AANGEB.

Centra's Vriendenprijzen:

Koffiemelk 169 **1.29**
Keurko, hele literfles 1060 gram

Groentesoep 102 **79**
Unox, 4 bordenblik

Soepballen 64 **55**
Keurko, blik 120 gram

Fritessaus 169 **1.29**
Brillant, emmer 760 gram

Doperwtjes 98 **79**
Frisco fijn, 1/1 blik

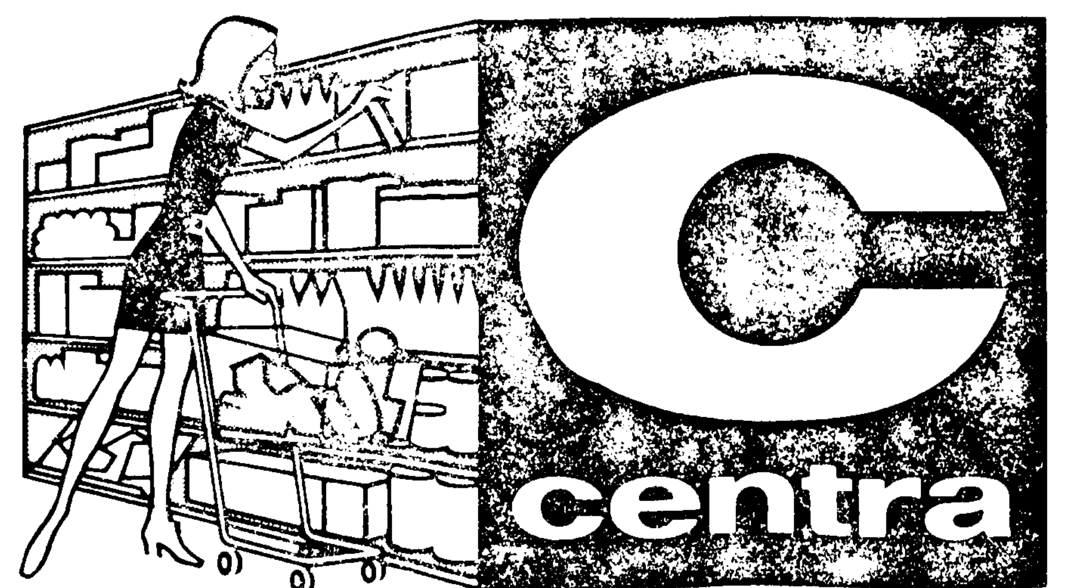
Kilo Patat 179 **1.59**
uit de diepvries

Snijbonen
500 gram **98**

10 Perziken
198

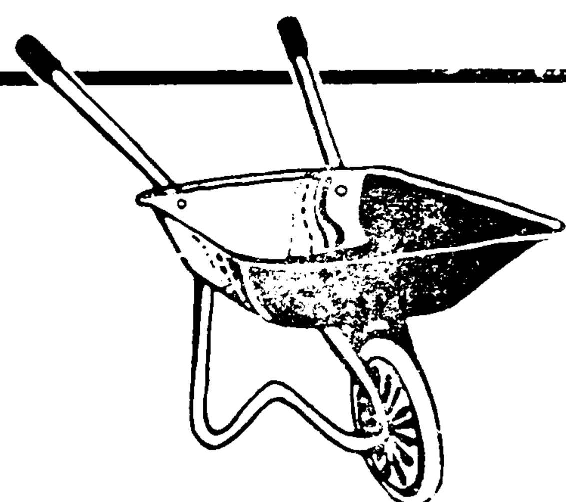
Magere **Runderlappen** **4.75**
500 gram

filetrollade **4.25**
500 gram



Kwaliteit te kust en te keur

Aanbiedingen geldig t/m 11 juli. Uitverkocht voorbehouden



Kinderkruiwagen

metalen uitvoering met groot wiel, rijdt daardoor zeer licht

Uw prijs: 1 Centra Spaarkaart + f 4,50

centra per post



Pepsi-Cola

literfles 78 **69**

laatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

ard

Sittardse brandweer moest in actie omdat een lege schuur van Op-hof aan de Molenweg te Opho-or onbekende oorzaak in brand geraakt. De brandweer die met materieel uitrukte kon niet ver-en dat een groot deel van de r afbrandde. De schuur was zeer n werd niet meer gebruikt.

het kruispunt Broeksittarderweg -endaal botste de bromfietser M eerlen van achter tegen een perso-to bestuurd door R. uit Sittard. De fietser die onvoldoende afstand rd had kwam te vallen, liep ver-nde verwondingen op aan benen men en moest worden overge-naar het ziekenhuis.

ordat autobestuurder A. uit Bilsen het kruispunt Broeksittarderweg van Stevensweertstraat geen voor-verleende aan de personenauto be-door F. uit Sittard had een plaats. Persoonlijke ongelukken zich niet voor; wel was er zware iële schade aan beide voertuigen.

ordat bromfietser T. uit Limbricht t kruispunt Vijverweg-Molenweg uitweek voor een vrachtauto be-door van den B. uit den Dolder de bromfietser met zijn voorwiel raking met de trottoirband. De ietser sloeg over de kop en liep e verwondingen op. Na behande-het ziekenhuis kon hij naar huis.

r het niet verlenen van voorrang p het kruispunt Rijksweg Zuid -g een botsing plaats tussen twee ietsen bestuurd door E. uit Beek uit Sittard. Beide bromfietsers lichte verwondingen op.

de IJzerenbrug te Sittard werd -jarig meisje van de familie C. uit l aangereden door de bromfietser Sittard. Het kind dat met een padvindsters een bezoek bracht ittard sprong plotseling van het r op de rijweg en werd toen en door de passerende brommer ind werd overgebracht naar het huis te Sittard.

het moment dat personenautobe-er A. uit Sittard een geparkeerd e vrachtauto van G. uit Sittard op eenweg wilde passeren, reed de auto achteruit. Bij de botsing d.e deden zich geen persoonlijke on-en voor. De personenauto werd beschadigd.

wstadt

Barbarakoor gaf een concert in huizen en staakt verder alle akti-n tot 16 augustus op welke datum ergadering belegd is. De leden n er opmerkzaam op gemaakt dat etities op 17 augustus weer zullen en.

icht

drumband van fanfare Concordia bicht zal op zondag 19 juli deel-aan de marswedstrijden in het van het Wereld Muziek Concours rkrade. De bussen vertrekken om ur aan zaal Heynen in Obbicht. rters en andere belangstellenden. e drumband willen vergezellen, n zich tot en met 12 juli opgeven Smits, Maasstraat 49, Obbicht en lland, Bornerweg 28. De kosten, inbegrepen, bedragen f 5.

een

de Anjelierstraat liep de brom-rijdster K. v.d. M. dinsdagavond rnstige hoofdwonde op, toen zij een loslopende hond reed en ten wam. v.d. M. werd naar het zie-is overgebracht. De hond had zich ukt van zijn baas J. D. en rende weg over, waar mejuffrouw v.d. t dier niet meer kon ontwijken.

venbicht

andagavond vergaderde in het pa-huis het Stichtingsbestuur. De emend voorzitter, de heer H. Cra-stelde o.a. de verlies- en winstre-g van het afgelopen jaar aan de waaruit viel af te leiden dat men et eerst, sinds het 10-jarig bestaan et parochiehuis, een nadelig saldo uim f 3000,— had. Het Stichtings-ur zal zich dientengevolge moeten en over de financiële positie en de tatie van het gebouw, dat in de bichtste gemeenschap een onmis-element is geworden. Voorts werd sloten om een aantal personen aan ekken die tijdens de wekelijkse anningsavond voor de jongeren als chthouders" zullen functioneren. estellenden kunnen zich hiervoor elden bij de heer P. Kitzen, Kapel-29, die het secretariaat van het hiehuis beheert. Wegens vakantie e beheerder zal het Parochiehuis t.m. 27 juli voor alle bijeenkom-vergaderingen e.d. gesloten zijn.

heer Jac. Theunissen uit de lstraat zal gedurende het nieuwe titieseizoen als trainer van de 4e r RKSNA uit Montfort optreden.

doelverdediger van de RKVV Ar-de heer H. Philippen, die gedu-een aantal jaren de kleuren van idige 3e klasser heeft verdedigd, overschrijving gevraagd en gekre-aar zijn voormalige club, de VV icht, zodat de Armadezen naar ovolger moeten uitzien. Ook diens G. Philippen, zal Armada verla-Het bestuur voert momenteel nog onderhandelingen over de benoe-van een nieuwe trainer, aangezien r Molnar ontslag heeft gevraagd.

rmonie „St.-Caecilia" is momen-bezig met het registreren van en voor huisvesting van het Jon-ische muziekkorps uit Maribor. de bedoeling dat de musici vrij-7 juli in Grevenbicht arriveren, ag in het Maasdorp vertoeven en g deelnemen aan het WMC te ade, alwaar 's middags een ont-t plaats heeft en 's avonds moet n opgetreden. Op maandag 20 juli de terugreis aanvaard, zodat de uit Joegoslavië driemaal in Gre-cht zullen overnachten. Nieuwe en worden nog gaarne verwacht secretariaat Raadhuisstraat 47.

cultuurmaatschappij van Iersel heeft niet alleen het nieuwe sport-n D'n Dreesj ingezaaid, doch ook rafschopgebied van het huidige n aan de Merker-Eijkstraat. Op die r hoopt men het oude speelveld in o goed mogelijke staat te krijgen de nieuwe competitie aanvangt. In nd hiermee heeft het Armadabe-een 2-tal borden met „Verboden g" aan de ingang van het terrein tst en de plaatselijke politie ver-om op te treden tegen overtreders t voorschrift.

in het weekend van 31 juli t.m. stus zullen in het Maasdorp Gre-cht buitenlandse gasten verblijven, lijk een harmonieorkest uit Nieuw d. Als gastheren, c.q. gastvrouwe fungeren de leden van de Kon. nie „Aurora" die daartoe door het stingscomité van de Stichting We-uziekconcours te Kerkrade zijn be-

Born

— Maandag 13 juli belooft voor de bewoners van het St. Maartenbejaardencentrum een feestdag te worden. Het echtpaar Brinkman-Litjens hoopt dan de dag te herdenken, waarop ze 50 jaar geleden in de St. Lambertuskerk te Kessel in het huwelijk traden. De toen 25-jarige bruidegom dreef met zijn broer een sigarenfabriek in Reuver die in die tijd van de invoering van de banderollen tot sluiten besloot. Daarna volgde een wisselend leven als verzekeringsexpert en vertegenwoordiger tot hij in 1955 in Sittard op de toenmalige hoek Bergstraat-Wilhelminastraat een sigarenwinkel opende. Het echtpaar Brinkman betrok als eerste bewoners een der vleugels van het Bornse bejaardencentrum. Hun huwelijk werd met 6 kinderen gezegend, 3 zoons en 3 dochters. Een van hun zonen pater Brinkman, overste van het Montfortanenklooster in Fatima (Portugal) draagt op 13 juli a.s. in de kapel van St. Maarten een plechtige heilige mis van dankzegging op. Een der dochters als Montfortaans zuster in een klooster te Dillingen in de jeugdbeweging werkzaam, zal met overige familieleden, kennissen er vrienden mee komen feest vieren. Alleen een zoon die naar Australië emigreerde, zal niet van de partij kunnen zijn.

— Wegens een benoeming als gymnastiek- en muziekleraar aan de nieuwe lts in Weert gaat onderwijzer Schlangen de jongensschool en de parochie verlaten. Hierdoor zal ook het meisjeskoor (50 leden) aangevuld met een orkest van een tiental heren, die met gitaar, orgel, drums en declamaties een begeleiding verzorgen, haar eminente dirigent gaan missen. Als een soort afscheid maakt men een klein toernee langs enkele parochies waar men een eucharistieviering wil opluisteren. Verleden zondag trad men met succes op tijdens de vredesmis in de St. Martinuskerk te Stein en voor 12 juli a.s. staat Kaalheide op het programma. Hier is pastoor Wiertz parochieherder, die vroeger als kapelaan in onze parochie dit koortje mede op gang heeft gebracht. Tenslotte wil men op zondag 19 juli in de eigen parochie een laatste eucharistieviering begeleiden. Men zou het ten zeerste betreuren als het gemengde koor uit ons parochieleven zou gaan verdwijnen.

Spaubeek

— Tijdens de laatste raadsvergadering van de gemeente Spaubeek van vrijdag 3 juli jl. is de heer B. Ramakers uit de Looiwinkelstraat benoemd tot vierde kantonnier der gemeente Spaubeek.

— Het pand (Vivo-winkel) op het kruispunt Looiwinkelstraat, Hobbelrade en Beatrixlaan zal nu de goedkeuring van G.S. is gekregen op het raadsbesluit van 22 april zeer spoedig onder de slopershamer komen.

— De repetities van het dameskoor zijn door de vakanties tot woensdag 12 augustus uitgesteld. Bij eventuele begrafenissen en huwelijken zal de vocale opluistering echter normaal doorgang vinden.

— Op haar feestdag begin oktober zal de Spaubeekse schutterij St. Laurentius de nieuwe uniformen welke afwijken van de monumenteel in gebruik zijnde uniformen, in gebruik nemen. Tevens zal dan het klaroenkorps, dat de drumband gaat versterken officieel worden opgenomen.

Meers

— Voetbalvereniging Havantia uit Meers houdt zaterdag haar jaarvergadering in clublokaal G. Claessen te Meers. Aanvang 15.30 uur. Nieuwe bestuurscandidaten kunnen zich tot die datum aanmelden bij secretaris J. Devoi in Meers. Het ligt in de bedoeling om het aantal bestuursleden uit te breiden van 9 tot minstens 11 personen. Tijdens deze jaarvergadering zal afscheid genomen worden van secretaris Jan Devoi die om studieredenen zijn taak moet neerleggen. Na afloop van de jaarvergadering om 20.00 uur biedt het Havantia-bestuur zijn leden plus echtgenote of verloofde een feestavond aan in de fanfarezaal ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan. Het feit dat het in eigen beheer gebouwde kleedlokaal tegen die tijd helemaal klaar is is een reden te meer om de bloemetjes eens buiten te zetten. Havantia hoopt de stijgende lijn in de resultaten ook in het seizoen 1970-1971 verder door te trekken. Men neemt dan met 3 senioren en voor het eerst met twee jeugdelftallen deel aan de competitie. Overschrijving naar Havantia hebben verkregen .W Berix (ex De Ster) en J. Vranken (ex-Lindenheuvel).

Elsloo

— De uitslag van het onderlinge concours van de hengelclub „Juliana" uit Elsloo is als volgt: 1. H. Vranken, 2. W. Steps, 3. J. Smeets, 4. J. van Hees, 5. J. van Houten en 6. P. Starmans. Het is de bedoeling zondag deel te nemen aan het concours te Meers om 14.00 uur. Men kan zich tot vrijdag 18.00 uur opgeven bij het bestuur.

Grevenbicht werkt aan realisering van kostbare projecten

GREVENBICHT, 9 juli — In Grevenbicht wordt hard gewerkt aan de realisering van drie kostbare projecten: de sanering van de wijk Grevenbicht-West, de aanleg van wegen in de wijk Kapelveld en het scheppen van een sport- en recreatiecentrum in Den Dreesj.

De sanering van Grevenbicht-W., waarmee verleden week van start werd gegaan, betekent dat in deze wijk 9 straten verbeterd zullen worden. Tevens zal de wijk van een nieuwe riolering worden voorzien, waardoor het afvalwater niet meer in de Kingbeek zal worden geloosd, maar in de Maas. Door deze verbetering zal de stinkende beek, die tot nu toe als open riool kon worden beschouwd, veranderen in een helder riviertje. Bovendien zullen in de wijk nieuwe verlichtingskabels worden gelegd en lantaarns worden geplaatst. De kosten van het geheel worden op 630.000 gulden geraamd. Als de werkzaamheden in deze wijk zijn voltooid zal zo spoedig mogelijk worden gestart met de sanering van de wijk Staai.

Het tweede kostbare project is de realisering van het uitbreidingsplan Kapelveld (kosten: 4 ton). Hier worden momenteel 6 nieuwe wegen aangelegd voor de ontsluiting van een aantal bouwterreinen waarop 60 eengezinswoningen, 10 bejaardenwoningen en 25 bungalows zullen verrijzen. De bewoners van de nieuwe buurt zullen — volgens gemeentesecretaris P. Kitzen — niet worden geplaagd door stank van de te bouwen kraakinstallatie. Aanvankelijk werd dit wel gevreesd, maar gebleken is dat dit dank zij een gunstige windrichting waarschijnlijk niet het geval zal zijn.

Het derde en laatste project dat momenteel in Grevenbicht wordt uitgevoerd is de aanleg van sport- en recreatieterreinen in Den Dreesj. Het voorzieningspakket zal bestaan uit twee voetbalvelden, een kantine met kleedlokaal, een kleuterbadje, een instructiebad, een ligweide, een speeltuin en een open plek waarop een kiosk kan worden geplaatst. Als alles naar wens verloopt zal het omvangrijke plan binnen drie jaar werkelijkheid zijn geworden. Het eerste voetbalveld werd inmiddels „ingezaaid". De eerder genoemde Kingbeek zal eveneens (als „schoon" beekje) een onderdeel van het recreatiegebied vormen De kosten van het geheel kunnen nog niet bij benadering worden geschat, maar zullen zeker meerdere honderdduizenden guldens bedragen. Het ligt in de bedoeling een gedeelte hiervan te financieren met de opbrengst van 50 hectare grasland, dat door de gemeente aan particulieren zal worden verkocht.

Speeltuin dicht bij te warm weer

GELEEN, 9 juli — Wanneer de komende dagen de hitte blijft aanhouden, zullen de kinderen van Lindenheuvel het 's middags zonder speeltuin moeten doen. Het bestuur van de speeltuin „Miranaburg" in de Rafaëlstraat ziet zich namelijk gedwongen „bij tropische hitte" het slot op het hek van de tuin te doen. Men vindt het raadzaam de kinderen bij extreem warm weer een rustiger tijdverdrijf te laten zoeken dan ravotten in een speeltuin. Als compensatie voor de eventueel gemiste pret zal „Miranaburg" nu wel 's avonds van 18.00 tot 20.00 uur open gaan. Ook 's morgens van 10.00 tot 12.00 uur kan iedereen er terecht. Voor komende zaterdag wordt een uitzondering gemaakt: dan is de speeltuin wel van 14.00 tot 17.00 uur geopend.

INBRAAK IN SCHOOL TE SITTARD

SITTARD, 9 juli — Door aan de achterzijde van de Mr. Nic Beckers-MAVO aan de Kennedysingel te Sittard een ruit in te drukken hebben dieven zich toegang weten te verschaffen tot de school. Verscheidene kasten en laden werden opengebroken en doorsnuffeld, maar de buit van de inbraak bedraagt niet meer dan een transistorradio.

Boerenbruiloft in Ubachsberg

UBACHSBERG, 9 juli — Zaterdag om 18 uur wordt in Ubachsberg de jaarlijkse boerenbruiloft gehouden. Een agrarische optocht zal op dat tijdstip uittrekken om bruid en bruidegom, die later in de onecht, worden verbonden, ten huize van de bruid af te halen. Aan de optocht en de daarop volgende feestelijkheden in de muziekhal op het Bernardusplein nemen deel de manège Beuken uit Welten, de kring Heerlen van de KPJL, de plaatselijke MBL-afdeling, de schutterij Sint Hubertus en de blaaskapellen Die Kaiserjäger van Terwinselen, De Dorsvlegels uit Oirsbeek en de Bergdorfkapelle uit Ubachsberg zelf.

De traditionele boerenbruiloft is een onderdeel van de feestelijkheden, die de fanfare Sint Caecilia in het komende weekeinde organiseert. Het feest begint vrijdagavond om 19.30 uur met een concert door de fanfare Sint Caecilia onder leiding van W. Jacobs en de fanfare Sint Caecilia uit Bocholtz onder leiding van Jeu Weyers. Na de concerten wordt er gedanst op de muziek van de Bergdorfkapelle. Zondagmiddag begint om 2 uur een kinderfeest met onder anderen de medewerking van Hans Borghard uit Amsterdam. Vanaf 17.30 uur zullen achtereenvolgens concerteren de fanfare Sint Donatus van Grijzegrubben, de harmonie Saint Cecile uit Eysden en de Koninklijke Harmonie van Thorn. De concerten duren tot ongeveer 21.30 waarna het feest eindigt met een danspartij onder leiding van de Bergdorfkapelle van Ubachsberg. Voor de vele bezoekers, die men van buiten Ubachsberg verwacht, zij vermeld, dat in de nabije omgeving van de muziekhal ruime gelegenheid tot parkeren is

EXAMENS

In Den Haag slaagde voor schoonheidsspecialiste mej. M. van der Krogt uit Eys.

Aan het Institut Technique de L'état Brussel slaagde F. G. A. M. van Haaften Heerlen voor tolk-vertaler Nederlands-Frans-Spaans.

Aan de Rijksuniversiteit te Groningen slaagde voor de akte l.o. Duits W. Handels Eygelshoven.

Aan de modevakschool te Heerlen slaagden voor coupeuse mej. M. Dodemont en L. Paeschen Simpelveld. Voor costumière mej. T. van der Veen en L. Paeschen.

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen pedagogiek en agogiek B. Knubben Maastricht.

Aan de Universiteit van Nijmegen slaagde J. Eijmael cum laude voor het kandidaatsexamen psychologie.

Vakantiewerk Elsloo heeft uitgebreid program

ELSLOO, 9 juli — Komende weken zal Elsloo in het kader van het jeugdvakantiewerk gonzen van bedrijvigheid. Dank zij de financiële steun van verschillende kanten, waaronder de gemeente, de jeugdbeweging, buurtverenigingen en sportklubs, heeft men een uitgebreid programma van wandeltochten en sportwedstrijden samen kunnen stellen.

De leeftijdsgrens voor deelname aan de sport is 15 jaar, terwijl de deelnemers een totale bijdrage van f 1,— ieder moeten leveren om mee te kunnen doen. Zaterdag 18 juli, zondag 19 juli en zondag 26 juli is het openluchtzwembad „Medammerweide" het toneel van een zwemtoernooi. Op de drie genoemde dagen komen van 8.30 tot 10.00 uur 's morgens achtereenvolgens de schoolslag, de rugslag en de vrije slag aan bod zowel voor jongens als voor meisjes. Liefhebbers kunnen zich nog aanmelden op de adressen Michiel de Ruyterstraat 7 en Bandkeramiekerstraat 21. Elf elftallen, ingedeeld in twee groepen, komen in een voetbaltoernooi, af te werken in de periode 11 tot 22 juli met een finale op 1 augustus, tussen de krijtlijnen op de terreinen van Haslou en Havantia.

In dezelfde periode vindt daar ook een handbaltoernooi plaats, waarvoor ook elf zeventallen ingeschreven hebben. Voorts vermeldt het programma een avonddriedaagse op 27, 28 en 29 juli, waarvoor het startsein telkens om 18.30 uur gegeven wordt aan de St.-Gillisschool aan de Bandkeramiekerstraat. De 7- en 8-jarigen lopen 5 km, de leeftijdsgroep van 9 tot 11 jaar legt 10 km af, terwijl jongelui van 12 jaar en ouder 15 km telkens voor de boeg hebben.

Tenslotte zijn er de natuurwandeltochten, die open staan voor alle leeftijden. Belangstellenden uit de buurten Bandkeramiekerstraat en Mergelakker gaan zaterdag op stap in de natuur met als vertrekpunt de ingang van het park in Elsloo om 9.00 uur. Om 14.00 uur op dezelfde dag is er voor geïnteresseerden uit de andere buurten van Elsloo gelegenheid mee te gaan wandelen. Ook dan wordt gestart bij het park. Tenslotte worden natuurliefhebbers uit Meers verzocht aan de kerk te Meers bijeen te komen op 18 juli om 9.00 uur.

Maastricht

— Voor de kluiverkes vandaag in Bosscherveld, vanaf 2 uur straattekenen. Voor de wijken Pottenberg en Malpertuis zijn vandaag gezinstochten naar Bokrijk in België, vertrek 9 uur. Op Malberg start om half twee een sportmiddag. Voor de kluiverkes van Caberg, muziekshow om 2 uur. Mariaberg, Theresia- en Lambertusparochie: uittocht naar Ambyerheide; vertrek 9 uur. Morgen, gezinstochten voor Malberg en Caberg naar Heldense bossen, vertrek 9 uur. Opgeven uiterlijk vandaag vóór 11.30 uur v.m. Bosscherveld vertrekt 's morgens om 9 uur naar Hengelhoeve in België. Voor Pottenberg morgen Fotospeurtocht, vertrek 10 uur. Morgenmiddag voor de kluiverkes van Malpertuis om 2 uur film in 't Vöske. Vandaag vertrekken om 9 uur vanaf wijkcentrum Ravelijnstraat kluiverkes met hun ouders naar het ontspanningscentrum De IJzeren Man bij Weert. Voor de kinderen die met deze tocht niet meegaan is er om 2 uur iets te doen in het wijkcentrum. Voor alle inlichtinben tel. 32206.

— Op uitnodiging van de VVV zal op 8 augustus het jachthoorn, tamboer en majorettenkorps Bronswerk uit Amersfoort 's-avonds om 8 uur een rondwandeling maken door Maastricht. Aansluitend volgt een show op een nog nader te bepalen plaats.

— Burgemeester mr. A. Baeten heeft de Maastrichtse gemeenteraad een nieuwe commissie ad hoc in het vooruitzicht gesteld, die de problematiek zal bestuderen die samenhangt met het eventueel openbaar maken van de commissie vergaderingen. Binnenkort zullen hierover door het college nadere voorstellen worden gedaan.

— In de Momus worden zaterdag drie jubilarissen gehuldigd van drukkerij-uitgeverij Ernest van Aelst. Het zijn de heren N. Ramaekers, G. Castro en G. van der Nat. De eerste heeft 40 dienstjaren, de beide anderen 25.

Bemelen

—In het gemeenschapshuis is zaterdag een Beierse avond die opgeluisterd wordt door de Riesteländer muzikanten uit Margraten.

Banholt

— Vanaf 11 tot 18 juli brengen de meisjes van de jonge garde een kampweek door te Kunrade.

— Op 22 juli gaan de bejaarden van Banholt op stap. D tocht gaat door België met o.a. een bezoek aan Brussel en de plantentuin te Meessen bij Antwerpen.

— De harmonie Amicitia geeft zondag te Reymerstock een concert. Dit in het kader der feesten die door de fanfare St. Franciscus worden georganiseerd.

Wittem

— De pl. eucharistieviering om 9.45 uur, zondag in de rectoraatskerk, zal door de feestende fanfare Kunst en Vriendschap worden opgeluisterd. Uitgevoerd worden: „Hommage á St. Cecilia"; andante, een arrangement van de topper „Mijn gebed" en het „Largo" van Händel, voor de fanfare gearrangeerd door Jo Kohl, tweede dirigent van de fanfare.

— De feesttent voor de a.s. festiviteiten rond het 20-jarig bestaan van de fanfare Kunst en Vriendschap wordt niet op de parkeerplaats maar precies naast de grote parkeerruimte voor het klooster geplaatst.

— De heer Bisschof, direkteur van de Grenzland-Musikschule en Konservatorium te Aken, zal het gemeentelijk muziektoernooi, zaterdag in de feesttent te Wittem, jureren.

— Het voetbaltoernooi van de KPJL kring Gulpen, waarvan een gedeelte op het veld van de v.v. Partij werd gespeeld, had een vlot verloop. Vijlen werd de Wittemse poulewinnaar.

— Er komen in juli weer diverse grote processies naar het bedevaartsoord Wittem. Zondag 12 juli: Roosendaal, Breda en Bergen op Zoom; zondag 19 juli a.s.: Eindhoven, Pannerden en Lobith.

— Diverse spelers vroegen overschrijving aan naar de v.v. Partij, te weten: Ch. Senden (RKHBS), A. Huls (Sportclub), J. Nix (RKMVC) en J. Schuurman (Gulpen).

— De fanfare Kunst en Vriendschap verzorgde met veel succes de muzikale opluistering van een eucharistieviering en een korte sacramentsprocessie te Aken.

Wahlwiller

— Zaterdag 1 augustus wordt in Wahlwiller een wielerronde georganiseerd. Een aktief aktiekomité, de heren P. Bertrand, H. Savelberg en H. Ballast, heeft zich verzekerd van de medewerking van diverse instanties. Het parcours van deze ronde, die voor deelneming openstaat voor iedereen van 6 tot 80 jaar, is als volgt: Oude Baan, Beeklaan, Zuiderstraat en Kennedystraat. De wedstrijden beginnen om 2.30 uur. De prijsuitreiking is rond 7 uur in café Het Palet (Wahlwiller). Inschrijvingen: Oude Baan 24, Wahlwiller, tel. 04451-216.

— De reddingsbrigade Geduld Overwint organiseert zaterdag en zondag wedstrijden op de terreinen van de fam. Huynen te Nijswiller. De prijsuitreiking zal plaatsvinden in café P. Maassen te Nijswiller.

Nijswiller

— Mej. Rinie Janssen werd als onderwijzeres aan de Vincentiusschool te Bocholtz aangesteld.

— De heer Math. Grooten slaagde voor zijn eindexamen aan de Hogere Agrarische School te Den Bosch.

— Zondag 12 juli organiseert de s.v. Nyswiller de jaarlijkse seriewedstrijden. Dit jaar nemen 16 clubs deel. De wedstrijden beginnen om 1 uur.

Wijlre

— In de vergadering van disdagavond heeft de raad van de gemeente Wijlre de geloofsbrieven van de leden van de nieuwe raad accoord bevonden. De heer H. W. Crutzen voorkomende op de lijst van de heer L. H. Bertrand had schriftelijk medegedeeld de benoeming niet aan te zullen nemen. In zijn plaats werd benoemd de heer L. P. Brouwers, Elkenrade.. Verder besluit de raad tot het aangaan van een lening tot een bedrag vanf 1.000.000. Dit geld is benodigd voor financiering van de bouw van een nieuwe school. De begroting 1969 en de begroting 1970 worden gewijzigd conform het voorliggend ontwerp-besluiten c.q besluiten.

— Zondag vindt de grote Ronde van Ransdaal plaats op een fraai en geaccidenteerd parcours.

— Onze jeugdige dorpsgenoot Ad Visser is als wielrenner in de dop „still going strong. Aan zijn successen van de laatste weken voegde hij zondag in het Brabantse Asten een nieuwe zege toe door in de B-klasse junioren op zeer overtuigende wijze te zegevieren.

— De werkzaamheden voor de bouw van was- en kleedgelegenheid, werkplaats voor auto's en administratieruimte t.b.v. de brouwerij zijn in volle gang. Enkele oudere gebouwen zijn ten behoeve van deze bouw inmiddels afgebroken. Een ander bouwobject van betekenis is de geplande bouw van een agrarische bedrijf aan de Dodemanweg (Stokhem-Wijlre). Bovendien zijn enkele bouwcombinaties voornemens over te gaan tot de bouw van woonhuizen in het nieuwe uitbreidingsplan der gemeente.

Eckelrade

— De afdeling Eckelrade van de KPJL neemt op 19 juli deel aan het kringsporttoernooi te Bocholtz.

Slenaken

— Het eerstvolgend zomeravondconcert van de fanfare Berg en Dal voor gasten en inwoners, zal gegeven worden op woensdag 15 juli.

Simpelveld

— De fanfare Eendracht van de Huls houdt zaterdag om 20 uur in zaal Kalsbeek haar generale repetitie voor de deelname op 18 juli in de vaandelafdeling van het W.M.C. in Kerkrade. De laatste maand heeft de fanfare iedere dag repetitie gehouden, waarbij de drie werken voor het concours, onder leiding van dirigent Pierre Wilhelmus en J. Klinkers werden doorgenomen. Het is de derde keer dat de fanfare aan het Wereldmuziekconcours deelneemt.

— De junioren van Laetitia maakten met familieleden en het bestuur van de vereniging een reis naar Groenewoud bij Swalmen.

— Ten gerieve van de reizigers, plaatst de LTM op de Rolducerweg een wachthuisje.

— De colonne van het Rode Kruis, afdeling Simpelveld - Bocholtz stopt wegens vakanties met de oefeningen tot de eerste dinsdag van augustus.

— De jaarvergadering van Ons Toneel begint vandaag om 20 uur in zaal Freijns.

Vilt

— Zaterdag begint de feestweek van harmonie Amicitia. De eerste avond wordt er een concert gegeven door harmonie Amicitia, harmonie De Maasgalm uit Elsloo en fanfare St. Aloysiana uit Schaesberg. Hierna wordt een Tirolera-vond gehouden.

— Zondag is er een dansavond, waarop de muziek verzorgd wordt door het radio-orkest van Willy Schobben.

— Het A-team van Vilt nam met weinig succes deel aan het toernooi van de V.V. Bunde. In zijn poule verloor Vilt met 1—0 van RVU en versloeg het Berg met 3—0. Door deze resultaten eindigde men als tweede en kwam men in de herkansing uit tegen Haslou. Deze wedstrijd ging verloren en dit betekende meteen de definitieve uitschakeling voor Vilt.

Gronsveld

— Dinsdag noteerden verschillende vroege kersensoorten aan de coöp. veiling prijzen van 60 cent tot f 1,25. Gascognes deden 70 tot 94 cent en de beste Hedelfinger brachten f 2,50 op Aardbeien lagen in prijs tussen f 1,50 en f 2,30

Noorbeek

— De bliksem-aktie ten bate van de slachtoffers van de aardbevingen in Peru heeft f 273,- opgebracht.

— Op 27 en 28 juli zal het monumentale kerkorgel uit de St. Brigidakerk gehaald worden om bij de firma Verschueren in Heythuysen een grondige restauratiebeurt te ondergaan. Verwacht wordt dat het monumentale kerkorgel nog vóór Kerstmis de oude plaats in de kerk zal hebben ingenomen.

Margraten

— Op 19 juli neemt de schutterij deel aan het federatiefeest te Nattenhoven.

— Zaterdagavond treden de Riesteländer Musikanten op in Bemelen en zondag in Wittem.

Berg en Terblijt

— Op 15 juli is er van 2 tot 5 uur weer bejaardensoos in de parochiezaal.

— Zaterdag geeft harmonie Concordia een concert te Rothem.

— De Nachtwachtschutterij maakt in september een driedaags uitstapje naar Zwitserland. Men treedt er twee dagen op in folkloristische optochten.

Meerssen

— De jaarlijkse fancy-fair in de speeltuin St. Joseph te Meerssen-West is weer achter de rug en ondanks de slechte weersomstandigheden uitstekend geslaagd. De prijswinnaars van het dobbelen en schieten: Dobbelen: 1. M. Nijsten, Rothem, 2. P. Willems, 3. H. Wintgens. Schieten: 1. Leo Claems, 2. André Knols, 3. Lemmens, 4. W. Ramakers. Loterij: 1. Transistorradio nr. 90, 2. Delftsblauwe vaas nr. 30, 3. Vaas nr. 60. Prijswinnaars kunnen de prijzen in de speeltuin afhalen. Tevens zal tijdens de grote zomervakantie van de scholen de speeltuin ook op zondagmiddag geopend zijn van 14 tot 19 uur.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE SITTARD

Burgemeester en Wethouders van Sittard maken bekend, dat de door de raad in zijn vergadering van 21 mei 1970 vastgestelde wijziging van de Algemene Politieverordening Sittard, betreffende de wijziging van het sluitingsuur voor cafés en friture-inrichtingen, vanaf heden ter gemeentesecretarie gedurende drie maanden ter lezing voor eenieder is neergelegd.

Sittard, 7 juli 1970

Burgemeester en wethouders,
H. DASSEN
De secretaris,
K. HENDRIKS

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis,
dat zij voornemens zijn om op verzoek van de N.V. Nederlandsche Steenkolenmijnen „Willem Sophia" te Kerkrade aan de Raad voor te stellen over te gaan tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de Eijkerstraat.
Belanghebbenden kunnen tegen deze voorgenomen onttrekking aan het openbaar verkeer vanaf 10 juli 1970 gedurende 30 dagen schriftelijk bezwaar bij de gemeenteraad indienen.
De op deze ontrekking betrekking hebbende stukken liggen gedurende bovengenoemde periode voor belanghebbenden ter gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling ter inzage.

KERKRADE, 8 juli 1970.

Burgemeester en wethouders.
Mr. J. G. Smeets
De secretaris,
N. J. Eussen.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Kerkrade brengt met betrekking tot de toepassing van de Belemmeringenwet Privaatrecht voor de aanleg van een stamriool c.a. vanaf de spoordijk nabij de Hammijnstraat naar de Hambosweg te Kerkrade, ingevolge het bepaalde bij artikel 4 lid 1 van die wet ter openbare kennis dat vanaf 13 juli 1970 gedurende één maand ten behoeve van belanghebbenden ter gemeentesecretarie van Kerkrade Bureau Grondzaken ter inzage ligt het afschrift van de dd. 3 juli 1970 door de minister van Verkeer en Waterstaat gegeven beschikking houdende oplegging van een gedoogplicht als bedoeld in artikel 1 van genoemde wet tot het aanleggen en instandhouden van vorenbedoelde werken.
Belanghebbenden kunnen binnen de termijn van de ter visielegging aan het gerechtshof waarbinnen de betrokken onroerende goederen gelegen zijn op de in voormeld artikeld 4 lid 1 genoemde gronden vernietiging van vorenbedoelde beschikking verzoeken.

KERKRADE 8 juli 1970.

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd
Mr. J. G. Smeets.

…
Brigitte
…ochter van
…h. Drummen
…
…h. Drummen-Gulpers
…nhagen, 7 juli 1970
…aan 42
… adres:
…abethkliniek Heerlen
…8

…heer en mevrouw
…lbach-Ramakers
…met vreugde kennis … geboorte van hun …kindje en dochtertje

Bianca

… 7 juli 1970
…-Elisabethkliniek
Heerlen

…den nam God tot …h, na een nood-…ongeval, in de leef-…an 6 jaar, ons lief …e en broertje

Johny

…Muijrers
…Muijrers-Lepping
…anda
…en, 7 juli 1970
…beek 17
…gelenmis, gevolgd …de begrafenis, zal …ebben op zaterdag …as. om 10.00 uur in …rochiekerk van de …nigius te Klimmen. … vanaf het rouw-…etersbeek 17 om …. Aldaar gelegen-… condoleren vanaf …

… tot f 300,-
…wij voor uw oude …er, bankstel of …mer bij aankoop …uwe.
…-MEUBELEN
…echtstraat 58
…K-MAASTRICHT
…f. 04400—13380 x

…s U...
toch een
…RIL
…ragen, maak dan … van onze enorme …n uitstekende ser-…
…ens binnen bij
…speciaalzaak
…eree
…akerstraat 18, …Heerlen
…tel. 045-714856

voetblokje
…t likdoorns zijn er wèg van!
met gratis stukje zeep
snel en pijnloos
… drogist naar: Heros 3 x F voetcreme … Heros Postbus 1140 Den Haa…

Vespa Ciao voor jou.
…dat hij niet …uwachtig …tert.
…dat het …ortje helemaal …ingebouwd.
…dat hij er is in …nacbruin, …averrood, …enwit, …zischgrijs, …ersgroen en …altblauw.
…dat hij een …ijnde italiaanse …pa vormgeving …t.
…UCO
…IJWIEL- EN …FIETSCENTRUM …ARKT 24-25 …UWENHAGEN

…es iemand …iemand …k'es iemand …es met iemand
…et zelf wel …nzaam is in …geving
… AANGEBODEN DOOR …AMENWERKING MET DE …ELE RECLAME …

Hiermee geven wij ter kennis dat onze zeer geliefde ouders

de heer en mevrouw
Stevens-Jessen

hun 25-jarig huwelijksfeest hopen te vieren op zondag 12 juli as.

Hun kinderen en kleinkinderen
wensen hun nog vele jaren

Schinveld, Heidestraat 9

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Willy Roberts

zal gehouden worden op zaterdag 11 juli as. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Familie Roberts-Douven

Munstergeleen, juli 1970

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare vrouw en moeder

Louise Janssen-Coolen

zal gehouden worden as zondag 12 juli om 10.15 uur in de St. Annakerk te Heerlen.

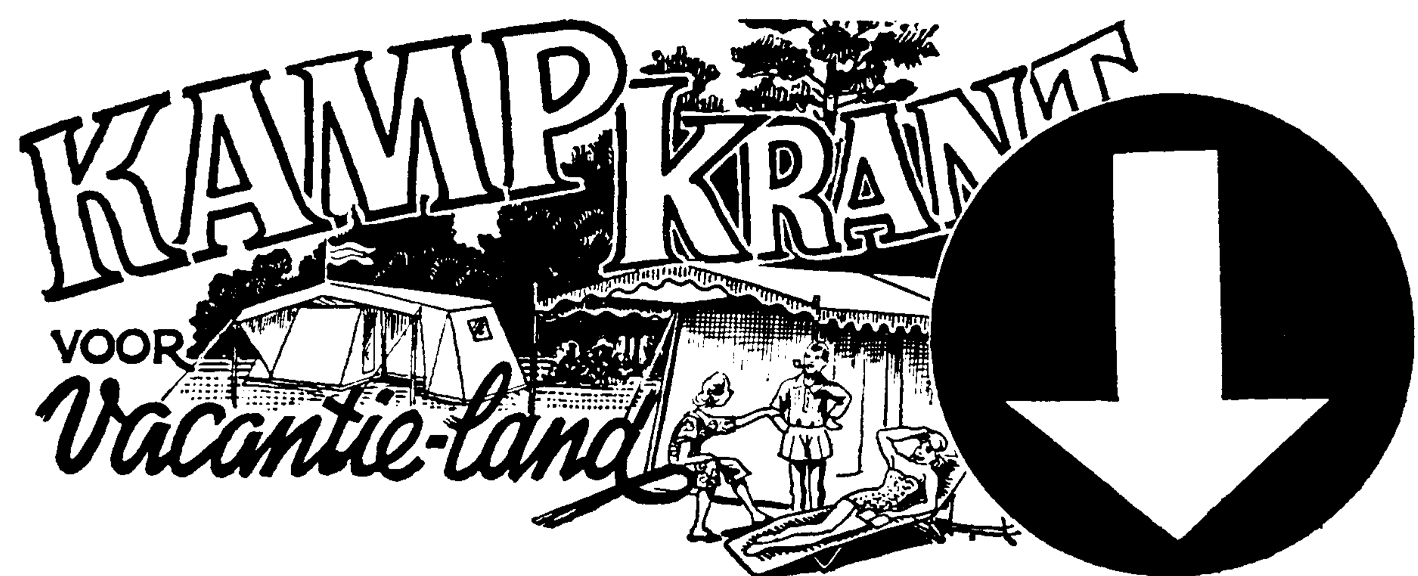
M. Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen
Benzenraderweg 85.

kan het u niets schelen?

[illegible] KAN HET U HEEL VEE[illegible] [illegible]ELEN OF U [illegible]MET UW HUISHOUDGELD UITKOMT!!

[illegible] DE SLEUR! KOM [illegible]R **SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS!!**



KANTKOEK	VAN PEYNENBURG! LET OP! Gew. 750 gram	**0.69**
SUPERTOF	VAN COTE D'OR 500 gram van 250 voor	**1.98**
UP-DRINK	3 grote gezinsflessen	[illegible]
HAM & PORK	VAN UNOX 2 blikken van 330 voor	[illegible]
HALVE PERZIKEN	OP SAP hele literblik	**1.39**
AARDBEIEN	OP SAP 2 blikjes van 1.70 voor	**1.49**
KNAKWORST	⋆ FRANKFURTER ⋆ 2 blikken van 2.30 voor	[illegible]
EIER-BESCHUIT	(MET VERSE AARDBEIEN) 3 grote rollen	[illegible]
JAFFADRINK	geen 3 maar 4 bekers voor	**0.99**
WIJNCOGNAC	met ECHTE FRANSE COGNAC! per fles 2.95 - 2 flessen	**4.95**
DRUIVENSAP	ATLÄNDER GOLD grote 700 cc. fles	**0.99**
MAKREEL-FILETS	zonder vel of graat 3 blikken voor	[illegible]
SERVETTEN	TWEE PAKKEN samen van 1.90 voor	**1.49**
ZAKDOEKJES	TISJOE topkwaliteit 2 trio-pakken van 1.90 voor	**1.49**
FRANSE MOSTERD	IN LUXE BIERPUL van 0.95 voor	[illegible]
BOTERHAMWORST	GROTE 1800 GR. BLIK van 5.50 voor	[illegible]
PINDAKAAS	EERSTE SOORT dubbele pot	**1.58**
DOPERWTJES	⋆ ZEER FIJN ⋆ literblik	**0.99**
ZILVERUITJES	EERSTE SOORT hele literpot	[illegible]
MACARONI-maaltijd	met VLEES en KAAS van Koen Visser literblik van 2.28 voor	**1.88**
NASI- of BAMI goreng	van Koen Visser literblik van 2.18 voor	**1.78**
AARDBEIENJAM	⋆ NIEUWE OOGST ⋆ pot van 1.25 voor	**0.99**

[illegible] KNALLERS VINDT U IN ONZE ADVERTENTIE VAN MAANDAG A.S.

EXTRA-VOORDEEL!

SCHUNCK'S BEROEMDE ONDANKS PRIJSVERHOGING!

VOORDEEL-KOFFIE **2.85**
500 GRAM - HET VOLLE POND - van 3.35 voor

SLAGERIJ voor FIJNPROEVERS

VARKENSFRICANDEAU	500 GRAM	**4.48**
SOEPVLEES met been	500 GRAM	**2.28**
VARKENSLEVER	500 GRAM	**2.25**
BOERENMETWORST	100 GRAM	**0.65**
PATE PAYSAN	100 GRAM	**0.59**
BOEREN HOOFDKAAS	±250 GRAM PER BAKJE	**0.49**
KIPPESOEP COMPLET	±450 GRAM PER PAK	**1.35**

KERSVERS VAN DE VEILING

SLA	EXPORT TOMATEN	REUZE KOMKOMMERS	FIJNE HOLLANDSE SPERZIEBONEN	BLOEMKOOL TOPKWALITEIT!
2 reuze kroppen **0.49**	per kilo **1.29**	2 stuks **0.69**	500 gram **1.15**	per stuk **1.2**



GOUDSE KAAS

⋆ JONG BELEGEN ⋆
De lekkerste van de kaasmarkt!
½ KILO van 2.75 voor **2.25**

PICNIC DESSERTKAAS per doos 6 punten van 1.15 voor **0.89**

CHOCOLATERIE PARTERRE

CHOCOLADE CARAMELS	400 gram	**0.98**
ACHT KINDERREPEN	voor	**0.98**
CLARCK'S KAUWGUM	10 pakjes v. 2.50 voor	**1.49**
DUCHESSE BONBONS	150 gram van 1.31 voor	**0.98**
CITROENBALLEN	250 gram	**0.95**

KASSA-KOOPJE

CAFE-NOIR VAN VICTORIA
PER PAK VAN 1.03 VOOR **0.6**

CASH & CARRY PRIJZEN

OVERHEERLIJKE
HUZAREN SALADE
gegarand. 1 jaar houdbaar
1/2 literblik 1.60
2 blikken van 3.20 voor **2.70**
1 hele literblik 2.60
2 literblikken van 5.20 voor **4.20**

SENSATIONELE AANBIEDING
LIEBIG SOEPEN
KIPPE- GROENTE- of TOMATEN
3 PAKKEN van 1.80 voor
1.29

HOLLANDIA
KOFFIE-MELK
TOPKWALITEIT!
5 blikken à 170 gram van 1.95 voor
1.59

ZEER FIJNE
SARDINES
EERSTE SOORT!
Een hartig hapje voor picnic en vakantie!
5 BLIKKEN van 3.25 voor
2.60

Bij f 10,- BOODSCHAPPEN in de SUPERMA
Ontvangt U tegen inlevering van de kassabon op de 1e eta
EEN HEREN ZWEMBROEK
HELANCA BADSTOF STRECH
Blauw en rood - in de maten 3 - 4 - 5 - 6
VAN 5.50 VOOR **2.9**

PATISSERIE - PARTERRE

Een nieuwe sortering **TAARTEN** m
smaken zoals: Mokka, Manderijntjes, Aardbei
Sinas, Kersen, Banaan, Bessen
Ter kennismaking van 5.50 NU **4.9**

LUNCHROOM - TIP

KWART HAANTJE
in kerriesaus met frites en cocktail fruit
ATTRAKTIEPRIJS **2.5**

ANANAS-REKLAME



BOTERMALSE STUKKEN
3/4 literblik
1.19

3 BLIKKEN VOOR
2.95



[illegible]JNENBROOD De bekende SCHUNCK-KWALITEIT! per stuk **0.79**

BOVENSTAANDE PRIJZEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 9 - 10 - 11 JULI 1970